

# La Voz de Guipúzcoa

Viernes 15 de Diciembre de 1933

Diario republicano

San Sebastián Año XLIX - Num 17.122

## SIGUEN APROBANDOSE ACTAS

### La minoría radical propuso ayer - y así se acordó - que la Cámara rinda un homenaje a los héroes de la República Galán y García Hernández

Fué aceptado, rechazándose un voto de los socialistas, el dictamen de la Comisión, proponiendo que se aprobara el acta del señor March

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

#### COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro y cinco de la tarde. Preside el señor Alba y en el banco azul toman asiento el jefe del Gobierno y los ministros de Gobernación y Guerra. Bastante animación en escaños y tribunas.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

#### UN RECUERDO A LA MEMORIA DE LOS CAPITANES GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

El Sr. PEREZ MADRIGAL: —En nombre de la minoría radical quiero dedicar un recuerdo a la memoria de dos gloriosas figuras de la democracia. Me refiero a los heroicos capitanes Galán y García Hernández, que hoy, precisamente, hace tres años que fueron inmolados por sus ideales democráticos. Y en esta fecha pido, en nombre de la minoría radical, que la Cámara dedique un homenaje a la memoria de los dos citados capitanes, cuyos nombres figuran al lado de otros, en esta Cámara, orlados de oro. Pido que la Cámara acuerde hacer constar en acta su sentimiento por el fusilamiento de Galán y García Hernández.

El Sr. BUJEDA, por la minoría socialista, dice que los diputados socialistas se asocian al dolor de la Cámara por el fusilamiento de los dos gloriosos capitanes. Añade que él, nombrado fiscal del Tribunal de las Responsabilidades de Jaca, puede afirmar que el proceso abierto constituye la más tremenda acusación contra el régimen derrocado. Añade que en su día habrán de ser conocidas las grandes irregularidades que hubo en el juicio sumario. Termina diciendo que, por el momento, sólo quiere asociarse, en nombre de la minoría socialista, al dolor de la Cámara por aquel hecho, que lo sienten como cosa propia.

El Sr. ARAGAY, en nombre de su minoría, también se asocia al homenaje.

El MINISTRO DE LA GUERRA dice que en nombre del Gobierno se asocia al homenaje a la memoria de los que dieron su vida por la República.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: —Esta presidencia no ha tomado ninguna iniciativa por lo que respecta a la proposición de este homenaje, en vista de que no había ningún precedente de años anteriores; pero después de las intervenciones de los señores que me han precedido en el uso de la palabra, he decidido manifestar que, en nombre de la Cámara, me asocio al homenaje merecido que se quiere tributar a los capitanes García Hernández y Galán en el tercer aniversario de su muerte.

El Sr. ALVAREZ ANGULO: —¿Y qué dice esto el Sr. Rodríguez de Viguri? (Aplausos.) Se acuerda hacer constar en acta el sentimiento de la Cámara por el fusilamiento de los dos mencionados capitanes.

#### SE APRUEBAN VARIOS DICTAMENES DE LA COMISION DE ACTAS

Se entra en el orden del día, aprobándose varios dictámenes de la Comisión de Incompatibilidades, que afectan a sesenta diputados.

El Sr. RUIZ LECINA dice que el Sr. Moreno Escart, diputado por Jaén, está incurso en una incompatibilidad por ser contratista de obras.

Le contesta la Comisión y se aprueba el dictamen.

En discusión se aprueban los dictámenes de la Comisión de Actas relativos a las actas de Vizcaya (capital), Lérida, León, Sevilla (capital) y Oviedo.

Se discute el dictamen relativo a las actas de Valencia (provincia).

El Sr. GARCIA GUIJARRO, por la Derecha Regional Valenciana, impugna el dictamen.

Dice que él en sus campañas y propagandas ha podido convivir con comunistas y sindicalistas, pero no con los republicanos, a los que en las elecciones de Valencia atribuye toda clase de atropellos. (Protestas de los radicales.)

En una de las secciones un funcionario municipal, pistola en mano, tuvo a bien llevarse las actas por la violencia.

Una voz, en burla: —¡Primer episodio!

El Sr. GARCIA GUIJARRO: —El segundo episodio es que en otra sección entró tumultuosamente un grupo armado que se llevó las

actas. Yo he de formular la más enérgica protesta contra el ambiente de violencia en que se desarrolló la elección y contra los atropellos de que los candidatos de la Derecha Regional fuimos objeto. También he de protestar contra la actuación del gobernador de Valencia.

El Sr. LEIZAOLA, por la Comisión: —Las denuncias de S. S. no puede tomarlas en consideración la Comisión. Debieron haberse formulado en tiempo oportuno.

El Sr. SAMPER: —Un hombre de derechas como el Sr. Leizaola defiende la validez de las actas de Valencia. Ello prueba que carecen de fundamento las denuncias del Sr. García Guijarro, que, por lo visto, ha creído que el Parlamento de la República es la Asamblea de la Dictadura. (Gran escándalo.) Por lo visto, ha creído S. S. que las elecciones pasadas eran para aquella Asamblea. (Nuevo escándalo.)

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: —Ruego a los señores diputados que se abstengan de hacer historia. (Risas.)

El Sr. SAMPER: —No es cierto que los radicales hayan empleado bandas de pistoleros. No olvide el Sr. García Guijarro que ha pertenecido a un partido que tenía una organización de "requetés" con fines harto conocidos. Lo que ha ocurrido en Valencia es que, como siempre, ha triunfado el espíritu republicano.

El Sr. GARCIA GUIJARRO: —Yo soy un hombre de una historia política bien clara. Perteneci a la Asamblea de la Dictadura porque creí que con ello servía a mi patria. Ahora pertenezco, por igual motivo, a la Derecha Regional Valenciana y soy tan republicano como otro cualquiera. (Rumores.)

El Sr. SAMPER interviene nuevamente para decir que no existieron los atropellos denunciados por el Sr. García Guijarro.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION de-

fiende la gestión del gobernador de Valencia.

Se aprueba el dictamen de la Comisión con el voto en contra de la Derecha Regional Valenciana.

Pasa a discutirse el dictamen de las actas de Baleares.

El Sr. PRAT, socialista, defiende un voto particular contra la validez del acta del señor March. Pide que se aplaze la validez del acta de dicho señor hasta que se vea si está o no incapacitado para el cargo de diputado.

El Sr. ADANEZ, por la Comisión, dice que ésta no puede aceptar el voto particular ni aplazar la aprobación del dictamen. Añade que el aplazar la aprobación de los dictámenes sería retrasar la constitución de la Cámara.

El Sr. CASANUEVA: —La Comisión sólo ha recibido protestas simples contra la validez del acta del Sr. March. Las protestas debieron formularse en tiempo oportuno. Dentro del plazo reglamentario no se ha presentado ninguna.

Los socialistas piden votación nominal.

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS: —El Gobierno no tiene intervención en la discusión de los dictámenes de las actas, y esto quiere decir que los señores diputados quedan en completa libertad para votar en el sentido que estimen de justicia. (Rumores.)

El Sr. PRIETO: —Eso significa que quiere taponarse el voto de los ministros, y que lo que se pretende es votar en contra del voto particular.

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS: —No es eso. El Gobierno no tiene intervención en la cuestión de las actas y no existe como tal Gobierno.

El Sr. PRIETO: —Pues sigo sin entenderlo. Lo que se pretende es salvar el voto del Gobierno y que se rechace el voto particular.

Al comenzar la votación los ministros abandonan el banco azul, excepto los de Marina o Industria y Comercio.

El resultado es que el voto particular se rechaza por 225 votos contra 62 y que queda aprobado el dictamen de la Comisión.

Votaron en pro del voto particular los socialistas, la Esquerra y otros.

El Sr. HORN explica el voto favorable al dictamen, de la minoría nacionalista vasca.

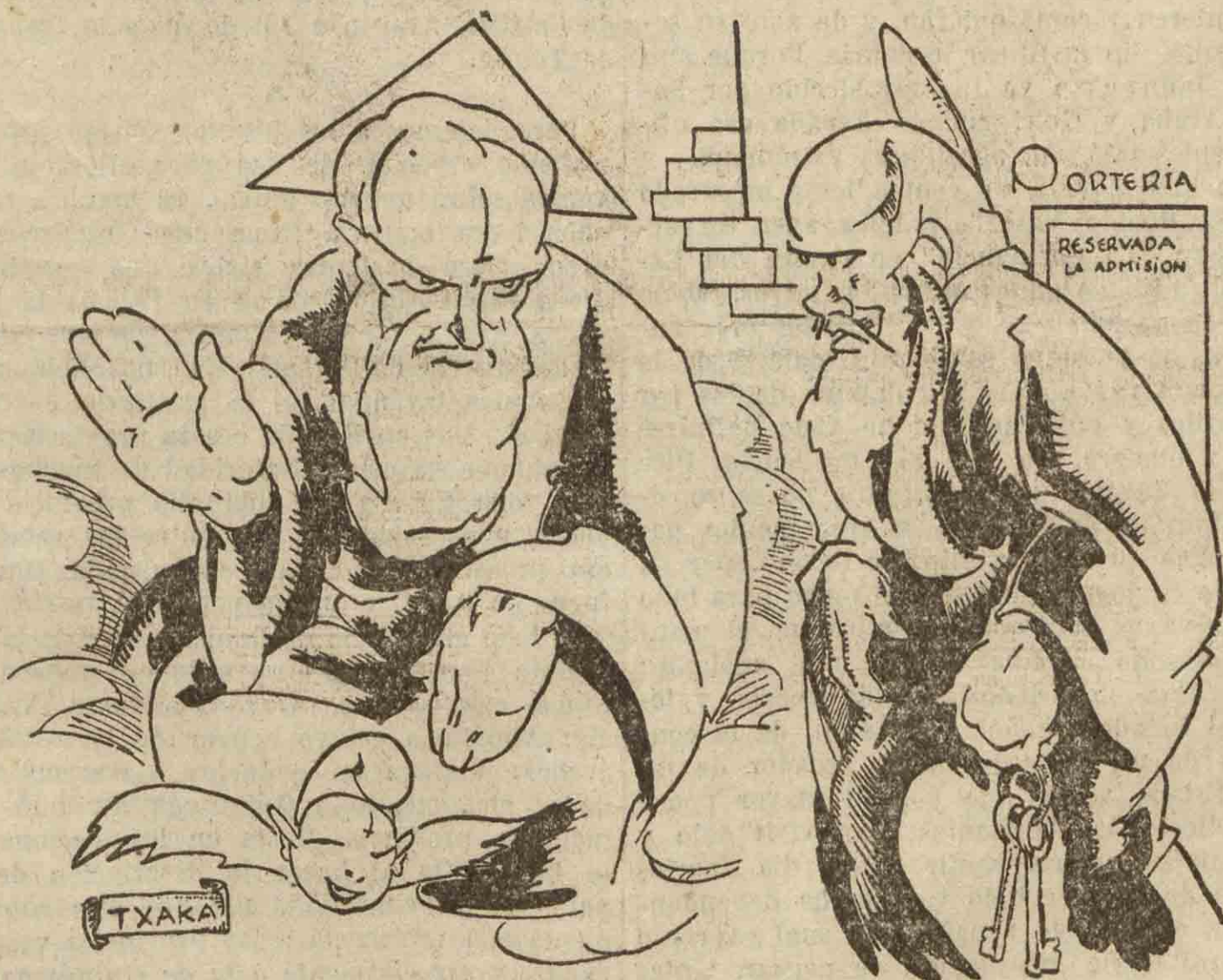
Se suspende la sesión a las seis y diez y se reanuda a las ocho. Se leen nuevos dictámenes de las Comisiones de Actas e Incompatibilidades, que quedan sobre la mesa, se fija el orden del día para hoy, y a las 8'25 se levanta la sesión.

#### DICE EL SEÑOR ALBA

Después de la sesión el Sr. Alba recibió a los periodistas y les dijo:

—Me interesa hacer constar, aunque ya lo hice en el salón, que a la Mesa no se le pasó inadvertida la fecha del tercer aniversario del fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández; pero en vista de los precedentes, según los cuales mi digno antecesor Sr. Besteiro, en años anteriores, no formuló proposición semejante a la que hoy se ha aprobado, yo estimaba que no podía obrar de otra manera, aunque mi deseo era el de proponer a la Cámara lo que ésta ha acordado. Por ello, tan pronto como varios señores diputados formularon la proposición, me apresuré de buen grado a asociarme, en nombre de la Cámara, al homenaje a la memoria de los capitanes García Hernández y Galán.

Mañana a primera hora —añadió— se discutirá el dictamen relativo a las actas de Granada, al que los Sres. Prat y Gómez San José presentan un voto particular. Luego se discutirán las actas de Tenerife y Lugo. Sobre estas últimas hay una petición del candidato derrotado Sr. Maceda, que desea ser oído por la Cámara. Yo propongo que se le oiga, y la Cámara acordará lo que proceda. La Comisión de Incompatibilidades ha dado un dictamen que afecta a 54 diputados. La aprobación de las actas avanza bastante lentamente, aunque esta lentitud no cabe achacarla a las Comisiones de Actas e Incompatibilidades, que trabajan con gran actividad. Esto, claro está, hace que se retrase la constitución de la Cámara. Pero, de todos modos, yo creo que la Cámara podrá estar constituida el miércoles o el jueves de la semana próxima.



—Señor, el Papa aconseja a unos peregrinos españoles que acaten la República.  
—Ya lo sé, Pedro; pero hasta que no organicen una peregrinación Gil Robles y sus agrarios...

### La vista por el incendio del Reichstag

El fiscal pide para van del Lubbe y Toergler la pena de muerte

LEIPZIG, 14.—En la vista del proceso instruido con motivo del incendio del edificio del Parlamento alemán, ha comenzado la parte dedicada a los informes del fiscal y de los defensores.

El fiscal afirmó que el principal procesado, el holandés van del Lubbe, era un peligroso militante comunista, como lo probaban sus conversaciones y discursos, todo encaminado a soliviantar al proletariado alemán. Afirmó que el procesado incendió el Reichstag con un fin revolucionario y premeditando mucho su acto. Pidió que el tribunal condenase a van del Lubbe como autor de cuatro incendios y como autor de un crimen contra la seguridad del Estado, y solicitó que, en su consecuencia, fuese pronunciada contra el mismo la pena de muerte.

Después el fiscal, basándose en las declaraciones de los testigos de cargo, sostuvo que el ex diputado comunista Toergler fué instigador y cómplice en el delito del incendio del Reichstag, siendo, por lo tanto, reo de un delito contra la seguridad del Estado, delito cuya sanción es la pena de muerte.

Por último, retiró la acusación contra los restantes procesados, los búlgaros Popoff, Tanneff y Dimitroff.

### La fuerza efectiva de la S. D. N.

El Gobierno británico no cree posible la creación de un ejército internacional

LONDRES, 14.—En la Cámara de los Comunes el diputado liberal Mr. Mander propuso que la Cámara aprobase una moción en el sentido de que se recomendase a todos los Gobiernos la creación de una fuerza internacional de policía que actuase bajo el control de la Sociedad de Naciones y que estuviese dotada del armamento más perfeccionado posible, mientras que los ejércitos de cada nación no debían tener otros tipos de armas que los que poseían en 1914.

Se adhirieron a la proposición del diputado liberal el general Seapers y el laborista mister Attlee, este último en nombre de su partido.

En nombre del Gobierno británico respondió Mr. Een, diciendo que dicha moción no debía ser aprobada por carecer de sentido práctico.

### Cuádrupel alumbramiento

JAEN.—En Scribuela de Guadalimar ha dado a luz cuatro niños Josefa Molero, esposa de un obrero.

El gobernador les ha enviado un donativo de 100 pesetas.



## Uno más

## Por el Estatuto provincial

"El Pensamiento Alavés", periódico que vé la luz en Vitoria, ha publicado un artículo refiriéndose a la reunión que celebró en Bilbao el día 8 del corriente la Comisión de los 18 sobre Estatuto.

De ese artículo son los siguientes párrafos:

"Quien quiera someter a Alava a la férula del Estatuto, es que quiere imponer el Estatuto contra derecho y contra ley.

"Si cree que Alava va a consentir que se juegue con ella, obligándole a aceptar lo que claramente ha rechazado, se equivoca. Está decidida a que se respete su voluntad, cuando ésta es legítima y habrá de ser respetada por esto y porque el derecho y la vigente legalidad la protegen.

"Si hay quien pretende ahogar la voluntad y el derecho de Alava con el peso de los pretendidos votos de Guipúzcoa y Vizcaya, es que se propone ahogar por la fuerza el derecho de la personalidad alavesa, conquistar a Alava con votos guipuzcoanos y vizcaínos depositados en urnas guipuzcoanas y vizcaínas, y esto Alava no puede consentirlo, pues está obligada a mantener su dignidad.

"Alava es hermana de Guipúzcoa y Vizcaya, como a tal las quiere y tantas veces lo ha demostrado y está dispuesta a demostrarlo otras tantas, pero no está sujeta a ellas por lazos de servidumbre y tutela. No está dispuesta a ir por donde la lleven, a dejarse gobernar por ellas, a que ellas, porque tienen más votos y más riqueza, la impongan su voluntad.

"Ha dicho que no y será que no; para ello empleará todo el esfuerzo necesario".

¿En qué se aparta ese artículo de lo que yo vengo sosteniendo en favor del Estatuto provincial? En nada. Lo que he dicho, defendiendo a Guipúzcoa contra una posible hegemonía y absorción de Vizcaya, si se aprueba por las Cortes el Estatuto único, lo dice ahora ese periódico. Es todo ello una consecuencia tan natural y lógica de los hechos ocurridos, aquí y allí, ahora y antes, que nadie que no esté ofuscado por la pasión o influenciado por un sentimiento nacionalista rabioso, separatista, puede negarla. El Estatuto único sería pronto la esclavitud material y espiritual de Guipúzcoa, y quien dice Guipúzcoa, dice Alava. Por ello, principalmente, no quiso Navarra entrar en la "triplice". Vizcaya es cuna del nacionalismo; de allí irradia toda su influencia y acción; es la más fuerte y poderosa, y por mucho cariño que tenga a sus hermanas, como éstas son también mayores de edad desde fecha tan antigua como ella, no pueden, ni deben, someterse a su posible autoridad máxima y superior dominio. Es decir, que cada una ha de mantener viva su independencia propia, su vida propia, su autonomía propia, sin confundirse, sin depender de las demás, sino que las tres, como siempre, sean vascongadas, de una misma raza, pero con organización distinta según su particularidad, con domicilio diferente y modo de vivir propio.

Esto es lo español y es lo vasco. Esto es lo español, porque así ha sido por siglos y no hay razón para que sea otra cosa. No justifica lo contrario la supuesta vejación, la supuesta esclavitud que los propagandistas nacionalistas, separatistas, han inventado y extendido como una infección microbiana, si fuera posible llamarla así, en el espíritu de los vascos. Sólo hay un punto, que es la cuestión religiosa, y eso hoy, que pudiera dar aire a esa propaganda, para justificarla. Preo, ¿es que hoy es posible el Santo Oficio y la institución de la Inquisición en España, vigentes todavía hace poco más de un siglo? ¿Es que es posible volver a los tiempos anteriores a las leyes desamortizadoras de Mendizábal, y revivir los diezmos y primicias a la Iglesia, y devolverle los bienes, sin examen y revisión previos, que los tiempos cierran hoy día, por oponérseles principios y prácticas al uso a ello contrarios? Pues si no es posible nada de esto, ¿qué queda? Queda lo del ejército como arma

que esgrimen con mala fe, ya que no por ignorancia, los nacionalistas, pues saben los que conocen un poco el libro de los fueros y han leído un poco las actas de las Juntas generales, que Guipúzcoa dió soldados a Castilla, y si no soldados, dinero que los suplía, en todas las épocas que los reyes de España necesitaron de ellos. ¿No los dió, fijándonos en tiempos más próximos, en la guerra de Africa del 59? Fueron voluntarios, se dirá. Pero, ¿qué importa? Voluntarios fueron siempre, pues el respeto al Fuero no hubiese permitido otra cosa; pero, al fin, ejército, fuerzas, hijos del país, que salían del país cuando hacía falta. Cuando no hacía falta no salían, defendían el propio territorio, como sería ahora, con Estatuto o sin Estatuto único, y siempre, con carácter voluntario, con el Estatuto provincial o con España bajo el régimen federativo.

Todo lo demás, la cuestión económica y financiera y la de la Enseñanza, correr debe con los tiempos. Ni la mejor situación política lo anularía. Ni la misma monarquía rediviva podría hacerlo, después de esta revolución a que asistimos y en presencia de las necesidades materiales y espirituales del mundo actual. Como dijo el señor Olóriz en conferencia que por encargo de los nacionalistas dió en San Sebastián en pro del Estatuto único, de su parte financiera, hoy sólo sería posible y aprovechable el cinco por ciento del Fuero. Todo lo demás habría de ser excluido y renunciado. ¿Y para tan poca cosa se quiere volver a la ley vieja? Pero recordemos que este denominativo de ley vieja no es para los nacionalistas el Fuero, lo que contiene el Fuero, sino la libertad que dicen tienen los vascos de hacer lo que les venga en gana. Hacer lo que quieren y como quieren, y de aquí su separatismo. Sin justificar lo demás. Porque aun lo de Jaunegaitia ya fue establecido por Sabino Arana y Goiri cuando España era oficialmente católica, apostólica y romana.

Don Luis Zavala, un contendiente mesurado de "El Pueblo Vasco", publica ayer un artículo en "La Constancia" en contra del Estatuto único. Algunos artículos suyos, como otros de nacionalistas y de titulados independientes, he leído yo sobre esta materia de la autonomía vasca. Pero en ninguno de los por él escritos y publicados lo he visto definirse de esa manera. Ya está ahí mi teoría. Dice el señor Zavala: "Si el Estatuto no se consigue ahora ni acaso después créame los nacionalistas que sólo a ellos se deberá, por su empeño en lograr un Estatuto único para todo el país vasco, bautizado por ellos con el nombre novísimo de Euzkadi". Y más adelante: "Otra cosa bien distinta puede pensar y temer el Estado español, con razón, de la concesión de un 'Estatuto único, creador de un solo Estado vasco que por su mayor poder y medios más abundantes para vivir solo y sin tutelas, podría sentir algún día fuertes deseos de romper todo vínculo de dependencia con el resto de España'. Lo cual es, como digo, mi teoría, mi manera de pensar, tantas veces repetida, el otro día sin ir más lejos, en mis artículos. Y confirmalo, aunque de modo condicional, estas palabras de un artículo editorial de "Tierra Vasca", publicado el día 7 de este mes: "Hay una prevención entre esos hombres (se refiere a los republicanos), que en nosotros no existe más que separatismo. No negamos que muchos de nosotros son separatistas..." ¿Qué más decir de esto del separatismo de los nacionalistas? "El Día", también en su editorial del día 7, dice, refiriéndose a las "emakumes", a las mujeres nacionalistas, lo siguiente: "Ellas tienen, también, trazada su actuación para el porvenir. Intensificar, en primer lugar, en el pueblo y en la masa nacionalista el sentido intenso de la fe cristiana, siendo las apóstoles del ideal católico de Euzkadi, para conservarla totalmente fiel a Roma para cuando llegue el día de la liberación de la patria". Nada se puede decir más antiespañolista ni más antirepublicano.

Mariano SALAVERRIA.

## Ante un centenario

## El provincialismo español

El provincialismo polítoterritorial en España es de origen moderno. Cuando afirmamos que seguramente existen en la actualidad sobre el territorio español algunos seres humanos, todavía vivos, que tienen más años de existencia que las provincias españolas desde el día en que fueron creadas, un nuestro amigo sonrió, pero con una sonrisita de ironía e incredulidad tan manifiesta, que denotaba su total desconocimiento de las modernas divisiones territoriales de España.

Su actitud tenía disculpa. Durante la niñez fué educado en un colegio de jesuitas. Allí, sin duda, aprendió que la Compañía de Jesús, fundada por un guipuzcoano, tenía dividido el orbe católico desde tiempos antiguos, en veintitrés provincias. Pero, ¡qué provincias! Ninguna de ellas era de reducido territorio, aunque el fundador de la citada Compañía nació en la provincia más diminuta de España. Para los jesuitas sus veintitrés provincias eran —e ignoro si continúan lo mismo—, las de Roma, Nápoles, Sicilia, Turín, Venecia, Castilla, Aragón, Toledo, Portugal, Méjico, Francia, Lyon, Champagne, Tolosa, Bélgica, Alemania, Austria-Hungria, Galitzia, Neerlandia, Inglaterra, Irlanda, Maryland y Missouri.

Es posible que este número de provincias haya sido ampliado con posterioridad, ante el dominio y poderío de la Compañía. Porque si en su época no fué Guipúzcoa terreno abonado, para que Ignacio de Loyola pudiera implantar entonces aquí sus doctrinas, los tiempos cambiaron después tan notablemente, que el hidalgo del valle de Azpeitia fué proclamado Patrón de los guipuzcoanos y vizcaínos. Y en el provincialismo jesuítico de nuestras notas no figura Vasconia, siendo de suponer no pertenecerá a ninguna de las provincias de Castilla, Aragón o Toledo, ni a la francesa de Tolosa.

Pero dejemos a los jesuitas con su provincialismo especial, de uso para ellos, y volvamos sobre nuestro amigo. El hombre razonaba a su manera. Decía que Guipúzcoa es desde hace bastantes siglos una provincia. Tiene razón. Guipúzcoa es en España la provincia más antigua. Hasta las piedras de la ciudad-fuerte de Fuenterrabía nos hablan en sus viejas leyendas de la provincia de "Lipúzcoa". Mas en España era la provincia única, aunque ya con anterioridad de muchos siglos, toda España fué una sola provincia romana, pues sabido es que entre los romanos era provincia todo país conquistado situado fuera de Italia, y que la península ibérica estuvo bajo el imperio de Roma. Pero más tarde, cuando España fué un verdadero museo de reinos con Castilla, Aragón, Navarra, Valencia; Andalucía estuvo convertida en califatos árabes; Vizcaya en Señorío; Alava, en condado; etc., etc. Sólo Guipúzcoa continuó llamándose provincia. Hasta en los diccionarios se ha escrito al hacer la descripción de la palabra "provinciano", que "se dice comunmente con referencia a las provincias vascongadas, y especialmente a la de Guipúzcoa".

Hace unos trece días se cumplieron los primeros cien años, desde que el territorio español fué dividido en provincias, excepción hecha de Guipúzcoa que ya lo estaba anteriormente. Se dijo entonces que la moderna división era una medida liberal. A nosotros se nos figura que aquel "liberalismo" fué en beneficio de un buen número de señores, quienes fueron nombrados gobernadores de las nuevas provincias. Si antes de la reforma había un gobernador civil por cada región, después entonces tendría España cuarenta y nueve gobiernos civiles, hoy elevados a cincuenta por obra y gracia de Primo de Rivera.

Pedro SARASQUETA.

## ¿Qué se prepara para mañana?

No queremos alarmar a nuestros lectores con el titiloteo, sino hacerles sabedores de que mañana abrirá sus puertas en la calle Fermín Calbetón, 48, el "Bar Chiqui", magnífico establecimiento que será, seguramente, el centro de la gente "koshkera".

Buen vino, sí, señor; de bandera, nada menos que del cosechero Medrano, cuya fama es bien conocida en nuestra región.

Café superior, que se obtendrá con el último modelo de la "Omega".

Y ni que decir tiene que los cognacs y licores serán de las mejores marcas.

El sábado visiten el "Bar Chiqui" (Fermín Calbetón, 48), y se convencerán.

**ESTRENIMIENTO**



**GRANOS DE SALUD del D'FRANCK**

El Mejor Remedio  
El Más Cómodo  
El Más Económico

DE VENTA EN TODAS FARMACIAS

A. TRONCIN & J. HUMBERT, 59, Rue Nolle, PARIS

Encuadernación de novelas, revistas y colecciones de libros. Talleres de LA VOZ



**Detener la tos**  
no es suficiente  
**HAY QUE CURAR la causa !!**

Solo el **JARABE FAMEL**, medicación completa al Lacto-creosota soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

**JARABE FAMEL**

PRECIO Ptas 6<sup>00</sup> IMP. COMPR.

JOYERIA

*La Joyita*

RELOJERIA

Eugenio Ibáñez e Hijos

CUBIERTOS **ALDAMAR, 12** PLATERIA



## ACTUALIDAD POLITICA

## Si no surge un acontecimiento imprevisto, esta tarde, a última hora, dimitirá el Gobierno ante el Presidente de la República

Es posible que el señor Lerroux constituya el nuevo Gobierno el domingo, y se presente al Parlamento el martes

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

**LA CONSTITUCION DEL NUEVO GOBIERNO**  
Se ha sabido que las conferencias que el señor Maura celebró el miércoles iban encaminadas a lograr que el nuevo Gobierno que se forme tenga carácter nacional, pues el jefe conservador estima que es la única manera eficaz de defender el régimen en los actuales momentos. Sin embargo, puede asegurarse que el Gobierno que se forme no tendrá ese carácter. El señor Lerroux mantiene su criterio de formar un Gobierno de las características ya conocidas y a base del Partido Radical. Parece ser que se eliminan las dificultades que según algunos había para que en el nuevo Gobierno entrara un melquiadista. Desde luego, don Cirilo del Río seguirá en Agricultura.

**LA COMISION DE ACTAS**

Ayer por la mañana se reunió la Comisión de Actas. Se examinaron las actas de Orense, de las que es ponente el señor Urrestarazu, defendiendo al candidato derrotado señor Casco el radical don Basilio Alvarez. Quedó pendiente de dictamen el último puesto, que se disputaron los señores Taboada y Castro. También se examinaron las actas de Lugo, alegando por el candidato de la Ceda señor Maceda numerosas denuncias avaladas por actas notariales. No se adoptaron acuerdos.

**LOS AGRARIOS**

A última hora de la mañana se reunió la minoría agraria, y a la salida el señor Martínez de Velasco dijo:

—La minoría agraria acordó redactar inmediatamente el programa del Bloque Nacional Agrario, cuya constitución está acordada. También se acordó pedir, tan pronto esté constituida la Cámara y formado el nuevo Gobierno, la derogación de la ley de Términos Municipales, que se aplaza la aplicación de la ley referente a la sustitución de la enseñanza religiosa y que se modifique la reforma agraria en términos justos y equitativos, para que dicha reforma no aparezca como una ley de despojo.

Luego el señor Martínez de Velasco manifestó a los periodistas que se habían ocupado de la nota publicada en los periódicos y que se refiere a una nueva agrupación agraria, y que los diputados adheridos a la minoría agraria que firman la citada nota dieron toda clase de explicaciones, manifestando que la nueva agrupación sólo tiene carácter extraparlamentario y que están incondicionalmente con la minoría agraria, de la que él —el señor Martínez de Velasco— es jefe.

**LOS RADICALES SOCIALISTAS INDEPENDIENTES**

Se reunió ayer por la mañana el Comité nacional del Partido Radical Socialista Independiente. Se acordó reprobar el movimiento anarcosindicalista y estimular a los poderes públicos para el mantenimiento del orden público dentro de los preceptos constitucionales. También se acordó declarar que el Partido Radical Socialista Independiente considera necesaria la formación de un Gobierno en el que estén representados únicamente los partidos de lengüa republicana, Gobierno que habrá de estar por el riguroso mantenimiento de los preceptos de la Constitución.

Se nombró una Comisión formada por los señores Barnés y Salmerón y la señorita Kent para que se entreviste con los dirigentes de los partidos republicanos de izquierda con el fin de constituir una Federación de Partidos Republicanos de tendencia izquierdista.

Finalmente, se acordó celebrar en enero próximo un Congreso nacional del Partido e iniciar una intensa campaña de propaganda.

**EL PARLAMENTO CATALAN**

**BARCELONA.**—Ayer por la mañana se reunió el grupo esquerrista del Parlamento catalán, y se acordó nombrar jefe del mismo al señor Companys. También se trató de la constitución de las Comisiones.

Hoy se reunirá el directorio de la Esquerra, para acordar las modificaciones que han de introducirse en el Consejo de la Generalidad. Seguramente será nombrado el señor Companys para el cargo de primer consejero.

**Información de la noche****MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES**

Ayer tarde a primera hora los periodistas, preguntaron en tono de broma al señor Gil Robles:

—¿Qué se prepara usted para gobernar? —Eso depende de muchos factores, uno de los cuales es el Presidente de la República —contestó el Sr. Gil Robles en el mismo tono. Y añadió: Esta noche se reunirá nuestro grupo para ocuparse de su Re-

glamento y para poner los primeros jalones a la Secretaría técnica, en la que figurarán hombres especializados.

—¿Y el bloque agrario?

—Los rumores que sobre eso han circulado nacen de la inteligencia que llevó a las derechas a la unión electoral; pero como aquí, en la Cámara, no pueden actuar conjuntamente como en la contienda electoral, porque los distintos grupos tienen orientaciones distintas, es lógico que se produzcan las necesarias divisiones, aunque en los puntos fundamentales haya plena coincidencia.

**ALBIÑANA Y BOLIVAR**

El Sr. Albiñana rechazó ayer tarde la imputación que le han hecho algunos periódicos de que fué el único que votó al doctor Bolívar para la presidencia de la Cámara.

—Eso—dijo—no es verdad, pues ni siquiera tomé parte en la votación. Esto no quiere decir que el Dr. Bolívar no merezca, personalmente, todos mis respetos. Por lo demás, le considero como un ser completamente inofensivo, después de su pintoresco y estéril primera intervención parlamentaria.

**DICE EL SEÑOR MAURA**

En los pasillos de la Cámara se encontraron los señores Martínez Barrio y Maura, que celebraron una extensa conferencia.

Después, el jefe conservador habló con los periodistas y dijo:

—¿Vienen ustedes a lanzar bulos como los de ayer? Ayer hablé con el Sr. Prieto de cosas de política bastante enrevesadas para preocupar a los que tenemos la dirección de los sectores de opinión.

Lo que han dicho los periódicos acerca de mi actitud respecto a la formación del nuevo Gobierno, carece en absoluto de fundamento. Yo persisto en mi criterio de no colaborar en el nuevo Gabinete. No hay petición de ninguna cartera, y menos de una determinada y de la presidencia de la Cámara. Lo que pasa en esto último es que el Sr. Alba siente el sobresalto posesorio de poseer lo que no debe poseer.

**LA POSICION DE LA LLIGA**

Interrogado el Sr. Rabola acerca de la posición de la Lliga sobre la formación del nuevo Gabinete, dijo que la Lliga facilitará su formación, estando dispuesta incluso a prestar su colaboración directa. Añadió que esta actitud se contrae al momento presente, pues las circunstancias políticas pueden variar en 24 horas.

**SOBRE UNA ADHESION**

Los periodistas dijeron al Sr. Maura que se comentaba mucho que las minorías republicanas no testimoniaran su adhesión al Gobierno por la conducta de éste, con ocasión del movimiento revolucionario, y dijo:

—El apoyo de los grupos genuinamente republicanos era cosa sabida de antemano, y por eso no era necesario expresar esa adhesión en la Cámara.

**EN TORNO AL PLANTEAMIENTO DE LA CRISIS**

Ayer tarde, al entrar en el salón de sesiones, los periodistas preguntaron al señor Guerra del Río:

—¿Habrá hoy crisis o se producirá mañana?

—Yo no sé nada de eso; pero el martes seguramente se sentará en el banco azul el nuevo Gobierno.

La misma pregunta se le hizo al señor Martínez Barrio, que contestó:

—Muy pronto podrán decir ustedes: ¡Al fin, murió!

Por su parte, el ministro de la Goberna-

ción, dijo que probablemente la cuestión de confianza se planteará el sábado. En el último Consejo se otorgó al Sr. Martínez Barrio un amplio voto de confianza para que planteara la crisis en el momento que estimara oportuno.

Este—añadió el Sr. Rico Avello—es el momento oportuno, pues ya está dominado totalmente el movimiento revolucionario y conviene despejar también la situación política.

La tramitación de la crisis será breve. Seguramente acudirán a consulta los ex presidentes del Consejo de ministros y el de la Cámara. La solución será muy rápida.

—¿Continuará usted en Gobernación o irá a Justicia?

—Yo no sé nada. Ha pesado mucho trabajo sobre mí y yo deseo descansar.

—Como todos coinciden en que usted lo —señalamos— con un —señalamos— te, seguirá en Gobernación, por eso le hacíamos la pregunta.

—Yo, de quedarme en el Gobierno, preferiría ir a Justicia, pues es la cartera que más se amolda a mi carrera y a mis aficiones.

También se preguntó al ministro de Agricultura acerca del momento en que se planteará la crisis, y el Sr. del Río dijo:

—Es posible que se aplase hasta mañana por la noche o hasta el sábado.

—¿Formará usted parte del nuevo Gobierno?

—Yo no sé nada y aun nadie me ha dicho nada. Habrá que esperar a que el encargado de formar Gobierno haga las gestiones que estime pertinentes.

A las siete de la tarde el jefe del Gobierno celebró una larga conferencia con el señor Alba en el despacho de éste. Después de la entrevista, el Sr. Martínez Barrio habló unos momentos con los periodistas a los que dijo:

—He obtenido permiso del Presidente de la Cámara y me voy a despachar con el jefe del Estado. Luego iré a la Presidencia para trabajar.

—¿Mantiene usted sus propósitos de ayer en lo que se refiere al planteamiento de la crisis?

—No sé qué propósito es ese. Esto de la aprobación de las actas va más lento de lo que todos calculábamos. Lo mismo ocurre con los dictámenes de la Comisión de Incompatibilidades. No se vislumbra una rápida constitución de la Cámara.

—¿Cuándo cree usted que quedará constituida?

—No lo sé. Hay que tener en cuenta que para ello conviene que hayan sido aprobadas alrededor de 300 actas.

—¿Se aplazará, pues, hasta ese momento el planteamiento de la crisis?

—No lo sé.

—Como su opinión era la de no plantear la crisis hasta que estuviera constituida la Cámara.

—¿Pero esa era mi opinión? Pues si era esa, ahora digo que es de sabios cambiar de opinión.

Parece ser que en la conferencia que el señor Martínez Barrio celebró con el señor Alba hablaron de la lentitud con que se van aprobando los dictámenes de las Comisiones de Actas e Incompatibilidades.

Se dice que el Sr. Alba dijo al jefe del Gobierno que la Cámara no podrá constituirse antes del miércoles próximo, y que en vista de ello, el Sr. Martínez Barrio expuso al presidente de la Cámara la posi-

bilidad de plantear la crisis sin esperar a ese momento con objeto de despejar la situación política.

También hablaron de la constitución de la Mesa definitiva y el Sr. Martínez Barrio desmintió las noticias publicadas por algunos periódicos, según las cuales probablemente él será el presidente de la Cámara.

Parece ser que existe el propósito decidido de que el Sr. Alba continúe en la presidencia de la Cámara, para lo cual se harán gestiones con objeto de que obtenga una lucida votación.

También el señor Martínez Barrio informó al señor Alba de los asuntos tratados en el Consejo de ayer y de sus propósitos con referencia al planteamiento de la crisis.

**LOS SOCIALISTAS**

A última hora se reunió la minoría socialista. La reunión duró hasta las ocho. Se ocuparon de las actas protestadas y acordaron impugnar las de Granada. Es deseo de la minoría de provocar con este motivo un debate sobre la política electoral del Gobierno.

**ESPERANDO AL SEÑOR CAMBO**

Hoy es esperado en Madrid el jefe de la Lliga Regionalista, señor Cambó.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ROCHA**

Los periodistas interrogaron nuevamente al señor Rocha acerca de la cartera que desempeñará en el nuevo Gobierno, y dijo que no sabía nada, puesto que nadie le ha hecho la menor indicación.

—Pues se dice que irá usted a Estado o a Marina.

—Repito que no sé nada; pero de ir a algún Ministerio me gustaría que fuera el de Marina, que es el que menos disgustos da.

Mi gusto sería ese, pero ya saben ustedes lo que ocurre en estas cosas: que al final le llevan a uno al puesto que menos le agrada.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

Esta madrugada, al recibir a los periodistas, el ministro de la Gobernación manifestó que hoy se abrirán, con arreglo a bases provisionales transitorias de trabajo, los cafés, bares, cervicerías, hoteles, fondas y similares de Madrid. Para esto, el Gobierno ha dado las oportunas órdenes, y quien contraviniera la disposición, incurrirá en desobediencia y denegación de auxilio a los Poderes Públicos.

Hizo historia el ministro de las gestiones realizadas por el Gobierno en este asunto, refiriéndose a la orden del 7 del actual publicada el día 8, acordando bases provisionales transitorias, rechazadas en principio por los obreros, y aceptadas, con algunas reservas, por los patronos. El ministro del Trabajo suspendió sus gestiones por el estallido del movimiento revolucionario, pero ahora, normalizada la situación, no puede continuar un paro que infiere grave perjuicio a los intereses generales. Son los patronos quienes no han accedido, ahora, a aceptar las bases, aunque los obreros las aceptaban ya. Y por esta causa, el Gobierno ha ordenado la apertura de los establecimientos, para hoy, viernes, a las doce de la tarde.

**EL JEFE DEL ESTADO REITERA SU PESAME**

El presidente de la República, con motivo de cumplirse ayer el tercer aniversario de los fusilamientos de Galán y García Hernández, reiteró ayer su pésame a las familias de los gloriosos capitanes.

**HOY SE PLANTEARA LA CRISIS MINISTERIAL**

Salvo acontecimiento imprevisto, hoy, después de la sesión del Parlamento, el jefe del Gobierno se dirigirá al Palacio Nacional, o al domicilio particular del señor Alcalá Zamora, para presentar, al Presidente de la República, la dimisión del Gobierno.

Las consultas comenzarán el sábado por la mañana. Don Alejandro Lerroux, probablemente, será encargado de formar Gobierno, en las últimas horas de la tarde del sábado. Como el jefe radical tiene que realizar diversas gestiones, cerca de los dirigentes de los partidos, hasta el domingo por la tarde no se conocerá la lista del nuevo Gabinete.

Lo que sí es casi seguro, es que el Gobierno quede constituido el mismo domingo por la tarde, celebrándose, en las primeras horas de la noche, la ceremonia protocolaria de presentación de los ministros al Presidente de la República.

En este caso, el lunes se celebraría el primer Consejo de ministros, y el martes se presentaría el Gobierno a la Cámara.

Señora: Su visita nos será siempre grata

Conozca V. nuestros precios y surtidos

**JOYERIA Vicente IBAÑEZ**  
URBIETA, 33

**Aliron**

Para abrillantar  
suelos y muebles



## LA NORMALIDAD SE HA RESTABLECIDO

## Los Tribunales de Urgencia están fallando numerosos procesos contra los detenidos por la intentona anarcosindicalista

La C. N. T. ha cursado instrucciones para que todos los obreros vuelvan al trabajo

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

## EN ALICANTE

ALICANTE.—En Elche y Sierra de Grana se registraron cortes en las líneas telefónicas y telegráficas. Aparte de estos hechos aislados que no tuvieron más consecuencias, la tranquilidad es completa en toda la provincia.

Han sido detenidos los anarcosindicalistas Ramón Vidriera, maquinista, y Juan Cuenca, fogonero, que han sido puestos a disposición del Tribunal de Urgencia.

## EN BARCELONA

BARCELONA.—La Cámara de la Propiedad ha entregado al gobernador 5.000 pesetas con destino a las fuerzas que intervinieron en los últimos sucesos. Con el mismo destino han sido enviadas al ministro de la Gobernación 5.000 pesetas.

## EN GUADALAJARA

GUADALAJARA.—En la madrugada del miércoles al jueves los centinelas de los talleres militares vieron unos bultos sospechosos dentro del recinto. Después de dar las voces reglamentarias los centinelas hicieron varios disparos, viéndose entonces que cuatro individuos saltaban por una tapia y se daban a la fuga. Hicieron nuevos disparos, pero los sospechosos lograron huir.

## EN ASTURIAS

OVIEDO.—Tanto en la capital como en el resto de la provincia se ha restablecido la normalidad. En Gijón se ha reanudado el trabajo en todas partes sin que se registrara ningún incidente.

Fue detenido un individuo llamado Guillermo Cabrera, en cuyo domicilio se encontraron catorce pistolas y abundantes municiones.

## EN SALAMANCA

SALAMANCA.—Procedente de Villanueva de la Serena llegó el cadáver del guardia civil Apolinar Gutiérrez. El cadáver fue colocado en la capilla ardiente habilitada en el cuartel de la Guardia civil. Al mediodía se verificó el entierro, que constituyó una gran manifestación de duelo. Presidieron las autoridades y los familiares del finado.

## DETENCION DE UN CABECILLA ANARCO-SINDICALISTA

VALENCIA.—En Bujarrot fue detenido ayer un individuo llamado Acracio. Se trata de uno de los principales cabecillas anarcosindicalistas. Acracio desde hace varios meses venía depositando en un Banco cantidades semanales que oscilaban entre 3.000 y 4.000 pesetas.

## Información de la noche

## LO OCURRIDO EN OLEIRO

LA CORUÑA.—Ayer regresaron las fuerzas que fueron enviadas a Oleiro con motivo de los sucesos provocados por los anarco-sindicalistas. Los dos guardias civiles se hallaban en el cuartel con sus familias cuando fueron súbitamente atacados por un grupo de 60 revoltosos. Los guardias se defendieron heroicamente e impidieron que los rebeldes se apoderaran

del cuartel. Por ello se contentaron con colocar la bandera roja en una casa próxima de la que fueron desalojados por los guardias de Asalto, que fueron enviados desde La Coruña.

Los revoltosos cortaron las líneas de comunicaciones y el alumbrado.

Los dos guardias civiles resultaron heridos aunque levemente.

Ayer tarde se formó una columna para perseguir a los rebeldes que huyeron al campo, lográndose detener a varios. Los rebeldes trataron de soliviantar a los campesinos, pero no lo consiguieron.

## HALLAZGO DE 100.000 PESETAS

VALENCIA.—En un nuevo registro practicado en la calle de Musquefa, en la casa en la que el martes se encontraron armas y municiones, se hallaron ayer 100.000 pesetas en metálico, folletos revolucionarios y algunas armas.

## ACTUACION DE LOS TRIBUNALES DE URGENCIA

Ayer se celebró en la Cárcel Modelo el juicio, ante el Tribunal de Urgencia, contra 49 individuos sorprendidos el día 8 en la redacción del diario «C N T» y acusados de reunión clandestina.

El fiscal pedía para cada uno dos años y un día de arresto mayor.

El Tribunal les absolvió, estimando que no estaba probada la reunión clandestina, ya que no se sabía quien la convocó, y con qué fin.

El inspector de Tribunales, don Mariano Granados, ha dicho a los periodistas que se incoan 52 procesos por los Tribunales de Urgencia. Anteayer se detuvo a 55 individuos, y ayer a 22, que serán puestos a disposición de aquéllos.

En España actúan 33 jueces especiales.

Ayer fue condenado en Huesca un individuo a 8 años, por sedición. También se condenó: en La Coruña, a cuatro individuos; en Ciudad Real, a uno; y en Badajoz, a otros, todos por el delito de sedición.

## NOTICIAS DE GOBERNACION

De madrugada el ministro de la Gobernación hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—En Valderrobles (Teruel) ha sido encontrado un depósito importante de armas y explosivos. Fue necesario que se hicieran estallar 28 bombas que ofrecían peligro.

En Briones (Logroño) se encontraron sables, rifles y cartuchos en abundancia. En San Vicente de Sonsierra también se hallaron revólveres, escopetas, cartuchos, cuatro bombas y diez hachas.

En Almería los gremios van reanudando el trabajo, y hoy se trabajará en todas partes, pues la C.N.T. ha dado orden de reanudar las tareas.

Además de las 20.000 pesetas donadas por la Telefónica para las víctimas producidas entre la fuerza pública, he recibido 5.000 de la Cámara de la Propiedad de Barcelona, mil de los ayudantes de arquitectos e ingenieros civiles, y cien de don Felipe Lazcano, jerizo.

## CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

## El presidente de la República felicitó ayer al Gobierno por su actuación durante el movimiento insurgente anarquista

Durante la reunión ministerial se aprobaron varios decretos que tienen escaso interés

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

## LA REUNION MINISTERIAL

A las diez y media de la mañana empezaron a llegar los ministros al Palacio Nacional para celebrar Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado. A la entrada no hicieron manifestaciones a los periodistas. Antes de reunirse con el presidente, los ministros celebraron un Consejo. Fue muy breve y en él se aprobaron varios decretos de escaso interés.

A las once y media comenzó el Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado, y terminó a la una y media.

Al abandonar el palacio los ministros no hicieron manifestaciones, limitándose a decir que el jefe del Gobierno era el encargado de dar cuenta de la reunión.

Cuando salió el señor Martínez Barrio dijo a los periodistas:

—En el Consejo celebrado se aprobaron diversos decretos. Luego nos reunimos bajo la presidencia del jefe del Estado, y yo informé a S. E. de la situación exterior e interior. También le informé del desarrollo y terminación de la intentona anarcosindicalista, y S. E. felicitó al Gobierno por su actuación. Y nada más, señores. Esto ha sido todo.

—¿Mañana habrá crisis?

—Yo no sé nada de eso.

—Pues se dice que mañana se planteará la crisis.

—No se pueden fijar fechas, si bien la crisis no tardará en producirse. En fin, la cuestión de confianza se planteará en el momento oportuno.

## LA REFERENCIA OFICIOSA

Dice así la referencia oficiosa que se facilitó del Consejo:

Presidencia.—Decreto declarando hechos de guerra los servicios prestados por las fuerzas del Ejército, Armada, Guardia civil Seguridad y Asalto con motivo de las perturbaciones de orden público que se iniciaron el día 9 de los corrientes.

Hacienda.—Proyecto de ley suprimiendo del artículo sexto del decreto de 19 de octubre de 1868 la condición de que las monedas que se autoricen lleven las iniciales de los funcionarios responsables del peso y ley.

Guerra.—Decreto de concesión de grandes cruces del mérito militar con distintivo blanco, designadas para premiar servicios especiales, a los generales honorarios de la Guardia civil don Nicomedes Benavente García y don Pablo Riera Cortada.

—Decreto concediendo la gran cruz de la Orden militar de San Hermenegildo al general de brigada en situación de segunda reserva don Francisco Merry Ponce de León.

—Concediendo el empleo de intendente general honorario al coronel de Intendencia en situación de retirado don Marcelo Rolán Martín, el cual reúne las condiciones exigidas por la ley de 4 de noviembre de 1931.

—Proponiendo para el mando del grupo autoametralladoras y camiones al comandante de Caballería don Teodolfo Gil Tejedor.

Agricultura.—Decretos nombrando presidente de sección del Consejo forestal del Cuerpo de Ingenieros de Montes a don Eduardo Alvarez de Valencia.

—Nombrando consejero inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Montes a don Enrique Mackay Monteverde.

—Nombrando ingeniero jefe de primera clase del Cuerpo de Montes a don Rogelio Rodríguez Olivares.

—Nombrando ingeniero jefe de segunda clase del Cuerpo de Montes a don Eduardo Alarcón Marticorena.

Gobernación.—Decreto fraccionando los ejercicios económicos del crédito preciso para el pago de las obras de construcción de un edificio para estación sanitaria del puerto de Valencia.

—Derogando el párrafo segundo del artículo 72 y los artículos 76 y 78 del Reglamento orgánico de Sanidad exterior.

## Información general

## El gobernador de Cataluña explica por qué declaró ilegal la huelga de transportes de Barcelona

## ATRACO FRUSTRADO

BARCELONA.—Ayer por la mañana varios desconocidos tomaron un taxi frente a las cocheras del Tranvía y ordenaron al chófer que les llevara a la barriada de Sans. A mitad del camino hicieron parar el coche y pistola en mano requirieron al conductor para que les entregara cuanto dinero llevara. En aquel momento apareció una pareja de la Guardia civil, que se dio cuenta de lo que ocurría. Los guardias trataron de detener a los desconocidos, pero éstos se dieron a la fuga haciendo disparos. Los guardias repelieron la agresión resultando herido uno de los atracadores, llamado José Román Romero, que fue detenido. Los demás lograron huir. José Román es uno de los presos que el día anterior se evadieron de la Cárcel Modelo. Se cree que los que le acompañaban son también evadidos de la cárcel.

## Información de la noche

## DESPUES DE UNA EVASION

BARCELONA.—El juez que entiende en la evasión de los presos de la Cárcel Modelo tomó ayer declaración a los que fueron detenidos cuando intentaban salir de la alcantarilla.

Han dicho que, hallándose en el patio de la cárcel, un sujeto les dijo que estaba preparada una galería para huir y les invitó a evadirse. Ellos aceptaron, y pasaron a una alcantarilla, donde esperaba un desconocido, que con un farol les indicaba el camino.

Se ha dictado auto de procesamiento contra todos los detenidos por intento de evasión.

Para instruir el expediente gubernativo el gobernador ha designado a un capitán de Asalto.

## LA HUELGA DE TRANSPORTES DE BARCELONA

BARCELONA.—El gobernador ha dicho a los periodistas que la huelga de transportes urbanos ha terminado con el movimiento revolucionario, pues estaba relacionado con éste.

Añadió que como él sabía el porqué declaraba la huelga, la declaró ilegal desde el primer momento.

## TOMAS ZUB ZARRETA

## MEDICO.—ELGOIBAR

Tratamiento del artrismo (hipertensión, reumatismo, gota, asma, obesidad, diabetes, eczema, bronquitis crónica, etc.) y de todas las enfermedades infecciosas.

## GRAN KURSAAL

Hoy el gran Raimu, en Teodoro y C. con Alberto Prejean, protagonista de Bata los techos de París.

## ACEITE BARATO

Superior, 1'60 litro; alubia nueva, 1'00 kilo; garbanzo muy buena cochura, 1'25 pesetas kilo. Los demás artículos, a precios tirados. En breve, turrónes baratísimos.

— 9. VERGARA, 9 —

## Teatro Principal

HOY, VIERNES

A petición del público se prorroga por último y definitivo día y a precios populares, la mejor película del año,

## TODO POR EL AMOR

— por —

## JAN KIEPURA

El tenor de la voz maravillosa. Presentada por FILMS

Mañana, sábado

ESTRENO

DECIMO PROGRAMA GARANTIZADO

## La isla de las almas perdidas

por LA MUJER PANTERA

obra sugerente, impresionante, terrible, que sólo la portentosa imaginación de WELLS pudo haber concebido

ES UN FLIM PARAMOUNT

## Las mejores...

MANTAS LANA	-	cuna	-	7,00
MANTAS LANA	-	camera	-	13,00
MANTAS LANA	-	matrimonio	-	17,50
MANTAS LANA	-	dos caras color	-	19,90
MANTAS LANA...				

Dada la enormidad que colocamos, hemos conseguido para esta temporada, la exclusiva para Guipúzcoa de las mantas "dos caras color" y "acolchadas color" de las dos más importantes fábricas de mantas; por lo tanto, excusamos decir a usted que, como nadie nos igualará en precios, ahorrará usted siempre haciendo sus compras en

## Casa Ciprian Legazpi-1, Alameda-5

—Tejidos-Camisería-Confeccioner-Medias—

## Jaulas para coches a 25 pesetas al mes

Se alquilan en la Estación de Servicio "Easo". — MATIA, 54 (Ventaberri).—

Teléfono número 15-8-14.



## Ecos de Sociedad

### Santoral

Viernes, 15 de diciembre.—Irineo, Cándido, Saturnino, Víctor, Lucio, Faustino y Cristina.

Ortos y ocasos.—Sale el sol a las 7'30, pasa por el meridiano a las 12'40 y se pone a las 16'49.

La luna sale a las 5'46, pasa por el meridiano a las 10'23 y se pone a las 14'55.

### Viajes

De nuestra ciudad fué a Pamplona don Ausencio Mendiluce, con su bella esposa.

—De Biarritz se han trasladado a la capital de nuestra República don Fernando y don Gonzalo de la Gándara.

—Llegó de Italia la ex duquesa de Zaragoza.

—De la misma nación, la ex marquesa de Alventos.

—Ha marchado a Madrid nuestro querido amigo el ingeniero don Angel Zavalo.

### Natalicio

Ha dado a luz a una hermosa niña la esposa de don Carlos Lizasoain, nacida Emilia Berástegui.

### Letras de luto

Agradecimiento.—Los atribulados hijos de doña Vicenta Aramburu Olano, viuda de Balzola, que dejó de existir el día 7 del actual, se sirven de estas líneas para hacer llegar su profunda gratitud a cuantas personas les han manifestado su condolencia por pérdida tan irreparable, asistiendo a los actos en memoria de ser tan querido.

—Esta tarde, a las tres y media, será conducido al Cementerio de Polloe el cadáver de la señora doña Petra Burbano Giménez (viuda de Sánchez), que dejó de existir ayer, a la avanzada edad de setenta y ocho años.

Mañana, sábado, a las nueve de la mañana, se celebrarán en la parroquia de San Vicente los funerales en sufragio de su alma.

Reciban sus apenadas hijas y demás familia la expresión de nuestro sincero pésame.

## Las izquierdas guipuzcoanas

### AGRUPACION REPUBLICANA SOCIALISTA DE DEVA

Se convoca a junta general extraordinaria para mañana sábado, a las nueve de la noche en primera convocatoria y a las nueve y media en segunda, siendo válidos los acuerdos que se tomen en la misma con el número de afiliados que asista. Los asuntos a tratar estarán expuestos en la tablilla de anuncios de esta Agrupación.

Se ruega la mayor asistencia de los socios, por ser de sumo interés para todos los asuntos a tratar en la misma.—La Directiva.

### CENTRO REPUBLICANO DE ALZA

Se convoca a una asamblea ordinaria que se celebrará hoy, viernes, a las ocho y media de la noche, al objeto de tratar y discutir el siguiente orden del día:

Lectura del acta de la asamblea anterior

Lectura de correspondencia.

Lectura de cuotas.

Movimiento de afiliados.

Nombramiento de cargos vacantes.

Ruegos y preguntas.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se encarece la puntual asistencia de todos los afiliados.—La Directiva.

## Se desea comprar

maquinaria de ocasión para trabajar madera; una sierra cinta, una planeadora, una resaca, un tupí, una máquina para afilar sierra y cuchilla.

Dirigir ofertas a Bengoa y Compañía.—ARECHAVELETA.

## Este, como otros años

fabrica GAYARRE, bajo la dirección del veterano Lusarreta, los turronecillos y mazapanes de alta categoría, a bajos precios.

N.º 47, bodega (entrando por la casa).

Teléfono 14-9-93

# DEPURATIVO RICHELET

## O LA CURA DE LA RECTIFICACION SANGUINEA

En algunos países se simboliza este tratamiento maravilloso con una mujer abnegada salvando al ser humano de la muerte causada por vicios de la sangre.

Su fama es universal porque millares de familias deben la felicidad a su poder curativo en muchos casos de cronicidad, donde no se había conseguido nada con otros tratamientos.

Las indicaciones del Depurativo Richelet son:

**Enfermedades de la piel:** Eczemas, psoriasis, acné, forúnculos, sicosis de la barba, herpes, males del cuero cabelludo, etc., etc., para las cuales sólo la pujante energía depuradora del Depurativo Richelet es capaz de hacerlas desaparecer para siempre.

**Males del artrismo:** Reuma, gota, dolores renales, en las articulaciones y en las visceras.

**Varices, flebitis,** incluso cuando han degenerado en úlceras o llagas supuratorias.

**Trastornos de la circulación,** causantes de tantos males en la mujer al entrar en la menopausia,

**Arterio-esclerosis,** esa temible degeneración, con sus amenazadoras complicaciones en el costado, los riñones, el corazón y el cerebro.

Pues bien; todas esas miserias que perduran por tener la sangre impura, son dominadas con la mayor facilidad por el Depurativo Richelet, el más poderoso y completo purificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. Por eso ha llegado por sí sólo a ocupar el primer lugar en el mundo, como tratamiento de radical eficacia que no defrauda nunca las esperanzas del enfermo, lo cual queda demostrado en los millares de testimonios que podemos enseñar al público, semejantes a los que siguen:

## CARTAS ESPAÑOLAS DE AGRADECIMIENTO

Muy señor mío:  
El deber de ciudadano me impulsa a poner en su conocimiento estas líneas.

Como usted recordará, pedí a usted folleto gratuito para combatir el reuma y me fué remitido. Una vez examinado, puse en práctica el tratamiento del Depurativo Richelet y los polvos de Casta Richelet para mi señora que estaba impedida por el reuma articular y estreñimiento, y bien pude observar al primer frasco que su tratamiento era eficaz. Tomó tres frascos y quedó totalmente restablecida, lo que pongo en su conocimiento para que haga el uso que quiera de estas líneas.

EDUARDO CONTRERA

La enferma se llama Modesta Rodríguez Ramayo.  
Cervantes, 20. Alconchel (Badajóz).

Madrid, 9 de Mayo de 1933

Muy señor mío:  
Le remito estas líneas en prueba de agradecimiento por el alivio total obtenido al hacer uso del Depurativo Richelet en mi padecimiento de reumatismo prolongado; cosa que no había logrado hasta la fecha, no obstante haber empleado varios tratamientos.

Puede hacer el uso que guste de estas letras, pues con el objeto también de ayudar a la difusión de tan excelente tratamiento, le he escrito la presente su muy atento y s. s.

q. e. s. m.,

SANTIAGO MUGARRA

S/c. Calle de Francisco Silvela, 11. Madrid.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre.

Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

## La nueva ley de propiedad intelectual en Argentina

BUENOS AIRES.—El lucrativo negocio del "plagio" o piratería literaria ha quedado condenado a muerte por una nueva ley de propiedad intelectual aprobada por el Congreso argentino, que toma severas medidas para garantizar los derechos de autor de artículos, novelas, libros de ciencia, títulos de películas, canciones, etc.

La nueva ley varía fundamentalmente el "principio de prioridad" que en cuanto a registro de propiedad intelectual era el que dominaba en Argentina. Con las anteriores leyes cualquier ciudadano podía editar copias, incluso exactas o simplemente modificadas en una mínima parte, con sólo depositar tres copias en la Biblioteca Nacional, obteniendo así los derechos de propiedad y de edición en toda la República. Cuando los verdaderos autores, fueran argentinos o extranjeros, pretendían reivindicar sus auténticos derechos, se veían precisados a someterse a un largo e inabordable procedimiento jurista que terminaba an-

tes con la paciencia del reclamante que con el reconocimiento de sus derechos.

Varios argentinos, logrando la cuantiosa renta que esta clase de piratería podía proporcionarles, formaron una gran organización para robar la propiedad de las obras de los mejores autores, dramaturgos y músicos del mundo. Representantes suyos en todas partes del mundo adquirían un ejemplar de las últimas obras producidas y las enviaban por correo aéreo a Buenos Aires, donde eran traducidas al castellano y presentadas inmediatamente tres copias en el registro de la propiedad de la Biblioteca Nacional. Al día siguiente la obra aparecía como original de un autor argentino y era vendida en librerías, etc.

Lo mismo aconteció con el registro de títulos de películas modalidad de robo, que ha sido suprimido por la nueva ley. Los representantes de los piratas intelectuales en Hollywood, Berlín y Elstree (Inglaterra), telegrafaban los nombres de las películas más

populares a Buenos Aires, donde inmediatamente eran registrados. Cuando llegaba la película, los representantes de las compañías distribuidoras de cintas cinematográficas, tenían que abonar un tributo para poder hacer uso del nombre de la película.

La nueva ley también extiende su protección, aunque parcialmente, a las noticias publicadas en los periódicos y artículos publicados en revistas.

También era una modalidad muy trabajada la de la música. Bellas y buenas composiciones aparecían registradas con un leve cambio de nombre y algunas rectificaciones en el compás. (United Press).

## F. Loidi Zuláica

ALAMEDA, 6. 1.º :::: Teléfono 1-29-29.

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consulta; de diez a una y de cuatro a siete



# Información y temas del Extranjero

## La guerra entre Bolivia y Paraguay

**Prosigue el avance de las tropas paraguayas en el Chaco**

LA PAZ, 14.—Se confirma que el general Kundi, de nacionalidad alemana, ha sido destituido de su cargo de jefe de las tropas bolivianas que operan en el Chaco y que dicho cargo será desempeñado ahora por el general Peñaranda. (United Press).

LA PAZ, 14.—Se sabe que la Sociedad de Naciones tiene ya terminada la fórmula para entablar negociaciones de paz y resolver sin utilizar procedimientos bélicos la cuestión del Chaco. Dicha fórmula será sometida muy pronto a estudio de los gobiernos de Bolivia y de Paraguay. (U. Press).

ASUNCION, 14.—Las tropas paraguayas tienen el control de la principal carretera del Chaco con la conquista del fortín Saavedra. (United Press).

LA PAZ, 14.—La derrota sufrida por los bolivianos en la región del Chaco ha causado, como es natural, una dolorosísima impresión en el país, pero no significa en modo alguno, como pretenden los paraguayos, el fin de la guerra, ya que Bolivia está resuelta a sacrificar el último hombre en defensa de sus derechos. Para continuar la lucha cuenta el Gobierno con el apoyo unánime de la nación boliviana.

ASUNCION, 14.—Un comunicado oficial da cuenta de haberse apoderado los paraguayos de los fortines Murguía y Saavedra, este último considerado como la base militar más importante de las tropas bolivianas que operan en la región del Chaco.

La primera división boliviana se repliega hacia los bosques, pero muchos de sus componentes, agotados físicamente y desmoralizados, abandonan el grueso de las fuerzas y se entregan a las tropas paraguayas.

## Noticias diversas

### PERDIDA DE UN BUQUE ESPAÑOL EN EL MAR NEGRO

BUCAREST, 14.—Se ha hundido en el Mar Negro el barco español "Zarafa". Varios de sus tripulantes se han salvado. (United Press.)

### LA COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 14.—La libra esterlina cerró cotización hoy a 5'10 dólares. (U. Press.)

### NUEVA YORK, 14.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fué hoy de 5'11 dólares. (United Press.)

### LOS VIAJES AEREOS DEL MATRIMONIO LINDBERGH

PUERTO ESPAÑA (TRINIDAD), 14.—Prosiguiendo su viaje aéreo hacia los Estados Unidos, hoy salieron, a las nueve de la mañana, con dirección a Puerto Rico, el coronel Lindbergh y su esposa. (United Press.)

### LA CAMARA CHILENA CONCEDE PODERES EXTRAORDINARIOS AL GOBIERNO

SANTIAGO DE CHILE, 14.—La Cámara acordó acceder a la solicitud del Gobierno, referente a la concesión de poderes extraordinarios durante seis meses, en vista de la agitación revolucionaria que se nota en el país.

Se asegura que el Gobierno establecerá una rigurosa censura de Prensa y deportará al sur del país a varios significados políticos de la oposición. (United Press.)

### LA TIRANTEZ DE RELACIONES ENTRE RUSIA Y MANDCHUKUO

KARBIN, 14.—El cónsul general de los Soviets ha formulado una enérgica protesta ante el Gobierno del Estado de Mandchukuo por el nombramiento de un gerente financiero del nuevo Estado para el ferrocarril del Este chino, pues dicho cargo, según los vigentes Tratados rusochinos, debe ser desempeñado por un ruso designado por el Gobierno de Moscú. (United Press.)

## Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Piel y secretas.—Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida de la Libertad, 43.—Teléfono 12-7-60



PARIS.—Una vista del lago del Bosque de Bolonia, tomada el lunes, mientras un grupo de aprendices del patin, se divierte. (Foto Rol.)

## EL ESPECTRO DE UNA GUERRA FRANCO ALEMANA

# ¿Intenta Alemania marchar por la Suiza?

**Declaraciones del ministro del Ejército general von Blomberg y del coronel de divisiones Frey**

BERNA.—En la cámara del Parlamento de Inglaterra, Austen Chamberlain, hace poco, sostuvo en un discurso sobre Alemania, que ésta intenta atacar de improviso a Dinamarca y a la Suiza. Las declaraciones de Chamberlain parecen ser el eco de revelaciones en el último tiempo. De este modo, un periódico de Londres había publicado un plan que debe haber compuesto el Estado Mayor alemán para el caso de un conflicto guerrero con Francia, arreglando que marcharan por la Suiza. No hay prueba más significativa por la permanente tensión en Europa que el hecho de que puedan hacerse tales discusiones, que continúa andando el espectro de una guerra franco-alemana, aunque del lado alemán continuamente se están dando declaraciones pacíficas. Háblase de una organizada desconfianza en Europa y no faltan voces que pretendan ver la industria de armamentos tras esta campaña dando esta industria la impresión de que Alemania es el eterno perturbador en el continente y que viene a ser un continuo peligro para sus vecinos. Si se basasen en la verdad estas afirmaciones estaríamos ante una enorme campaña de negocios en el signo de una vacilante voluntad de desarme. Que no sería sin éxito la acción, si realmente existiese en esta forma, lo podría probar el ejemplo de la Suiza que, a pesar de ser muy económica, ha resuelto gastar más de ochenta millones de francos en armas y municiones y está reorganizando su ejército.

¿Es que realmente la Suiza se siente amenazada? ¿Teme que Alemania, en caso de un conflicto guerrero con Francia, pasaría con la espada en mano por el suelo suizo para entrar en Francia? Dos declaraciones relacionadas con los rumores acerca de Suiza se hallan ante nosotros. El ministro del Ejército, general v. Blomberg, y el coronel de divisiones suizo Frey han expuesto sus opiniones acerca de esta pregunta y resulta notable consonancia de sus opiniones.

El general v. Blomberg declara que los rumores acerca de un paso alemán por la Suiza no intentan más que excitar a la Suiza contra Alemania. Quien comprenda algo de estos asuntos militares, ni un momento puede tomar en serio tales afirmaciones, tendientes a oscuros manejos políticos. La desarmada Alemania, con un tercio de su ejército—dice el ministro del Ejército alemán—con sus zonas desmilitarizadas en el oeste, con su interior expuesto, sin defensa contra ataques aéreos, rodeada de vecinos altamente armados, este país, el más débil del continente en lo que toca a la fuerza militar, ya está luchando por las más modestas seguridades de sus propias fronteras. Imputarle que tiene deseos de atacar, y contra la prepotencia de Europa, contra Francia, que está segura tras el moderno vallado de sus fortificaciones fronterizas y cuyos aliados en el Este y Sudeste amenazan en la espalda cada avance, es absurdo. Mapa en mano, el ministro del Ejército alemán explicó ante un oficial suizo que, dejando aparte el ejército suizo mismo, sería imposible de pasar por este país. Las relaciones hacia atrás, indispensables para cada operación militar, no podrían ser mantenidas; un ejército extranjero marchando por Suiza estaría directamente al alcance de los cañones del frente de fortalezas francesas. Fracciones de la fuerza francesa podrían formar trampas cada día y cada noche y las tropas caerían en ellas. También en consideraciones teóricas no se puede creer capaz a un militar alemán de cometer tal locura. Finalmente, el general v. Blomberg declaró decididamente que ninguna parte de Alemania se ocupaba ni se ocupa de tales planes que ni dan base militar.

Blomberg acentúa que del lado alemán la situación está aclarada por la declaración del canciller Hitler, que dijo que entre Alemania y Francia no hay causa moral ni razonable para entrar en lucha y que no existe conflicto territorial. Un loco sola-

mente puede pensar en una guerra entre los dos Estados.

En una larga exposición desde el punto de vista de política militar acerca de la misma cuestión, el coronel de divisiones suizo Frey compara la Suiza como un bastión desde el cual se pueden dominar los alrededores. Recuerda que Napoleón I quiso meter cien mil hombres para lograr la posesión de este bastión. Los italianos—dice Frey—hasta 1902 examinaban las posibilidades de pasar por la Suiza para ayudar a sus aliados, los alemanes, contra Francia. Durante la guerra mundial la pesadilla de los italianos era que Alemania se abría camino a la Italia por la Suiza, fortificaban la frontera contra la Suiza y construyeron numerosas calles estratégicas que hoy todavía mantienen. Del invierno de 1915 a 1916 los franceses también se preparaban a resistir contra un ataque de Alemania viniendo de una brecha. Tres ejércitos se habían destinado a ayudar a las milicias de Suiza en el momento de saber que Alemania había violado las fronteras. Continuamente el Gobierno suizo recibía los informes correspondientes. Lo que toca a los últimos rumores de planes de invasión alemana para hacerse camino, Frey no los toma en serio, porque los alemanes tendrían a su espalda a Polonia y Checoslovaquia. Forzarse camino por la Suiza pediría, por lo menos, cuatrocientos mil hombres que primeramente deberían abrirse paso por el Sur del Rin, para volverse después hacia el Oeste. El terreno entre los Alpes y el Jura, ancho de unos treinta a treinta y cinco kilómetros, se presta muy bien a tenaz resistencia. Un ejército que intentaría avanzar por la Suiza estaría continuamente en peligro de ser atacado por el flanco, por los Alpes o por el Jura. Además estarían en peligro sus relaciones hacia atrás. Tal avance probablemente no terminaría con entrar en Francia sino con una guerra de posiciones en la Suiza. Sería de difícil ejecución y no vale la pena.

Con esto, el coronel de divisiones Frey manifiesta las mismas opiniones que el ministro del "Reichswehr" alemán, prescindiendo de consideraciones políticas en hablar contra tal violación de la neutralidad. Frey declara finalmente que la defensa del territorio suizo, si bien armada y ejercitada, basta para dar seguridad a la Suiza también contra el Norte, la frontera más débil de la Suiza.

## TURRONES A PRECIOS DE FABRICA

en "La Suiza Española"

Moraza, 3. - Teléfono 10.635. ~ Sucursal: Miracruz, 13. - Teléfono 15.663  
Cajas mazapán fantasía, para regalos. Bombones, caramelos, pralines, dulces de todas clases.  
Pastelería y repostería. ~ Se reciben toda clase de encargos.



## LO DE LOS PAQUETES POSTALES

## Impresiones contradictorias sobre el éxito de las gestiones realizadas por los comisionados iruneses

Es probable que tenga que salir una comisión para París a continuar las gestiones cerca del Gobierno francés

En la Diputación facilitaron ayer unas noticias con relación al asunto de los paquetes postales directos, atribuidas al gestor irunés señor Liceaga, que formó parte de la Comisión que ha estado en Madrid, según las cuales las impresiones son optimistas. Insistimos una vez más: Nada de eso. El problema sigue en pie, tal cual estaba el día 4 del actual en que se decretó el despacho de los paquetes en Madrid.

Todas las gestiones realizadas en Madrid cerca del Gobierno español han fracasado por la obstinación de la Embajada francesa en mantener en vigor el punto del Tratado que trata este arduo problema. Según nuestras noticias, hechas en fuentes autorizadas, la inclusión de este artículo en el Tratado franco-español, fué debida a que en compensación se permitía la importación en Francia de un gran contingente de frutas. Y que al incluirlo, los que elaboraron el Tratado, no creyeron que ello perjudicaba intereses generales. Por nuestra parte creemos que esos señores ni supieron esto ni saben otras muchas cosas más, a que generalmente, se eligen personas completamente desconocedoras de la misión que se les encomienda. ¡Así salen siempre los Tratados y los Convenios!

Ante los argumentos de los delegados iruneses y catalanes, parece que el Gobierno español y muy particularmente el ministro de Industrias, señor Gordón Ordás, han comprendido la razón que asistía a los delegados fronterizos. Y que lo único que ellos podían hacer, siempre de una forma discreta y si no había presión extraña, era dejar incumplido ese punto del Tratado como lo está otro del Convenio de Berna, desde que se firmó.

Comoquiera que no se ha conseguido convencer a la Embajada francesa de la inutilidad para su país del mantenimiento de la disposición que se discute, ya que con ella no obtienen beneficio alguno, es más que probable que salga una comisión para París, formada por interesados de Irún y Hendaya, quienes serán acompañados por diputados franceses de los Departamentos fronterizos, para tratar allí este problema y llevar al ánimo del Gobierno francés los perjuicios tan graves que esta medida origina a pueblos fronterizos franco-españoles, sin que nadie se beneficie de ello, ya que los paquetes seguirán siendo despachados por el ferrocarril como hasta ahora.

Impresiones optimistas? ¿Puede haber optimismo si en Madrid no se ha conseguido nada y hay que ir a París a hacer nuevas gestiones? ¿Puede haber optimismo si de la noche a la mañana va a entrar en vigor el decreto?

No pecamos por exageración si entendemos que lo que no hemos conseguido en casa será muy difícil que lo consigamos en la del vecino.

Lo más extraño, lo más incomprensible es la obstinación por el lado francés. Es algo que nadie se lo explica, ya que es notorio que el exportador francés no sale ganando nada en tal medida.

Lo que ocurre—si nos hacemos caso del rumor público—, es que hay intereses ocultos que se esudan en el cumplimiento de un acuerdo internacional que, Francia, honestamente, quiere llevar a la práctica como sigla del mismo. ¿Qué intereses son éstos? Lo decíamos hace unos días. Hay que buscarlos y descubrirlos. A ver qué piensan y qué papel desempeñan en este drama para que ciertos almacenes de gran envergadura, situados en Madrid.

Sigue la población irunesa atentamente el desarrollo de las gestiones de sus delegados. Y las malas noticias han hecho presa en el ánimo de las gentes, que prevén un mal desenlace. Se habla de actitudes rebeldes y se espera el apoyo de diversas entidades.

Queremos recomendar un poco de calma. Hemos sido quienes hemos informado verazmente de la gravedad de los momentos. Que se solucionan como deseamos todos. Pero que a la corta o a la larga, si en Irún y Guipúzcoa, persiste el espíritu ciudadano actual, se condenará a inanición perpetua a un puñado de intereses que firman sin saber lo que hacen.

## Los intereses aduaneros de Irún

El gestor señor Liceaga, que con su comisionado señor Corporación señor Bellido ha realizado gestiones en Madrid, en favor de los intereses aduaneros de Irún, seriamente amenazados al suprimirse el despacho de los paquetes postales, estuvo ayer por la mañana en la Diputación, informando al presidente, señor Castro, de cuantas visitas han

realizado en la capital de la República, con la Comisión irunesa, y de las impresiones obtenidas en estas gestiones. El señor Liceaga conversó con el señor Castro estando los informadores de Prensa en el despacho. Este gestor ha regresado con el concejal irunés señor Iracheta, habiéndose quedado el resto de la Comisión en Madrid, para dar fin a las gestiones emprendidas.

—En lo que respecta a nuestro Gobierno—manifestó el señor Liceaga—puede darse por solucionado favorablemente el asunto, siempre que la nación vecina haga cesión de los derechos ya adquiridos, en las negociaciones para la implantación del despacho de los llamados paquetes postales en Madrid.

Actualmente se trata de obtener un aplazamiento a la aplicación del decreto, dependiendo esto, principalmente, de la actitud que adopte la Embajada francesa en vista de las gestiones que estos días se realizan por los comisionados en Madrid.

El señor Gordón Ordás dió a los comisionados la seguridad de que, aunque no se llegase a un aplazamiento y hubiera que dar vigencia al decreto a partir de hoy, día 15, el Gobierno de nuestra nación cuidará de que el decreto no tenga carácter definitivo, y lo hará cuidando de lesionar lo menos posible a Irún, Port-Bou y Canfranc.

Los señores Liceaga e Iracheta, a su regreso de Madrid, han iniciado en la frontera otras gestiones con agentes de Aduanas y autoridades francesas; gestiones análogas a las realizadas en Madrid, si bien, para que tengan carácter más eficaz habrán de trasladarse en breve a la capital de la vecina República.

Se trata, también, de obtener el apoyo de los diputados franceses de los Bajos Pirineos, para que se sigan las negociaciones sin que Francia haga hincapié en su actual derecho.

Los comisionados que han quedado en Madrid están al habla con la Embajada de Francia, donde por ahora reside la solución de este importante asunto. Y se verá de conseguir el aplazamiento antes señalado, sin que se dé efectividad al decreto en la fecha de hoy.

El señor Liceaga espera que este asunto pueda resolverse conforme a los intereses de Irún.

## A última hora ha surgido una fórmula afortunada, que se someterá al Gobierno francés

Las últimas impresiones recibidas de Madrid en la noche de ayer, como consecuencia de las gestiones que realizan los comisionados de Irún en la capital de la República, parece que son algo más favorables que las recibidas anteriormente.

Sin duda, el Gobierno de la República, muy en particular el ministro de Industria y Comercio, convencido de la razón que asiste a la Aduana de Irún en el asunto de los paquetes postales directos, no tendría nada de particular que hubiera dado instrucciones a los delegados que salen para París el día 18 del mes actual, a fin de continuar las negociaciones con Francia en el sentido de que ofrezcan al vecino país la anulación del artículo que se ha puesto en vigor, y según el cual a partir de hoy mismo, día 15, los paquetes directos deben ser despachados en Madrid. Y como compensación a Francia por la derogación de ese artículo se le ofrezca aumentar el límite del peso admitido en los paquetes comerciales hasta veinte kilos y la supresión de las dos pesetas que actualmente han de abonarse por obtención. De esta forma, el comercio francoespañol saldría ventajosamente beneficiado, ya que, además de ser notoria la inutilidad del despacho en Madrid, las compensaciones ofrecidas a Francia suponen una gran ventaja para el comercio y, desde luego, una concesión también favorable a los intereses fronterizos.

Los comisionistas franceses de la frontera están trabajando con enorme interés en favor de las pretensiones justas de los de Irún en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Francia, ya que ahora se trata de que la Embajada francesa en Madrid no haga hincapié en la vigencia del artículo a que se hace mención, y se espere al resultado de las conversaciones entabladas en París, pues se desea y se cree que se llegará en ellas a un acuerdo benéfico para Francia y España, sin perjuicio para los intereses de las fronteras de Irún y Port-Bou.

## CENTROS OFICIALES

## El Estado ha enviado una comisión técnica para estudiar las obras de defensa contra las inundaciones

Grave denuncia de los republicanos de Zumárraga. - Adquisición de terrenos por el Ayuntamiento

## Diputación

Para evitar las inundaciones en la provincia

Ayer por la mañana llegó a nuestra ciudad el ingeniero del Estado don Eduardo Castro, que ha sido encargado por el Gobierno de realizar un estudio a fin de evitar las inundaciones en nuestra provincia.

El ingeniero señor Castro celebró una reunión en el Palacio de la Provincia con el ingeniero de la Diputación, don Nicolás Bizcarrondo; don Manuel Rezola, por la Cámara de Industria; don José Orueta, por la Liga de Productores; don Ramón Machimbarrena, por la Cámara de Comercio, y los ingenieros señores Machimbarrena, Marquina y Seminario.

En esta reunión dióse comienzo al estudio que ha de presentarse al Estado como procedimiento más adecuado para evitar nuevas catástrofes en Guipúzcoa, análogas a las que ocurrieron en junio y octubre de este año. Este proyecto, o los que se presenten como solución más adecuada, serán estudiados en reuniones sucesivas. Una vez obtenido el estudio completo, será redactado un informe que se someterá al Gobierno para su aprobación.

## Pidiendo una subvención.

En la Diputación estuvo ayer por la mañana una Comisión de la Junta de Obras del puerto de Pasajes, compuesta por los señores Salazar, Otaño, Marquina, Rezola y Machimbarrena, con el gestor señor Uria, celebrando un cambio de impresiones con el presidente de la Gestora acerca de una subvención de 500.000 pesetas, solicitada de la Corporación provincial, para el mejor desarrollo de las obras del puerto. Esta cantidad fué concedida ya el año pasado, y desean que se consigne también en los sucesivos presupuestos.

## Atentado contra una escuela

Nos dijo ayer el presidente de la Comisión Gestora que le había causado enojosa impresión una noticia que le había sido facilitada, según la cual había sido quemada la puerta de la escuela de barriada de San Miguel de Artadi, en Zumaya.

La escuela está todavía por inaugurar, y el incendio se cree que ha sido intencional.

El señor Castro censuró este hecho criminal, suponiendo que de haber sido intencionado no puede ser obra de ningún hijo del país, sino de algún maleante ajeno por completo a estas provincias.

Se hacen gestiones para descubrir al autor o autores de este salvaje atentado.

## Reuniones.

Ayer celebraron reunión sucesiva diversas Comisiones, que despacharon asuntos que serán llevados al próximo pleno de la Comisión Gestora.

## Ayuntamiento

## Firma de escrituras.

El alcalde procedió ayer a la firma de una escritura de compra venta de terrenos propiedad de la señora viuda de Amilibia, interviniendo en estos trámites don Eustasio Amilibia. Los terrenos, enclavados en Amara, caserío "Juachindegui", son 4.464 metros cuadrados, por los que se han pagado 26.784 pesetas.

También fué firmada otra escritura adquiriendo a don Benjamin López 3.762 metros cuadrados de terreno en Amara en 16.929 pesetas.

## Homenaje a la Vejez.

En la Caja de Ahorros municipal se celebrará hoy el reparto de libretas de pensión vitalicia a los ancianos incluidos en el Homenaje a la Vejez.

## Reunión.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, celebrará reunión la Comisión de Gobierno interior.

## Discos Retail nuevos a 3 pts.

eléctricos, repertorio moderno, bailables, regionales, flamento, zarzuelas, clásico, óperas.

Comercial Hispania. Moraza, 3. Tlf. 15-8-44

## Se vende

GALDERA De Naeyer, de 82 metros de superficie de calefacción, a ocho atmósferas. Teléfono 10-2-65.

## A LOS CAPITALISTAS

Señora, deseando montar negocio serio científico, busca socio disponga capital 7.000 pesetas. Escribir a C. K., esta Admón.

## Gobierno civil

## Pidiendo una aclaración.

Nos dijo ayer el gobernador que había recibido la visita del Fiel Contraste, don Pablo Beiner, afecto a la Jefatura de Industria de Guipúzcoa, manifestándole no ser cierta la denuncia que días pasados se presentó en la Comisaría por un industrial de la localidad, en la que se decía que él había dado como bueno un lingote que resultó ser falso y que una mujer pretendió vender como metales preciosos.

## Cuestiones sociales.

Continúa el gobernador sus gestiones para impedir el cierre de una fábrica de papel de Tolosa, donde trabajan ochenta obreros. Ayer celebró una conversación con el señor Sorondo, de dicha fábrica, y parece que las gestiones van por buen camino.

También sigue las gestiones para evitar el cierre del lavadero mecánico del barrio del Antiguo.

## Queman una bandera republicana

El Centro Republicano de Zumárraga ha denunciado a la autoridad civil de la provincia que el día anterior izaron la bandera tricolor en conmemoración del aniversario del fusilamiento de los mártires Galán y García Hernández. La bandera desapareció en un momento en que los socios del centro estaban descuidados, y parece que se tiene la seguridad de que ha sido quemada.

Los republicanos de Zumárraga se han dirigido al gobernador en demanda de que se busque a los autores de tan indignante hecho, y se haga justicia.

## La felicitación del Ayuntamiento

Refirióse el gobernador en su entrevista con los informadores a la felicitación que, con el voto en contra de los socialistas—según dábamos cuenta ayer—acordó concederle la Corporación, por el comportamiento observado por las fuerzas a sus órdenes durante la intentona anarco-sindicalista.

El señor Cepas López dijo que agradecía la felicitación, que había trasladado a los jefes de la Guardia civil, Seguridad y Asalto, pues en lo que a él atañe—añadió—no ha hecho sino cumplir con su deber, asesorado convenientemente y ayudado por las autoridades locales.

## Por la noche

El gobernador civil, al recibirnos por la noche en su despacho, carecía de noticias que comunicarnos. Nos dijo que la tranquilidad era absoluta en la provincia, y que continuaban las medidas de precaución.

## Seoio con 25.000 pesetas

para antiguo y bonito negocio de fabricación y explotación patente. Beneficios primer mes. Doy exijo referencias. Curiosos abstenerse. Dirigirse a Publicitas; S. Marcial, 17.

†  
La señora  
**Doña Pelra Burbano Gimeno**  
(VIUDA DE D. DIONISIO SANCHEZ)  
Falleció ayer, a los 78 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
— R. I. P. —

Sus desconsoladas hijas, doña Agustina, doña Patrocinio, doña Clementa (ausente) y doña Vicenta; hijo político, don Agustín Jordana; nietos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, VIERNES, a las TRES Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SABADO, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 15 de diciembre 1933.  
Domicilio: SAN JUAN, 10.



# Actividad proletaria Capítulo de sucesos

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA INDUSTRIA DE LA ALIMENTACION

(Artes blancas.—Sección de San Sebastián)  
Se ruega a todos los pertenecientes a este Sindicato se pongan al corriente en la cotización antes de primero del año próximo, pues para la buena marcha de este Sindicato es muy importante. Se hace saber que todo aquel que no se halle al corriente para dicho término será dado de baja.—El secretario.

## SINDICATO DE PINTORES (U. G. T.)

Se recuerda a todos los asociados en este Sindicato, que estén al descubierto en el pago de su cuota, la obligación que tienen de hacerlas efectivas antes de fin de año, pues de no hacerlo así, sufrirán las consecuencias anejas a su mal proceder.

Se advierte también a dichos compañeros, que si no pudieran ponerse al corriente de una sola vez, podrán hacerlo en varias.—La Directiva.

## COOPERATIVA OBRERA "LA EMANCIPACION", DE ORIA

Se convoca a todos los socios de esta Cooperativa a la asamblea general ordinaria que se celebrará el próximo domingo, día 17, a las once de la mañana en primera convocatoria, y media hora después en segunda, en el domicilio social del Sindicato Textil (Casa Braulia), Oria.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega la más completa y puntual asistencia.—La Directiva.

## CUADRO ARTISTICO DE LA U. G. T.

Se convoca a esta agrupación artística a una reunión que tendrá lugar el lunes, día 18, a las nueve, en los salones de la Casa del Pueblo, calle 31 de agosto, número 38, primero con objeto de un cambio de impresiones y reanudar los ensayos que venían efectuando de la obra social "La prudencia".

Se ruega la más puntual asistencia.

## SINDICATO METALURGICO DE GUIPUZCOA (Sección de Pasajes)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados al Sindicato Metalúrgico, sección de Pasajes, que hoy, viernes, día 15, a las seis y media de la tarde, se celebrará asamblea general.

Siendo los asuntos a tratar de gran importancia, se ruega la asistencia de todos los afiliados.—El Comité.

## SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA HOTELERA

Se convoca a todos los afiliados a Junta general ordinaria para mañana, sábado, día 16 a las diez y media de la noche, en nuestro domicilio social, 31 de agosto, 38, primero, Casa del Pueblo de la U. G. T.

Se encarece la puntual asistencia.—La Directiva.

## SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Se recuerda a todos los compañeros chóferes afiliados a este Sindicato que no tengan el nuevo carnet en su poder, la necesidad en que se encuentran de proveerse del mismo.

Por tal motivo, se ruega presen por esta Secretaría, de siete a ocho de la noche, para hacerse cargo de dicho carnet.—El secretario.

## COMISION PRO FEDERACION CULTURAL DEPORTIVA OBRERA

Se convoca a los siguientes jugadores: Tovar, García, Rafael, Eduardo, Aguirre, Zubizarreta, Pascual, Silanes, Jiménez, Galdona, Fernández, del equipo de Gros, para hoy, viernes, a las siete, en la F. L. S. O., Puerto, 7, primero. Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

## SINDICATO OBRERO METALURGICO DE GUIPUZCOA

### (Sección de Lasarte)

Se convoca a Junta general ordinaria para el próximo domingo, a las diez de la mañana. Por ser los asuntos a tratar de mucha importancia, se encarece la más puntual asistencia.—El secretario.

## SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS DE ESPECTACULOS

### Agrupación de tramoyistas de San Sebastián

Se os convoca a junta general ordinaria para hoy viernes, a las siete y media de la tarde, en nuestro domicilio social, Narrica, 33, 1.º Como el asunto a tratar es de suma importancia, se suplica la más puntual asistencia.—La Directiva.

## SANIDAD

Si esperáis un hijo, avisadnos el mismo día que nace y os daremos para él las tres dosis de vacuna B. C. G.

Porque este hijo un día puede volverse tuberculoso.

Y si no le habéis vacunado, tendrá derecho a preguntaros qué amor de padres es el vuestro, que no quiso evitarle una enfermedad tan horrible.

Por vuestro hijo y por la raza, no seáis negligentes.

Servicios gratuitos de higiene social Instituto Provincial de Higiene, calle de San Bartolomé.

## La fiesta de las modistas



VILLABONA. — Lindas costureras que celebraron el día de su Patrona con un banquete fraternal.

(Foto Arrillaga.)

## UN HOMBRE MUERTO

A las siete y media de la mañana de ayer, fué hallado ahorcado en el caserío «Palacio», del término de Fuenterrabía, el morador del mismo, llamado José Miguel, de 27 años, natural de Vera.

Se ignoran los móviles que le han podido inducir a adoptar tan fatal resolución, así como sus apellidos.

## NINO ARROLLADO

Un autobús de servicio público entre los mañana, frente al mercado del barrio Gros, mañana, frente al mercado de la Brecha, al niño de 8 años Agustín Redondo, domiciliado en la calle Bermingham, letra H, quinto piso. Conducido a la Casa de Socorro recibió asistencia de una herida leve en el labio superior.

## HALLAZGO DE UN PETARDO

En terrenos de Ulía y en el punto denominado «Berguanea», ha sido hallado un bote de los utilizados como embase de cubitos Maggi, de unos veinte centímetros de alto por doce de diámetro, envuelto en papeles y con una mecha de media vara.

Dentro había dos espátulas de pintor y una substancia amarilla, explosiva, según pudo comprobarse al separarse una pequeña cantidad, que hizo explosión al aplicarle una cerilla.

El bote, que tiene unos dos kilos de dicha materia, fué recogido por soldados de Artillería, que lo llevaron al Parque.

## MUERTE REPENTINA

Ayer se sintió repentinamente enfermo el anciano de 76 años Martín Errazquin. Conducido rápidamente a la Casa de Socorro, fueron inútiles cuantos auxilios le prestaron los médicos de guardia, pues dejó de existir a los pocos momentos. Parece ser que la muerte sobrevino a consecuencia de una angina de pecho.

## HERIDO EN UN CHOQUE

La camioneta de la matrícula SS 3.972, conducida por el panadero Julián Mancisidor, de 35 años, chocó ayer contra un autobús del servicio público, en la bifurcación de las Avenidas de Amilibia y Sarruategui. Garmendia resultó con una erosión en la rodilla derecha, de la que recibió asistencia en la Casa de Socorro.

## LESIONADA EN AGRESION

Josefa Puente Fernández, de veinticinco años, fué agredida por otra joven, resultando con una herida incisa en el arco superciliar derecho, de carácter leve.

## DENUNCIA POR ROBO

José Ramón Celaya, conductor del camión matrícula SS. 1.772, de la fábrica Kutz, denunció en la Comisaría que al anochecer dejó el vehículo parado unos momentos en la calle de Zubieta, en tanto iba a comprar cerillas para encender los faros de carburu, y al volver vió que le habían robado un paquete que llevaba en el asiento, y que contenía amianto y libros, valorados en 181 pesetas.

## La actuación del Tribunal de urgencia

Para ayer por la mañana estaba señalada la vista de un juicio del Tribunal de Urgencia contra un joven de San Sebastián, a quien, al ser cacheado días pasados, ya en período de alarma, le fué hallada una pistola. El juicio no pudo celebrarse, y ha sido aplazado al martes próximo, por alegar el abogado defensor hallarse enfermo.

Para mañana, sábado, están señaladas tres vistas contra varios detenidos durante los sucesos provocados por la intontona anarcosindicalista. Por la mañana se celebrarán dos juicios, y otro por la tarde.

El lunes por la tarde se celebrará otro juicio, también contra detenidos por los sucesos del domingo y lunes; y, por último, ha sido señalada otra vista para el martes por la tarde.

## NOTICIAS

NOTA TRISTE.—Hoy, a las una y media de la madrugada, ha fallecido en el Hospital de esta ciudad la bondadosa señora doña Juana Gallástegui.

La conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, tendrá hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital de Manteo.

A su desconsolado esposo don Francisco Zabala, del conocido tipógrafo donostiarra don Julio Zabala, y demás apenada familia, enviamos nuestro pésame por tan irreparable pérdida.

DELEGACION MARITIMA.—Los inscriptos del alistamiento del año actual, Julián de Paula García y Mariano Martínez Echarri, deberán presentarse con urgencia en esta Delegación Marítima para enterarles de un asunto que les interesa.



EIBAR. — Guapas costureras eibarresas que festejaron el día de su Patrona con gran alegría.



ORIO. — Gentiles costureras donostiaras que pasaron el día de Santa Lucía en esta localidad.

(Foto Adamant.)



## Noticias de Aragón

## El día de ayer transcurrió en Zaragoza con tranquilidad

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 14.

## TRANQUILIDAD ABSOLUTA

El día de hoy ha transcurrido casi totalmente tranquilo. Casi tranquilo, para decir en verdad que si la mayoría del vecindario de Zaragoza no se ha enterado, aún sonaron unos disparos sueltos en algún barrio extremo, sin que nadie supiera para qué eran los disparos y sin que nadie hiciera caso de ellos.

La gente se aprovisionó como en los mejores tiempos de normalidad y no ocurrió el menor incidente.

Se ha trabajado en algunos sitios, en bastantes sitios más que ayer, y puede decirse que entramos en plena normalidad y que mañana se reanuda todo el trabajo.

Las tahonas han sido aprovisionadas de harina por medio de camiones conducidos por mecánicos militares. Los tranvías circularon en su normal número y en las mismas condiciones que en los días anteriores. El hecho de que se reanuda totalmente el servicio se explica, porque cuando los tranvías, cumpliendo la promesa hecha al gobernador, se presentaron en las cocheras, sonaron unos disparos, se asustaron y acordaron no prestar servicio por miedo. Pero se han reunido a las dos de la tarde y han acordado presentarse a trabajar mañana todos.

Hoy han prestado servicio más autobuses que en el día anterior, y mañana saldrán ya todos.

## INDIGNACION DEL GOBERNADOR

Al gobernador le presentó una prueba de unas octavillas el dueño de una imprenta establecida en la calle de Pignatelli, para su aprobación. La octavilla viene a decir que saldrá a la organización C.N.T. del resultado del movimiento por ella provocado, y sin reanudar a futuras empresas, ordena la vuelta al trabajo desde mañana. Firma la octavilla: "Orden del Comité".

Al leer esto el gobernador civil ha estimado que es una impertinencia, ya que él sólo es el que puede ordenar la vuelta al trabajo después del fracaso rotundo de un movimiento revolucionario como el pasado. Y ha dado orden de que sean detenidos e ingresen en la cárcel a su disposición el encargado de la imprenta que compuso el original, al que llevó el original a la imprenta y a quienes componen el Comité firmante.

## REGISTROS Y DETENCIONES

Continúan las detenciones y los registros. En la calle de Salillas en un bar fueron detenidos once individuos que estaban reunidos, y el bar ha sido clausurado. En la calle de las Armas se incautó la policía de cierta cantidad de líquidos inflamables, y en otro registro de una casa de la calle de San Pablo, de unas cuantas pistolas.

La guardia civil del barrio de Casetas se ha incautado de quince bombas que habían quedado abandonadas.

## Crónica alavesa

## Por fuerza mayor, pueden quedar sin trabajo 300 carpinteros

(POR TELEFONO)

Vitoria, 14 (11-n.)

## DIPUTACION

En la Diputación dijeron hoy a los periodistas que se había reunido la Junta de fomento pecuario.

Había sido adjudicada a un contratista de Bilbao la construcción de la carretera que dará acceso al pueblo de Párganos (Rioja).

## UN CONFLICTO DE TRABAJO

Varios obreros carpinteros visitaron al alcalde de Vitoria para decirle que sus patronos, que trabajan para las obras de la Caja de Ahorros, les han anunciado que se verán obligados a despedirlos el próximo lunes en vista de que el contratista de las referidas obras no les satisface las cantidades correspondientes a los trabajos de carpintería realizados.

Los patronos carpinteros en cuestión son 16 y el despido afectaría a unos trescientos obreros.

El alcalde ofreció intervenir para buscar la manera de evitar el anunciado conflicto.

## CONCURSO DE GANADO

Organizado por la Junta de Fomento pecuario provincial se celebrará el próximo 18 de enero, en Vitoria, un concurso-exposición de ganado de cerda, para el cual se concederán premios importantes en metálico.

## EL MERCADO

Hoy se celebró el mercado semanal que se vio poco concurrido, debido ello sin duda a la nevada que caía. Los pollos se vendieron a once pesetas el par; los huevos, a 3,50 y 3,75 la docena; el cerdo grande, a 28 la arroba y los cerdos pequeños desde 55 pesetas uno.

## LOS MAESTROS INTERINOS

Los maestros interinos de Alava celebrarán una asamblea el próximo día 24, para tratar de su organización y otros extremos de interés para la clase.

## DE FUTBOL

El Club Deportivo Alavés ha enviado el dinero necesario para el desplazamiento del equipo de Murcia, que el domingo próximo jugará en Vitoria contra el Alavés.

## LAS MODISTAS

En vista del éxito alcanzado por el festival organizado por las modistas de Vitoria, que se celebró anoche, se repetirá el próximo sábado de la presente semana.

## La vida en Vizcaya

## El Tribunal de Urgencia condena a seis años, a dos tenedores de explosivos

(POR TELEFONO)

Bilbao, 14.

## UN ATENTADO TERRORISTA

En las primeras horas de la madrugada de hoy hizo explosión una bomba en el barrio de Luchana de Baracaldo, produciendo la consiguiente alarma en el vecindario la detonación.

Ya de día se averiguó que la bomba había hecho explosión en el interior de la iglesia del Buen Pastor y que había sido arrojada por una de las ventanas de la misma.

Como presunto autor del atentado, que solamente produjo desperfectos de escasa importancia, ha sido detenido Justo Ramos Ruiz, de diecinueve años.

## EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Hoy comparecieron ante el Tribunal de Urgencia, en la Audiencia, Mariano Alonso y otro extremista, acusados ambos de tenencia ilegal de explosivos en Baracaldo.

El tribunal condenó a cada uno de dichos procesados a seis años de prisión, que fué la pena solicitada por el Fiscal.

## UNA MULTA

El gobernador civil ha impuesto una multa de 250 pesetas al dueño de un bar que se negó a cerrar el establecimiento a la hora mandada y que, además, se insolentó con los agentes de la autoridad que invitaban a cumplir dicha orden.

## EN EL EUSKALDUNA

Hoy se jugaron en el frontón Euskalduna los siguientes partidos de cesta-punta y pala:

A cesta-punta jugaron Arana y Maguregui contra Taboada e Ibarlucea, perdiendo Arana y Maguregui por catorce tantos.

A pala contendieron Aspiolea y Orrandia contra Gaviria y Somorrostro, venciendo los primeros por quince tantos.

## EL ABASTECIMIENTO DE CARNE

En vista de la actitud en que se han colocado los tablajeros negándose a sacrificar reses, en señal de protesta contra la oficina recientemente creada por el Ayuntamiento en el Matadero, hoy fueron sacrificadas reses por cuenta del Ayuntamiento y su carne vendida en los puestos de los mercados.

El alcalde ha insistido en que responda el abastecimiento de carne.

Se tiene la impresión de que los tablajeros depondrán muy pronto su actitud.

## Información de Navarra

## En una casa de Pamplona se han encontrado útiles para fabricar explosivos

(POR TELEFONO)

Pamplona, 14.

## UNA FABRICA DE BOMBAS

El gobernador civil ha dicho a los periodistas cuando les ha recibido, que por una confidencia que recibió la Policía se efectuó un registro domiciliario en una casa de esta capital, dando por resultado este registro el hallazgo de un molde de hierro para fabricar bombas, un paquete de sulfato potásico, una bomba fabricada, pero sin cargar y varios periódicos anarquistas.

La Policía trabaja para descubrir a los que se dedicaban a la fabricación de bombas y se dejaron en esa casa el material olvidado.

## UNA BOMBA SIN ESTALLAR

También esta mañana, junto a un poste del telégrafo se ha encontrado una bomba que parecía una granada de mortero de Artillería.

La bomba fué recogida y llevada al cuartel de Ingenieros para ver qué tiene dentro.

## DISCUSION, BOFETADAS Y NAVAJOZOS

Comunican de Arbizu, que por cuestiones políticas discutieron un nacionalista y un tradicionalista, vecinos los dos del pueblo.

El tradicionalista, más nervioso que su adversario, quiso terminar la discusión y para ello pegó unas cuantas bofetadas al nacionalista; pero éste, llamado Lacunza, sacó una navaja y dió cuatro pinchazos al tradicionalista.

El agresor fué detenido.

## PRESOS EN LIBERTAD

Por disposición de la autoridad judicial han sido puestos en libertad veinticinco de los cuarenta y cinco individuos que fueron detenidos días pasados por los sucesos desarrollados.

## LOS JOVENES LIBERTARIOS

Comunican de Puente la Reina que un grupo de muchachos tuvo la ocurrencia de salir por las calles del pueblo lanzando gritos y vivas al comunismo libertario, promoviendo un gran escándalo. Salio el alcalde a su encuentro ordenándoles que guardaran compostura, pero como no le hicieron caso, el alcalde les denunció al Juzgado.

El juez, en vista de la denuncia, dió orden a los muchachos para que se presentaran en su despacho, pero como tampoco le han hecho caso han sido enviados los guardias de Asalto quienes, aunque los chicos sigan en su idea de no hacer caso a las autoridades, les cogerán y les meterán en la cárcel.

## UNA DESIGNACION

La Diputación de Navarra ha designado al vicepresidente don Constantino Salinas para que forme parte de la Comisión Mixta del Papel dentro del Consejo Ordenador de la Economía Nacional.

## EN EL EUSKAL-JAI

Hoy han jugado el primer partido en este frontón Ezponda y Azpiroz contra Arce y Aguirre, venciendo los primeros por 16 tantos.

## Teatro Principal

**AVISO** A petición de numeroso público, que todavía no ha podido deleitarse con la película "Todo por el amor", por falta de localidades, se prorroga por un sólo día, hoy, a precios populares.

La mejor película del año es "Todo por el amor", y de esta afirmación categórica no quitamos nada. La mejor película es "Todo por el amor" porque los paladares selectos amantes de la buena música se deleitan con el "Celeste" de "Aida" y el "Oh, Madona", cantados irreprochablemente por Jan Kiepura en un supremo alarde de facultades. Y los amantes de la gracia se deleitan con el argumento, francamente agradable, fino, armonioso, delicado y graciosísimo.

No es posible que nadie deje de ver "Todo por el amor", que se proyecta hoy por último día para complacer a cuantas personas lo han solicitado de la Empresa y las que desean volverla a ver, porque se trata de una producción que se ve constantemente con agrado.

Para estas últimas exhibiciones regirán precios populares.

## Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.

PRIM. 17.—Consulta: de 3 a 5.—Tel: 1-27-61.

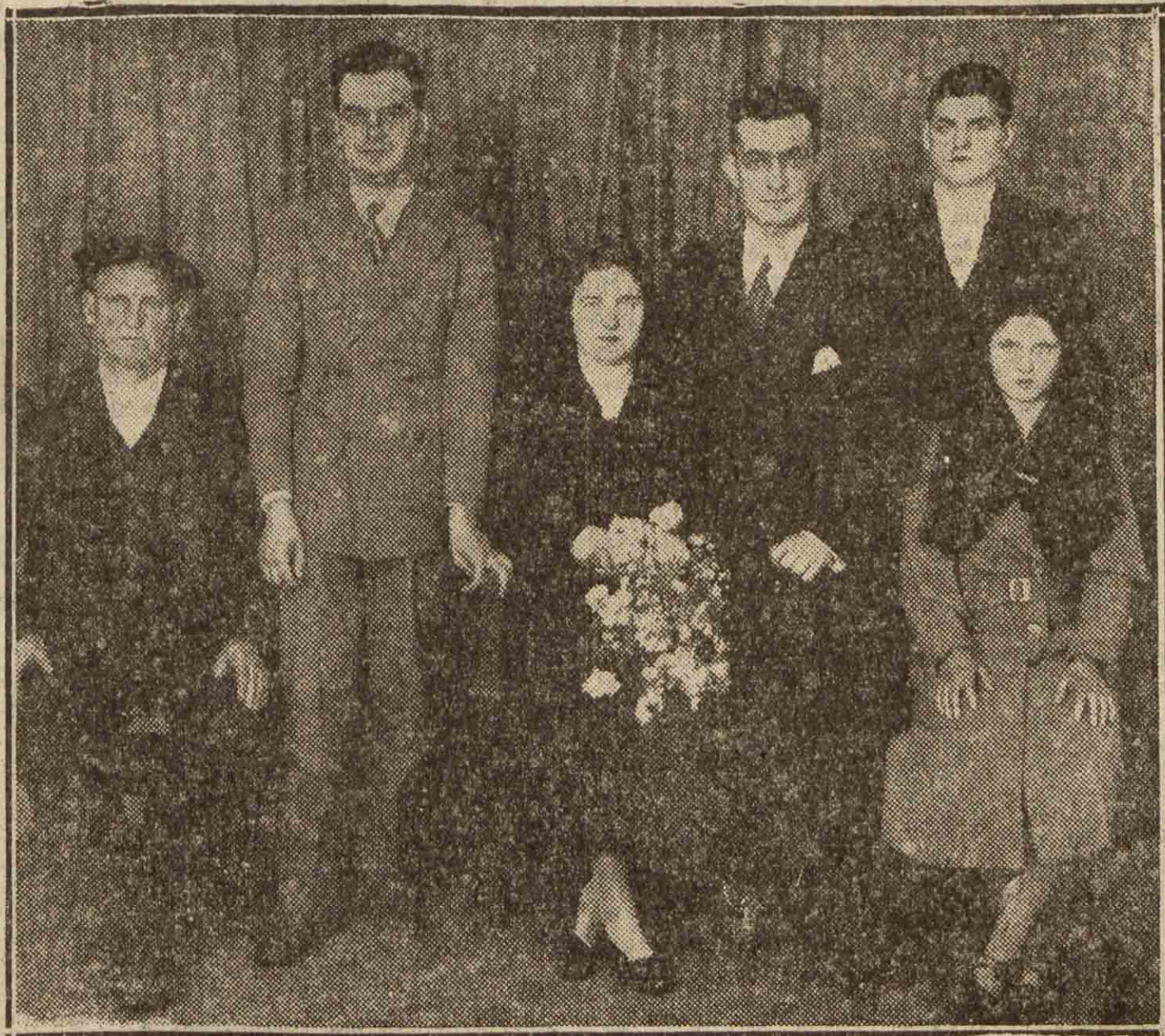
## Garganta, Oido, Nariz

ESPECIALISTA: M. PATERNINA.

Consulta: de diez a una y de tres a seis.

PRIM. 7, : : : Teléfono 15-5-63.

## HOGARES NUEVOS



LEZO.—La señorita Josefa Sarriegui y don Juan Cruz Sánchez, de Beasain, que contrajeron matrimonio en la Basílica.

(Foto Merino.)

## TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRANDES ESPECTACULOS

RAMBAL

## GRANDES FUNCIONES PARA HOY VIERNES

Tarde: a las 6 y media Noche: a las 10 y media

Ultimo día de presentación por Ramhal del grandioso espectáculo dramático

EL MARTIR DEL CALVARIO

## Salón Miramar

Hoy, viernes

13.º estreno extraordinario

## TORERO A LA FUERZA

por EDDIE CANTOR

## Petit Casino

Mañana, por la noche, concierto

## Angel Soto

(tenor)

Todas las localidades 2 PESETAS, 2

## Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIA, número 26 1.





ECOS DE TODAS PARTES

## El partido Athletic - Donostia será un acontecimiento

Karaj vaticina una derrota para los donostiarras.-Favoritos de los demás partidos de la Liga.-Liverpool gana a Viena en fútbol.-El cross-country para debutantes

### EL PARTIDO ATHLETIC BILBAO-DONOSTIA

El encuentro de Liga Athletic de Bilbao-Donostia es objeto de todos los comentarios de los aficionados al fútbol. En Bilbao, en donde todo es entusiasmo después de la magnífica victoria obtenida sobre el Madrid, interesa enormemente. Interesa e inquieta, porque el excelente resultado alcanzado por el Donostia en Santander, hace pensar en que los donostiarras están capacitados para mayores hazañas.

Vencer al Athletic es para los partidarios del Donostia un deseo vehemente sentido y una esperanza que vienen alimentando toda esta semana. No solo por la satisfacción lógica de obtener una victoria sobre el Athletic, el mejor equipo de España, que con ser mucho, no es todo, ni siquiera lo principal, sino porque ello colocaría al Donostia en el segundo lugar de la clasificación de la Liga y supondría la absoluta tranquilidad de haberse alejado definitivamente de la cola. El partido tiene especialmente por esta circunstancia, una enorme y decisiva importancia. Porque no hay que olvidar que, siguiendo su espléndida tradición victoriosa, el Athletic ha de lograr muchos puntos fuera de su propio terreno y vencerlo en Atocha es tanto como asegurar la permanencia en la Primera División.

Difícil, muy dura la empresa de vencer al Athletic. Pero no falta entusiasmo, ni se escatimarán esfuerzos para lograrlo. Los muchachos locales se hallan dispuestos a jugar noble y correctamente, pero con el ardor y la acometividad del que desea ardientemente la victoria. Por esta razón, el encuentro ha despertado en el público la mayor expectación. El partido será un acontecimiento. Ha comenzado ya la demanda de localidades y puede asegurarse que Atocha conocerá la mejor entrada de la temporada.

Hoy, de seis a ocho de la noche, se abren las taquillas del Gran Casino.

### LOS PRONOSTICOS DE KARAJ

El domingo próximo se jugarán los partidos que se indican a continuación, correspondientes al campeonato de la Liga.

#### Primera División

Arenas Club-Oviedo F. C.  
Madrid F. C.-Betis Balompié.  
Donostia F. C.-Athletic de Bilbao.  
F. C. Barcelona-Racing Santander.  
Valencia F. C.-C. D. Español.

#### Segunda División

C. D. Alavés-Murcia F. C.  
Sporting de Gijón-C. D. Coruña.  
Club Celta-Unión de Irún.  
C. A. Osasuna-C. E. Sabadell.  
Sevilla-Athletic Club.

#### Tercera División

Valladolid-Deportivo.  
Baracaldo-Racing Ferrolano.  
Avilés-C. D. Lugo.  
Badalona-Granollers.  
C. D. Júpiter-Gerona.  
Imperial-Almería.  
Alicante-Gimnástica.

### Malacitano-Jerez.

Cartagena-Gimnástico.  
Elche F. C.-Zaragoza D.  
Levante F. C.-Hércules.  
Galicia-Clovis.  
Santofia-Club Gijón.  
Sportiva Ovetense-Torrelavega.  
Arenas-A. D. Ferroviaria.  
A. D. Tranviaria-Huesca.

Todos los partidos se jugarán en los campos citados en primer lugar. Los nombres en negritas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate.

### Impresiones

Entre tantos partidos, ninguno se presenta con el interés del que se jugará en Sevilla, entre los dos equipos más calificados para el primer puesto, que aparecen ahora un poco destacados de los demás; es un partido que reviste la misma importancia del que se celebró el domingo último en San Mamés. En él se verá el mejor equipo del momento, con la particularidad de que su resultado ha de influir, tal vez de un modo decisivo, en la clasificación final.

Si el Athletic madrileño se alinea completo, no sería extraño que regresara con algún punto, ya que su delantera no es de las que retroceden ante una defensa de peso como la sevillana. Por esta circunstancia, es de esperar que acuda allí nuestro seleccionador nacional para ir concretando la futura selección, para aquilatar la forma o indicación de varias individualidades «posibles» para dos puestos, precisamente los más difíciles o delicados: guardameta y delantero centro. Es un viaje casi forzoso, después de San Mamés el día 10, y preparatorio del que debe hacerse a Oviedo el día 24. Los cinco equipos de los citados partidos deben dar, sin discusión, de ocho a nueve jugadores, incluso suplentes, naturalmente.

Arenas-Oviedo y Valencia-Español son buenos partidos, por lo menos muy difíciles, de los más en el conjunto; partidos que a lo mejor el campo deja a un lado su influencia.

No debe ser difícil para el Madrid conservar el puesto de honor a costa del Betis. Ni tampoco al Sporting gijonés el pasar a mejor puesto, o al menos acercarse mucho más a los dos primeros.

Así como no habrá apenas variación en los primeros lugares, es seguro un gran cambio en los últimos, en ambas Divisiones, aunque en mayor escala en la Primera.

A partir del domingo puede resurgir el Barcelona, para ocupar al final el puesto que le corresponde.

Se asegura que el Murcia ha llegado ya a formar su equipo, es decir, uno que valga la pena, que responda a los sacrificios del club, de sus asociados y directivos.

¿Por un individuo solo? Garreta les dió resultado. Mejora el ataque, pero falta aún mejorar la parte defensiva. Dada la situación del Alavés, de descenso en todos los sentidos, la nueva formación murciana de poco serviría si no consigue un punto por lo menos.

Poca cosa en la categoría inferior.

### LIVERPOOL GANA A VIENA

LONDRES.—El equipo de fútbol de Liverpool ha vencido al equipo austriaco por cuatro tantos a dos.

### EL CAMPEONATO DE "CROSS COUNTRY" PARA DEBUTANTES

Inscripciones.—Continúa con enorme animación la inscripción de los futuros «ases» del pedrismo guipuzcoano que han de tomar parte en el I Campeonato guipuzcoano para debutantes, que para el próximo domingo, día 17, a las diez y media de la mañana, organiza la F. A. G. No solamente son participantes de la capital los que se inscriben, sino también muchos de distintos pueblos de la provincia, como Irún, Pasajes, Rentería, Lasarte, etc., donde parece resurgir la afición a este popular deporte.

Para hoy, viernes, a las doce del mediodía, se ha fijado el plazo de admisión de inscripciones para este interesante campeonato que, como se ha dicho, se celebrará el próximo domingo, advirtiéndose a los rezagados que no ha de ampliarse aquél, ya que la entidad organizadora necesita del mayor tiempo posible para la mejor organización.

Reglamento.—En nuestro deseo de aclarar cuantas dudas sobre la participación en este interesante campeonato, volvemos a repetir las condiciones que rigen para la inscripción. Se precisa haber cumplido los 16 años y no haber participado en pruebas de esta especialidad, con excepción de las llamadas «infantiles», y los neófitos que participaron en la última «Prueba de los Países». No existiendo clasificación social, los atletas que pertenezcan a algún club o sociedad deportiva que no esté federado, pueden tomar parte con el carácter de «independiente», pudiendo, asimismo, indicar el lugar de donde proceden.

El interés y entusiasmo demostrado por los «debutantes» para participar en este primer campeonato es enorme y todo nos hace suponer que la prueba ha de ser competidísima e interesante.

### REGALAMOS 2.000 PESETAS

DEL 15 AL 21 DICIEMBRE INCLUSIVE  
LA FOTOGRAFIA AUTOMATICA

### - VITTAPHOT -

entrega en el acto seis fotos diferentes por pesetas 1'50, y regala a cada cliente pesetas 0'50 de participación para la Lotería de Navidad.

### ¡APROVECHARSE!

Francisco Gazoue, 6 (antes Reina Regente)

## LOS RETOS

### COMBINANDO PARTIDOS

El Sporting de Ulia reta al Arenas de la Concha, un partido que se celebrará el domingo, día 17, a las once de la mañana, en el Hipico. Nuestro team se dará a conocer en el campo. En el partido se atravesarán once pasetas.

—El Sporting de Ulia (reserva) acepta el reto lanzado por el Arif Sport para jugar un partido el domingo, día 17, a las once de la mañana, en la playa de Gros. Nuestro team se dará a conocer a la hora del partido.

—El Betis de Ategorrieta acepta el reto lanzado por el On-Bide de Rentería, para el domingo, a las tres y media de la tarde. Nuestro team se dará a conocer en el campo.

El Sporting de Comercio reta al Racing de Gros y Centro C. A. P. C. a jugar un partido en la Concha, en la primera rampa, a las once de la mañana. Se jugará con el primer equipo. La contestación lo antes posible por este diario.

—El Sporting Donostiarra (antes reserva de Zubi-Gaif) reta a los siguientes equipos: Racing de Gros, Peña de Gros, Eguzki, Estrella de San Bartolomé, Arenas de la Concha, Sporting de Soria y Balompié, para jugar un partido el domingo, a las once de la mañana, en la Concha. Se ruega la contestación lo antes posible por este diario. Se jugará con el primer equipo. Nuestro team se dará a conocer en el campo.

—El Sporting de Soria acepta el reto lanzado por el Sporting de Amara, para jugar un partido en la Concha, a las once, frente a los relojes.

—La Estrella de San Bartolomé acepta el reto lanzado por el Hispania para jugar un partido el próximo domingo, a las once y media de la mañana. Nuestro team será: Salazar, Acero, Landá, García, Pablo, Iturralde, Echea, Sanelle, Gil, Manterola, Eceiza. Se ruega sean puntuales.

## Convocatorias

### PASAYAKO LAGUN EDERRAK

Se convoca a todos los socios y jugadores para hoy, viernes, a las siete y media de la noche. Por ser los asuntos de gran importancia, se suplica a todos ellos la más puntual asistencia.—La Directiva.

### PRO FEDERACION CULTURAL DEPORTIVA VA OBRERA

Se convoca a todos los miembros del Club de Amara a una reunión que se celebrará hoy, viernes, en el domicilio social (Puerto, 7, primero), a las siete y media de la noche.

Se ruega a todos los miembros acudir con puntualidad, por ser los asuntos de suma importancia.—La Comisión.

### FURIA ROJA F. C.

Se ruega a los jugadores de este Club presenten el domingo, en el campo de yola, para jugar el partido que está certificado con el Izarra de Gros. En caso que haga mal tiempo, deberán acudir a la playa, a las diez y media de la mañana. El capitán.

### CLUB DEPORTIVO IBAR

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, viernes, a las nueve y cuarto de la noche, para la discusión y aprobación de las enmiendas que se presenten para la renovación del reglamento. Ayer, lunes, expiró el plazo de presentación de dichas enmiendas por lo tanto, todo el que quiera hacerlas deberá ser verbalmente.—La Directiva.

### ESTRELLA DE SAN BARTOLOME

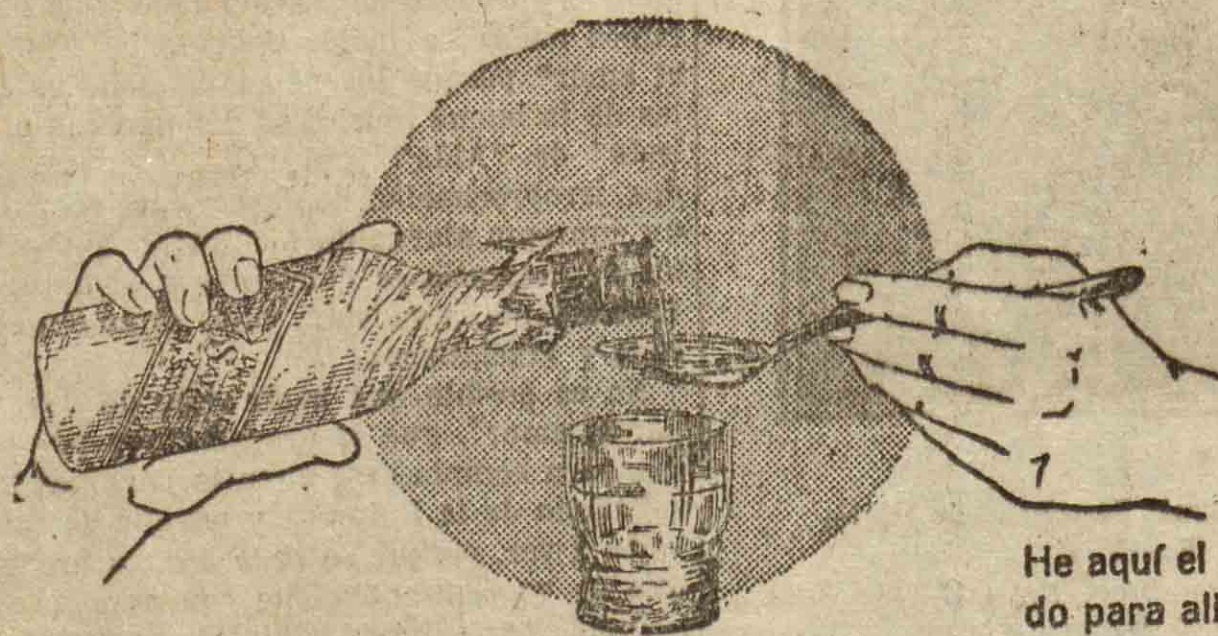
Se ruega a los jugadores de este Club acudan mañana, sábado, a San Bartolomé a las siete y media de la noche, para las sesiones de fútbol. Se ruega sean puntuales.—El capitán.

### SPORTING DEL COMERCIO

Se ruega a todos los jugadores del Club acudan mañana, sábado, a las tres y media de la tarde, a una reunión que celebrará para tratar del partido del domingo. Se ruega puntualidad.—La Directiva.

## Doctor Cardena

Médico forense y de la Casa de Socorro  
San Sebastián.  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Partos. — Medicina general.  
CONSULTA: DE TRES A CINCO.  
AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 144-00.



La cucharada que  
proporciona una  
buena digestión

He aquí el medicamento triunfante en todo el mundo para aliviar las molestias de la digestión. Suprime la acidez, el dolor de estómago, gases, vómitos, catarro intestinal, etc.; las digestiones se abrevian, y el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Obra como antiséptico del aparato digestivo, curando las diarreas de los niños, incluso en la época del destete y dentición.

ELIX...  
ESTOMACAL

VENTA EN  
FARMACIAS

SAIZ DE CARLOS

Laboratorios SAIZ DE CARLOS  
Serrano, 30.—MADRID

Envien un folleto de su Elix. Estomacal a la siguiente dirección:

Nombre .....

Calle ..... núm. ....

Población .....

Provincia .....



## Los partidos de fútbol de la tercera categoría

**El Arsenal vence al Pasayako por 8 a 1**

El domingo, a las once y cuarto de la mañana, dió comienzo este interesante partido de campeonato de tercera categoría, al que concurrió numeroso público, en vista de la rivalidad existente entre ambos clubs pasaitarras. El campo se encontraba en muy malas condiciones, pues se hallaba completamente encharcado debido a la lluvia del sábado.

El árbitro dió la señal del comienzo del partido e inmediatamente se notó la enorme superioridad de los muchachos arsenalistas, quienes con un entusiasmo formidable se acercaban a la meta pasayakista, y no habían transcurrido quince minutos, cuando un pase de Zala, recogido por Oscar, fué introducido el balón en la red.

Inmediatamente de sacar la pelota el Pasayako, se hacen con ella los arsenalistas y Berra pasa templadamente a Zala, quien entra a toda marcha, y recogiendo a Oscar de un chut formidable la introduce nuevamente en la red.

No hacen más que sacar la pelota, cuando nuevamente es Oscar quien dribla a tres contrarios y desde unos diez metros lanza otro chupinazo de los suyos sin que el portero pasayakista pueda hacer nada por evitar el tercer gol.

Saca la pelota el Pasayako y, en tromba, se acercan a la meta arsenalista, y Fraile, de un chut cruzado, marca el único gol pasayakista.

Inmediatamente, una arrancada de Oscar, con un pase formidable a Lopés, éste se acerca y desde unos cinco metros y después de una falsa salida del portero, marca el cuarto gol para el Arsenal, y con cuatro goles a uno termina el primer tiempo.

El segundo tiempo comienza con un dominio abrumador del Arsenal y prueba de ese dominio es el que en los cuarenta y cinco minutos del segundo tiempo marcan otros cuatro goles, marcados por Zala, Galardi y Oscar.

Y con el resultado de ocho goles a favor del Arsenal por uno por el Pasayako terminó el encuentro.

Por el Arsenal se distinguieron todos, pues pusieron un entusiasmo bárbaro para salir triunfantes; y por el Pasayako se distinguieron los hermanos Torres e Irún; los demás, medianos.

He de rogar a los "pasayakistas" que, si desean la estimación de todos los pasaitarras, deben acudir con más entusiasmo a las luchas, pues se nota en sus filas una desorganización que puede acarrear muchos disgustos, y de esa manera no se va a ninguna parte.

Estimo que la Directiva debe tomar sus medidas para que no ocurra lo que hasta el presente. — Un pasaitarra.

## Gran Bar Tolosarra

Arastiguieta, 45. — TOLOSA. — Telf. 265.

Esta Casa sirve toda clase de platos, a precios económicos. Licores de las mejores marcas. Café Exprés. Se reciben encargos para toda clase de banquetes. Cocina a cargo del dueño. Servicio esmerado.

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ San Marcial, 48. 3.º Teléf. 1-34-24

## JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OIDOS  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.  
SAN MARCIAL, 32 y 34 3.º - Telf. 12-6-48

## HELLESENS

ALUMBRADO PORTATIL.  
DEPOSITO CASA PRADO PRINCEPE 12 MADRID  
VENTA EN BUENOS ESTABLECIMIENTOS



# DEPORTE VASCO

## Atano III jugará el próximo domingo en Eibar

La jornada pe. otística de ayer en el Moderno fué revoltosa y pródiga en emociones

### EN EL FRONTON MODERNO

El primer partido. — El primer encuentro de ayer lo jugaban, a cesta-punta, Argárate y Angel, luciendo la roja faja, contra Ula-cia II y Vicente, fajados con distintivo azul, con saque igual los delanteros: del once y medio.

La "cátedra" no mostró preferencia por ninguna de las parejas en pugna, haciéndose las apuestas iniciales indistintamente a la par por los dos colores.

Confiábamos en la victoria del placentino Argárate, y seguramente muchos opinarían igual, y así fué. Luego de registrarse igualadas en los tantos 1, 2, 3, 8, 9, 13; más tarde en el 25 y luego en los 30, 32 y 34, los once tantos restantes para terminar el partido se los apuntaron Argárate y Angel, que dejaron a Ula-cia y Vicente en la honrosa altura de 40 para los 45 a que estaban concertada la contienda.

Fué un partido bastante igualado, pero sin grandes emociones tocante a lucha y juego de calidad.

Los cuatro contendientes pusieron interés en la pelea, y esto no es poco, pero nada más vimos.

El partido a remonte. — Mugueta y San Martín jugaban contra Salsamendi II y Zumeta. Rojos aquéllos, éstos azules; saques, del once y medio los delanteros.

El dinero salió 40 a 38 por los rojos, y por "escasa diferencia" no acertaron los apostantes. Claro está que en el curso del partido hubo que registrar una serie de combinaciones bursátiles de cobertura, que, al fin, Dios sabe cómo quedaron todos. Porque a las dos parejas les dió por hacer un juego igualado y con igualadas. Por ejemplo: 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14, para saltar luego a los empates en los tantos 23, 25, 28 y, por último, tras otro largo salto, en los "quince" 40, 41 y 42. De aquí, y seguidos de cerca por sus contrarios, avanzaron Salsamendi y Zumeta, los cuales llegaron al tanto 50, fin de tan "fatigosa" pelea, cuando Mugueta y San Martín contaban para su haber profesional el tanto 45. Y así termi-

nó tan revoltoso partido sin otra cosa digna de mención.

Este encuentro fué entretenido y a ratos interesante por la competencia que se había entablado entre los dos bandos. Sin embargo, las alternativas del partido, las incertidumbres constantes sobre quienes ejercían el dominio en el tablero fué causa de desorientación en la "cátedra", que tuvo que hacer más "piruetas" que un comediante para salir boyante de tan enrevesada lucha.

Los cuatro contendientes tuvieron intervenciones felices y momentos desgraciados; pero, en general, cumplieron su cometido.

Partidos para hoy. — Primero, a remonte: Mina e Irigoyen II contra Jesús Izaguirre y Aramburu. Segundo partido, también a remonte, Adúriz y Santamaría contra Múgica hermanos (I y II).

### FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Para el próximo domingo, día 17 del corriente, se han fijado los siguientes partidos:

Primero. — A pala (segunda categoría): Euzko Gaztedi Donostia-Amakak Bat.

Segundo. — A pala (primera categoría): Club D. Loyolatarra-C. R. Roca.

Tercero. — Mano (primera categoría): Club D. Loyolatarra-Euzko Gaztedi Donostia.

Cuarto. — Mano (segunda categoría): Beti Jal-Euskalduna.

San Sebastián, 14 de diciembre de 1933. — El Secretario.

### PORRUSALDA PELOTISTICA

Después de una ausencia más o menos prolongada de la cancha eibarresa, vuelve a reaparecer en la misma, en la tarde del próximo domingo, día 17, Mariano Juaristi, Atano III, el pelotari más grande de todos los tiempos en la especialidad de mano, en partido de revancha del que jugó contra la veterana pareja Zabala-Chapasta, en el "Euskal-Jolas" de Deva, el día 3 de septiembre último, del cual, como es sabido, salió malparado el azcoitiano, ya que la pareja le ocasionó una seria derrota. Pero el campeón Atano III, el gran revolucionario de la pelota, ha conseguido (según parece) que su juego brille y que la afición resurja; prueba de ello son sus resonantes triunfos alcanzados recientemente aún en Zaragoza el día 15 de octubre y en Bilbao el 26 de noviembre, en ambas capitales contra una misma pareja integrada por Echave III y Mallavia I.

Pues bien; este chatillo azcoitiano, tan unánimemente reconocido como el mayor valor de la pelota y hoy día en "forma", no hay duda que vendrá el domingo a vender cara su derrota.

¿Saldrá victorioso de dicha pugna? ¿Vencerá o será una vez más vencido por la pareja Zabala-Chapasta? He aquí la incógnita.

Además de que la cancha eibarresa reúne mejores condiciones que la devarra para Atano III, éste lleva el domingo la ventaja de un cuadro en el saque, o sea que podrá ejecutarlo del cuadro dos, cuando la pareja deberá hacerlo del tres. Esto siempre es una ventajilla y muy considerable para Atano III, basándonos en que el saque es uno de sus principales fuertes. Por el contrario, sabemos que la compenetrada pareja Zabala-Chapasta hallase muy animada para esta competición y dispuesta a sacar a relucir cuantos secretos posee este bello deporte vasco para salir una vez más airosa de ante tan temible adversario. Sabido es, además, que también ambos hallanse en "juego", particularmente el coloradote algoibarrés Zabala, pues sus recientes actuaciones en Eibar y Vergara así lo han demostrado.

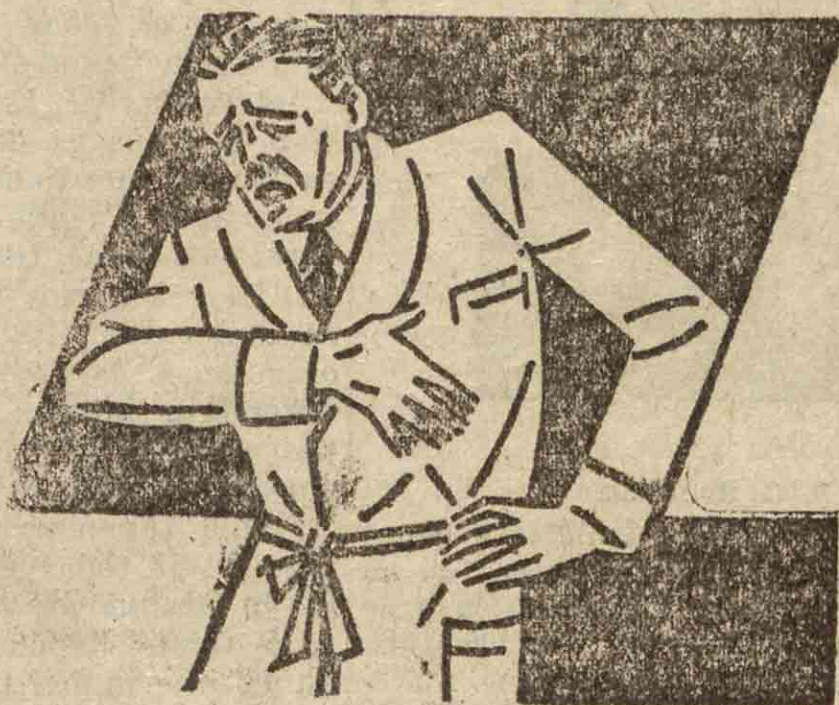
Además, por si este gran acontecimiento fuera poco, el intendente, señor Vidarte, ha preparado para la tarde de dicho domingo un segundo partido nada menos que a base de primerísimas figuras. Hélos aquí: Ruhio y Chiquito de Mallavia contra Ubi-lia I y Urcelay, ambas parejas sacando del cuadro tres y medio.

Apesar del elevado presupuesto que suponen partidos de tal "categoría", los precios fijados para los mismos son sumamente reducidos, habiéndose suprimido todas las entradas de favor, a excepción de las de los "chicos" de la Prensa.

Sólo diremos por hoy que la expectación ante dichos encuentros es indescriptible, prueba de ello es el extraordinario pedido de localidades que hay, por lo que es de esperar que ese día se colocará en el Astelena el cartelito de "No hay billetes". — Risaño.

## PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
PENAFLORES, 10. — Teléfono 1-41-68.



### EL DOLOR DE COSTADO

es una advertencia de que algo va mal. No la pase por alto. Evite cosas más graves y cúrese con ASPIRINA. Ya sabrá Vd. que no hay ASPIRINA sin la Cruz Bayer.



# Aspirina





## Unión Artesana

## XI Ropero para pobres

## LISTA DE DONATIVOS

Suma anterior: 2.296,80 pesetas.

Señoritas Fermín y J. Zabala, 5; Enrique Nuñez, 2; Juan Urcelay, 2; Domingo Chacartegui, 3; Pedro Lumberras, 2; Pedro Alvarez, 2; Carmen Navarro, 5; Guruceta, 1; Vicente Tellería, 1; Pedro Tellería, 2; Vasconia Optica, 5; Celestino Nieva, 5; J. Oyón, 4; Pedro Meneo, 2; señora de Diego, 2; R. Yame, 2; J. Jáuregui, 2; M. Aldasoro, 5; V. Morán, 2; Colegio Corazón de María, 2; Garage Universitario, 5; Lorenzo Roca, 10; Félix Muñagorri, 3; Domingo Aguirrebengoa, 10; Ricardo Vitoria, 2; José Martínez, 2; Manuel Yarza, 5; Banco de Vizcaya, 25; Enrique Huguena, 10; Carlos de Arcos, 5; Eduardo Rotaache, 5; Sixto Gómez, 1; Enrique Barnés, 3; Julio H. Mauriz, 2; Félix Lorente, 2; F. A., 5; Registro de la Propiedad, 5; Giménez Ramos y Compañía, 5; Guipuzko Idarkaritz, 5; Demetrio Reparaz, 5; Benito Artigas, 5; Justo Adutain, 2; Mariano Areizaga, 5; Centro Internacional, 5; Central de Tirafondos, 5; L. Arbizu, 5; Claudio Puarte, 5; Emilio Más, 10; Pantaleón Damorena, 1; Julián Gorostiza, 5; Domingo Lacasa, 1,50; Fco. Castillo, 2; Roberto Sarriá, 5; Marcelino Giménez, 5; Luis Ozalla, 2; Manuel Fernández, 5; doctor Leremboure, 10; Juan Luis Abaroa, 10; Benito Milner, 5; Hotel Europa, 5; Bartolomé Lasarte, 10; marquesa de Mendigorria, 5; Carmen Astigarra, 10.

Total pesetas 2.591,30.

## Hospital Civil de San Antonio Abad

## SESIONES CLINICAS

Hoy, viernes, día 15, a las nueve y media de la mañana, tendrá lugar la acostumbra sesión quincenal con sujeción al siguiente orden del día:

1. Sobre un nuevo método de tuberculino reacción, por el doctor López Alén.
2. Indicación de plastia en un caso de Bronquiectasia seguido durante diez años, por el Dr. López de Uralde.
3. Un caso de generalización tardía, por los Drs. Emiliano Eizaguirre y Luis Zurriarain.

## SANIDAD

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B. C. G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosos.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitadla, por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

¡En guardia! Está en vuestras manos, acudiendo a tiempo vencer al terrible espectro del cáncer.

Si notáis en la piel granos que no se van, que crecen, que se multiplican o se ulceran. Si en vuestra boca, en la lengua o en los labios hay excoeraciones que no acaban de desaparecer.

Si ibais bien antes y desde hace poco os aflige un estreñimiento tenaz, si os inquietan uno y otro día hemorragias que no tenéis.

Mujer: Si en tus senos has notado durezas que no duelen pero que tampoco desaparecen.

No lo dejéis para mañana! Estos pueden ser los primeros alabonazos de un cáncer, y para escapar de sus garras, hay que ganar el terreno. En las consultas públicas del Instituto Radio Quirúrgico de Aldacoña, resolverán vuestro caso.

Si tus períodos mensuales se han trastornado y sobrevienen flujos extraños.

Servicios gratuitos de Higiene Social de Guipúzcoa.

## 450 plazas con 2.500 pesetas

Convocadas 450 plazas de auxiliares administrativos con 2.500 pesetas ("Gaceta" 4 noviembre 1933). Instancias hasta el 5 de diciembre. Exámenes en mayo 1934. Se admiten señoritas. No se exige título. Edad, dieciséis a cuarenta años. Para programa oficial, "Nuevas contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con profesorado del Cuerpo, diríjanse al INSTITUTO REUS, Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13, Madrid. Éxitos: de las siete últimas oposiciones a Hacienda, en seis obtuvimos el número 1 y 439 plazas, cuyos retratos, números y nombres se publican en el programa oficial que regalamos. Tenemos residencia-internado. Nos encargamos de la presentación de instancias y obtención de documentos de nuestros clientes y alumnos.

## REVELA EL SECRETO DE

## La Influencia Personal

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la Ciencia admirable de la Sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quiera, puede obtenerlas toda persona por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo o personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Sr. D. C. Houlding.

He aquí lo que escribe Sr. Houlding a lautor de esta obra: "Su inspiración ha hecho de mí Otro Hombre, mi fuerza de Concentración y de Examen Personal ha aumentado sensiblemente. Vd. me ha dado Confianza en Mí Mismo y permitido ejercer una Influencia Notable en los Otros. Finalmente mi Buen Resultado fue tan notable como lo había sido mi fracaso."

Este libro que distribuimos gratuitamente en todas partes contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquel que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra como regalo y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

"Quiero fortalecer mi espíritu,  
Tener alcance en la mirada,  
Sírvese leer mi Carácter  
y enviarme su libro."

Envíe Vd. además al propio tiempo su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S.A. (Gratuita Distribución Dept. 5130-F), rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correo, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España 40 céntimos, Argentina 15 céntimos, etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

## Teléfonos de LA VOZ:

Administración y Talleres ... 10-0-24  
Dirección y Redacción ..... 10-9-89

## GRAN RIFA BENEFICA DEL Hospital-Asilo Municipal de Santurce (Vizcaya)

LA MAS IMPORTANTE QUE SE CELEBRA EN ESPAÑA

## PREMIOS EN LAS TRES SERIES:

	Total
Primeros: tres preciosas casas, tasadas en 10.000 Ptas. ....	30.000 Ptas.
Segundos: tres hermosas VACAS, valoradas en 1.250 ídem .....	3.750 "
Terceros: tres máquinas Alfa, para coser, a 500 ídem .....	1.500 "
Cuartos: tres estatuas de la Virgen del Pilar, a 300 ídem .....	900 "
Sesenta mantas palenquinas, a 60 pesetas cada una .....	3.600 "
Dieciocho bicicletas marca G. A. C., a 250 ídem .....	4.500 "
Doscientas noventa y siete plumas estilográficas, a 10 ídem .....	2.970 "

IMPORTE TOTAL DE LOS 377 PREMIOS ..... 47.220 Ptas.

PRECIO DEL BILLETE: UNA PESETA

Se venden en todas las Administraciones de Loterías.  
En combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de enero.

## Consejo Provincial de 1.ª enseñanza de Guipúzcoa

## ACUERDOS RECIENTES

En la sesión celebrada por este Consejo el día 7 del actual, con asistencia de los vocales señores Rivas Alberich, Pasamar Bajo y señoras Silva y Barrera, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos: Publicar en el Boletín Oficial y en la Prensa local las normas por las cuales se formularon las listas de maestros y maestras aspirantes al desempeño de interinidades. Aquéllas fueron: primero, orden cronológico de recepción de instancias; segundo, mayor edad, dentro de las recibidas en el mismo día.

Conceder un plazo de ocho días, a partir de la publicación del anuncio correspondiente en el Boletín Oficial, para formular reclamaciones a las listas indicadas. Dichas reclamaciones se reintegrarán debidamente.

Acusar recibo de un oficio a la Junta provincial del Colegio de Huérfanos del Magisterio, indicando que ya se había tomado el acuerdo que en el mismo se solicita.

El pase a la Inspección de Primera Enseñanza de un oficio del Consejo local de Beasain, en el que se denuncia al maestro de Machinventa al objeto de que se sirva informar a este Consejo.

Nombrar al señor Alberich vocal de este Consejo para que cubra la vacante producida por el señor Aboguín en la constitución de la Comisión de examen de aptitud. Interesar del Excmo. señor gobernador civil la clausura de una escuela particular en Zarauz que funciona sin la debida autorización y sin que la que la rige tenga el correspondiente título.

Oficiar a varios Consejos locales al objeto de que cubran las vacantes que en dichos organismos existen.

Nombrar interinamente: de la escuela de Gainza, a la señorita Lasarte; de la de Segura, a la señorita Maiztegui; y para la de Jaizubia (Fuenterrabía) a la señorita Sola, cursillistas todas ellas con derecho a plaza en propiedad, y al Sr. Domínguez para la de Oñate. Repóngese a la señorita Bastida en la interinidad que por error de la superioridad tuvo que cesar.

Excluir de la lista de interinas cursillistas a la señorita Belsunce por comunicar la interesada que está colocada en otra provincia.

Elevar a la superioridad expediente de apertura de escuelas privadas en Andoain y Cegama. Aprobar la ampliación de dos secciones en una escuela privada de Herrera (Alza) y cursar a la superioridad, con informe favorable el proyecto de elevación de un piso en las escuelas de párvulos de Irún, en el que se solicita subvención para realizar dichas obras.

## Editorial Saturnino Calleja S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a junta general ordinaria que se celebrará en Madrid, a las doce de la mañana del día 30 de diciembre corriente, en el domicilio de la Delegación Central (calle de Valencia, número 28).

Para concurrir a dicha junta será preciso llenar los requisitos que determinan los Estatutos.

San Sebastián, 15 de diciembre de 1932.—  
El Consejo de Administración.

## Ocasión

Por no poder atender al negocio, se venden, en junto o en partidas separadas, una instalación completa de baños de níquel, cobre, cromo con instalación para trabajar en caliente y una dinamo de mil amperes con su placa de acoplamiento, de grupo motor y accesorios correspondientes.

Para más informes, dirigirse: Apartado Correos número 58.—EIBAR.

## En Pasajes

## El homenaje a Uranga

Ya se están dando los últimos toques para la organización del homenaje al popular Shantus Uranga.

Que ha de constituir un éxito rotundo no hay duda ninguna, dado el ambiente que se advierte entre todos los simpatizantes de la idea, que son muchísimos, tanto en los tres Países como en Alza y Rentería, de cuyo último pueblo es natural el amigo Shantus, y donde cuenta con tantos y tan buenos amigos y simpatizantes.

En algunos establecimientos públicos se han colocado unas suscripciones en favor del homenajeado, y éstas deben de ser llenadas lo antes posible.

No obstante estar ya trazado el plan del programa que se prepara, no queremos todavía adelantarnos a darlo a conocer ya que el deseo de la Comisión es el de publicarlo íntegro y en la actualidad está sujeto quizás a algunas modificaciones que, desde luego, serán en el sentido de beneficiarlo, añadiendo algunos otros actos que todavía no se han ultimado del todo.

El inteligente dibujante señor Machain está terminando un precioso álbum que ha de ser un trabajo digno de un consumado artista, y en dicho álbum se estamparán las firmas de todos lo que, de verdad, sienten cariño y simpatía por el amigo Shantus.

Al Ayuntamiento le corresponde también sumarse a este popular homenaje en favor del empleado Shantus Uranga, que lleva tantísimos años "danzando" por el pueblo, mejor dicho, por los tres Pasajes, porque en todas las ocasiones que hemos tenido que "hacer algo" en alguno de los pueblos citados, hemos tenido que valernos de su amabilidad y buena voluntad de Uranga.

El Ayuntamiento tiene la palabra en este extremo, y que el homenaje que se le haga a Uranga sea lo más grande y popular posible.—C.



Gracias a una nueva y asombrosa idea empleada en la fabricación de los polvos de Tokalon, se ha logrado que los Polvos Tokalon los famosos polvos parisienses, se adhieran cuatro veces más que otros cualesquiera que se puedan emplear, hasta en las pieles más grasientas. Especialmente confeccionados por medio de un procedimiento secreto, los polvos Tokalon proporcionan al cutis una matiz aterciopelado, de una exquisita belleza natural. Los Polvos Tokalon no se caen nunca. El viento, la lluvia ni el sudor no ejercen sobre ellos la menor acción. Contribuyen poderosamente a que desaparezca la dilatación de los poros. Y hágase lo que se haga, los Polvos Tokalon son los únicos que, tanto de día como de noche, le dan a usted una de una maravillosa belleza natural, sin la menor huella de brillantez.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes, algo nuevo, diferente y mejor.

**200 AÑOS DE ÉXITO**  
Contra todas las enfermedades o afecciones de los Ojos y de los Párpados (Inflamaciones, blefaritis, conjuntivitis, etc.) emplea LA POMADA DE LA VIUDA FARNIER.  
Desde el año 1799, fecha de su descubrimiento, innumerable atestaciones han justificado su inmenso y constante éxito. Cures maravillosas que se obtenían en España donde tenía particular aceptación.  
Precio: P. 6,50 - En todas las Droguerías y Farmacias.  
Depósito General: Juan Martín, Alcalá, 9 Madrid - Consejo de Ciento 341, República.

**J. M. Muñoz MEDICINA GENERAL**  
Visita a domicilio  
Consulta de Piel y Secretas, de 12 a 2 y de 4 a 6  
San Francisco, 18-1, de 12 a 13





## LEZO

## EL EXITO DE UN ARTICULO

La fatalidad, compañera inseparable de algunos individuos, una vez más se ha cebado en la persona del señor Lopetegui, originando serios trastornos morales en su perspicaz sabiduría mentalidad.

Se ha cebado en él directamente por ser firmante del escrito, y en los que, ¡condicionalmente y por conveniencia personal! azuzan al señor Lopetegui a cometer actos inconscientemente y en aras de una intranquilidad administrativa muy perjudicial para los intereses comunes del pueblo.

Habiase derrumbado estrepitosamente todo el edificio erigido solemnemente con su famoso escrito aclaratorio, en impotente para contradecirme veraz y públicamente, optó por urdir una nueva patraña, con la inversión completa de los esenciales términos de la oración...

Para ello, en sesión supletoria celebrada el pasado jueves, el concejal señor Ibargoyen, dando oído a malos consejos—¿pobre-cito!,—en vascuence, y visiblemente tembloroso, imputó al concejal republicano señor Ayerdi todo cuanto nosotros desde estas mismas columnas imputábamos al señor Lopetegui.

¡Tamaño desfachatez nace y se nutre en espíritus mezquinos!

El señor Ibargoyen que antes de ahora ha dado pruebas bien palpables de que la rectitud no acompaña todos sus actos, nuevamente, en fatal inteligencia con el señor Lopetegui, ha buscado derroteros lamentablemente perniciosos, donde jamás podrá acrisolar la moral quebrantada y perdida. Obedeciendo, cual el ser hipnotizado al hipnotizador, órdenes del señor Lopetegui, ha traicionado la verdad y hecho manifestaciones total y completamente falsas.

¿No hubiera sido más correcto y prudente, viéndose circundados y desenmas-carados por mi artículo del pasado día 3, rehabilitarse ante la opinión pública, rectificando todos los puntos y extremos del artículo escrito, para hacer silenciar nuestra pluma?

No hay derecho señores Lopetegui e Ibargoyen a pretender propagar inciertas versiones en beneficio de una autoridad, justa y moralmente aniquilada. No es de hombres, erigidos en representantes del pueblo, barajar con las rectas intenciones de un concejal y con las maliciosas intenciones de ustedes.

Si pasa usted, señor Lopetegui, por el molesto trance de desasosiego e intranquilidad, comprensibles por su mal paso dado con su escrito, no trate de hacer partícipe de su "descongestión" moral a un concejal republicano que no está catequizado en las doctrinas exentas de pundonor y nobleza personales. Sepa siempre que, aunque su capacidad mental sea extraordinaria y muy reconocida en el mundo entero, según sus palabras, también nosotros nos consideramos con el suficiente saber para discutir con su olímpica autoridad y a veces suficiente también para hacerle enmudecer con un artículo, al que ni el escritor del suyo, ni usted el firmante, han tenido el valor cívico de contestar.

¡Prueba inequívoca de que era cierto cuanto nosotros afirmábamos y completamente falso cuanto usted se atrevió a firmar! Aunque el señor Ibargoyen trate de esquivar la verdad y tergiversar los hechos.

Puede usted decir muy bien, señor Lopetegui, que "se ha hecho el artículo con su famoso artículo". Y muy económica le ha resultado la propaganda. Otro día continuaremos...

## DE SOCIEDAD

Con entera felicidad ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro correligionario don José Goldaracena.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud.—C.

## La economía del hogar

es el empleo de

## "ACHICORIA BAQUE"

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII. 7 T. teléfono 10-8-77

## SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado

SULFORETO

CABALLERO

## MONDRAGON

## DEL MUNICIPIO

El miércoles, poco después de las ocho de la noche, hora en que llegamos al Ayuntamiento, sólo había todavía un concejal Poco a poco fueron apareciendo hasta siete. ¡Y planto!

Logró reunirse la mitad exacta de la Corporación, pero como la ley exige para las sesiones ordinarias la mitad más uno por lo menos, no hubo más remedio que dejarla para hoy, viernes, en que tendrá lugar la subsidiaria correspondiente.

De no ser ya habitual la contingencia hubiera podido achacarse a superstición o «forfait»...

¡Día 13 y sesión...!

Pero no es superstición: es fobia «miercolina»...

## LAS MODISTAS

Nuestras lindas modistas celebraron también la fiesta de su patrona Santa Lucía con la alborozosa alegría que las presta su graciosa juventud.

Con sigilo grande, prepararon sus planes y buscaron los sitios de distracción. Pero como son tan guapas no pudieron evitar que muchos pollos se enterasen y se invitaran solos...

Y cuando hay música y baile y mujeres bonitas y no falta el buen humor, la vida es coser y cantar...—C.

## OÑATE

## ANIVERSARIO

Con motivo del tercer aniversario de la inmolación de los mártires de la segunda República, Galán y García Hernández, se reunirán en el Centro Republicano de esta villa muchos demócratas para dedicar un recuerdo a los dos heroicos capitanes. Después que se haya servido el café hará uso de la palabra un prestigioso orador de la localidad.

## EL NUMERO 140 ES EL AGRACIADO

El domingo pasado, día 10, se llevó a cabo la rifa de una magnífica arquita ricamente tallada, valorada en 400 pesetas.

La arquita, obra de nuestro estimado amigo y correligionario Gerardo Martínez, le ha correspondido al empleado de vías y obras del ramal Oñate-San Prudencio, que era el poseedor del número agraciado.

Lo damos a conocer por ser muchos quienes habfan adquirido billetes para esta rifa, fuera de la localidad, y les interesa conocer el resultado de la misma.

## EN EL CINE ALONA

El sábado y domingo habrá, como de costumbre, las sesiones de cine, poniéndose en la pantalla dos soberbias películas.—C.

## VILLABONA

## LA SESION MUNICIPAL

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Queda enterado de la recaudación de arbitrios del mes de noviembre, que es: Vinos y aguardientes, 3.098,47 pesetas; sidras, 69; cerveza, 61,60; carnes, 858,71.

Se acuerda el pago de 19,50 pesetas a Daniel Lasaga, por tres días de jornales en reparación de tubería del agua.

Se acordó adjudicar a José María Apao-laza, los trabajos de corta y derribo de leña al precio de cinco pesetas por lote.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión.

## NATALICIO

Nuestro estimado amigo don Florencio Loma ha visto aumentada su familia con un precioso vástago. Como dato curioso diremos que el señor Loma cuenta actualmente 40 años de edad y que con este alumbramiento de su primera esposa, doña Benita Arteaga, qu tiene 44 años, ha conseguido llegar a la asombrosa cifra numérica de los ¡¡14 seres!!; aunque han tenido la desgracia de ver morir a tres de sus hijitos.

Reciban nuestra enhorabuena y que prosigan en su especializada «fabricación» hasta conseguir y esparcir por los ámbitos del mundo—aunque por el esférico manto que nos envuelve a los que habitamos por fuerza mayor en este triste y lagrimoso planeta, no baja ahora como en la época del Antiguo Testamento ninguna nube de codornices ni pan amasado de miel, con los que se limitó alimentar Dios al pueblo de Israel, según datos históricos—la decadencia de aquel célebre varón, que se llamaba Abraham y que aquí se dice, murió a los 170 años y su descendencia se multiplicó como las estrellas del cielo y como los granos de arena en las orillas del mar.—C.



YA NO CUESTO MAS QUE

CALDO  
MAGGI  
EN CUBITOS

10  
CENTIMOS

sin variación de la insuperable  
calidad que me dió fama.

Fijense en el nombre MAGGI, la marca „Cruz-Estrella“  
y la etiqueta roja y amarilla.

## PASAJES

## LOS BAILES EN "EL SIGLO XX"

Completamente reformados los locales de este hermoso salón de baile, ha comenzado la empresa ha metere de lleno con el público.

Un espectáculo grandioso para Pasajes por la atracción y distracción que ofrece a la juventud para expansionarse y darse cita todos los días festivos.

Tambiéné supone un aliciente para las áreas municipales que ya tienen un buen ingreso los días que la empresa organiza el festival de baile.

Muchos debían de imitar a estos señores empresarios que se desviven por el bien del pueblo, y porque haya atracciones para los forasteros.

Ayes, como día de Santa Lucía, la festividad de las modistas, la misma empresa del "Siglo XX" organizó un festival en honor de las jóvenes de la aguja, estando los locales repletos de público, de dentro y de fuera de la localidad.

Otras se trasladaron a Irún y Hernani, donde también pasaron alegremente el día, para volver a sus casas al anochecer.

## RESTABLECIDO

Se halla completamente restablecido de las heridas sufridas hace unos días, el joven Luis Belloqui, heridas que le fueron producidas por otro individuo en una pequeña discusión habida entre ambos.

Nos alegramos de su completo restablecimiento.

## ELGOIBAR

## DEJANDO LAS COSAS EN SU LUGAR

Nos creemos en el deber, como miembro que somos del Consejo local de Primera Enseñanza de salir al paso aclarando algunos de los puntos de un escrito publicado entre semana en "El Liberal", de Bilbao, por su corresponsal en ésta.

Decía el señor Uriarte que, a pesar de hallarnos en una República laica, se daba en esta localidad asueto a los niños de las escuelas nacionales, por cualquier festividad como ocurrió, por ejemplo, el día de la Purísima, y terminaba su escrito haciendo esta pregunta: "¿No tiene la Junta local de Enseñanza autoridad suficiente para evitar semejantes anomalías?"

A lo expuesto por el corresponsal aludido hemos de contestar que aquí no se da fiesta a los niños "caprichosamente", no, sino que tal como concede el Consejo Provincial de Enseñanza—y esto debe ignorarlo el señor Uriarte, no cabe duda—, ocho días de fiestas locales, hallase confeccionado un calendario de fiestas por el Consejo local anterior a nosotros y dentro de esos ocho días de fiesta hallase incluido, entre otros, el de la Purísima.

No se obra, pues, a "capricho", sino atendiéndose a las atribuciones que la Superioridad tiene concedida, ya que el actual Consejo local sigue en lo tocante a fiestas la misma norma o pauta fijadas por su anterior, por estar de acuerdo con el calendario confeccionado por él.

Esto es todo lo que se ha hecho y se seguirá haciendo mientras no se reciban órdenes en contrario de la Superioridad.

Quizá cuando le nombren a usted—como se dejaba decir en uno de sus anteriores escritos—, Comisario de Policía, etc., no ocurran estas cosas que, al fin y a la postre, no dejan de ser "pequeñeces".—Uno del Consejo Local.

## VENEREO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SARRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52. 1.º Izqda. :: Telf 1-32-42

Clinica de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

## "PILOT" UNIVERSAL

Onda normal y larga 200 a 2000m

MAXIMA

SELECTIVIDAD

por sus 3 condensadores

variables

Dispositivo de pick-up

Bombilla-piloto



CALIDAD SUPREMA

"SUPER DRAGON"

8 valvulas, todas las ondas

De venta en SAN SEBASTIAN:

BERNANDO BARDANE. — ZABALETA, G.



# "La Voz" en Francia "La Voz" en Eibar

## DESDE BAYONA EN EL AYUNTAMIENTO

Poco a poco, pero perseverantemente, el Patronato de Emigrados Españoles va llevando a cabo la labor patriótica que es su ejecutoria desde su fundación.

La creación y funcionamiento de sus secciones de enseñanza y Dispensarios Médico y Jurídico están dando el magnífico resultado previsto por cuantos contribuímos al desarrollo de la citada institución.

Pensamos ocuparnos extensamente de la obra creadora y perfeccionada por la República española, explicando los beneficios que reportan a la colonia española las clases españolas y los dos dispensarios. Pero con objeto de dar la debida extensión a cada una, nos limitaremos por hoy a tratar de la Escuela Española, que dirige acertadamente y cumplidamente el maestro nacional don Francisco Alberio. Otro día escribiremos respecto a los Dispensarios Médico y Jurídico.

El éxito más halagüeño coronó desde su instalación a la Escuela Española. La inscripción de alumnos de ambos sexos aumentó en tales proporciones, que el salón del Centro Español, donde se dan las clases de adultos, resulta ya insuficiente. Habrá que habilitar nuevos locales para poder colocar a los alumnos que tienen solicitado ingreso.

En quienes culmina más el entusiasmo por asistir a las clases es en las señoritas, todas ellas obreras y empleadas, que acuden afanosas al estudio. Ese interés, tal entusiasmo, tuvieron su compensación por parte de la Junta de Enseñanza y del señor cónsul, que, tras laboriosas gestiones, consiguió del Gobierno una subvención que permitió organizar un viaje el verano último, que duró cuatro días, y en el cual participaron cuarenta alumnos, que visitaron Alava, Burgos, Santander, Bilbao y Guipúzcoa.

Las enseñanzas del viaje las reflejaron siete alumnos, que escribieron las impresiones recibidas, enviando las Memorias al señor cónsul, como presidente del Patronato.

Y el señor Fernández Pintado, que desde que tomó posesión del Consulado no ha cejado un solo día en demostrar el cariño y el interés que la obra de cultura le merecía, interés demostrado en las conferencias que ha dado en la Escuela, tuvo la feliz iniciativa y el generoso rasgo de crear siete premios, que costó de su bolsillo particular, para premiar a los alumnos autores de las Memorias.

Los premios fueron entregados el lunes. Cuando ya habían comenzado las clases, presentó el señor cónsul sin previo aviso, demostrando que huye siempre modestamente de dar publicidad a sus actos.

Después del correspondiente saludo, y en la forma elocuente y amena que es su característica, dió una interesante conferencia sobre motivos históricos de España, haciendo relación al viaje de estudios hecho por las alumnas a las cuales hablaba. Cantó las bellezas de nuestro incomparable país, la nobleza, el arrojo, la abnegación, el valor y el desinterés de los españoles en cuantas obras tomaron parte. Leyó, finalmente, unas páginas del libro "El amor de

los amores", que son canto a Castilla, que es cantar a España.

Una entusiasta ovación de las alumnas premió la brillante oración del señor Fernández Pintado, que se mostró afectado por aquella espontánea prueba de consideración hacia su persona.

A continuación el señor cónsul procedió a la entrega de los premios, consistentes en tres lujosos ejemplares encuadernados del inmortal libro "Don Quijote de la Mancha" y cuatro novelas, también encuadernadas en tela, de Ricardo León.

Queremos destacar en las columnas de LA VOZ DE GUIPUZCOA, con el plausible objeto de que sirva de estímulo a sus compañeras de clase, la labor de las señoritas premiadas, cuyos nombres damos, y que son: Mercedes Oliva, Jerónima Barbero, María Sáiz, Estanislada Barbero, Margarita Fernández, Sagrario Segurado y Noela Fernández.

A todas las premiadas, nuestra cordial enhorabuena y muchos éxitos en los próximos cursos.

### HACIA LA UNIÓN

Marcha viento en popa el anhelado proyecto de unión entre las colonias españolas de Boucau y Bayona.

En plazo breve los dos Centros se fusionarán, aumentando con ello la fuerza que da en todos los órdenes la unión. Con ella lograremos vivir armónicamente, dando el ejemplo de disciplina, de fraternidad, de compenetración, de interés mutualistas, que son el eje, la base de la existencia de los Centros españoles en el Extranjero.

Vamos, pues, por buen camino. Y bien acompañados por hombres baqueteados en las sociedades, que son todo voluntad, abnegación en sus luchas y trabajos en pro de la mutualidad.

El domingo por la tarde se reunirán en el Centro Español de Bayona una comisión de esta Sociedad y otra de Boucau.

Daremos el primer paso. Después vendrán las asambleas, que ratificarán el proyecto acordado por los representantes de las dos Mutuales.

Conocemos a los comisionados que han de reunirse el domingo. Sabemos que todos sus actos están inspirados en lograr dar cima al proyecto de unión. No habrá, seguramente, la más leve discrepancia. Cada uno rivalizará por adelantar la fecha de la unión.

A ella llegaremos dando pruebas de patriotismo ante los naturales del país, y demostrando que cuando se persigue un fin noble y elevado la voluntad no reconoce obstáculos.

### CICLISTA ATROPELLADO

Cuando marchaba por las Aliees Paulmy, el ciclista Emilio Sarasola, de treinta y cinco años de edad, fué atropellado por un automóvil al llegar a la parada del tranvía en San León.

Conducido el herido a la clínica del doctor Delay, se le apreciaron heridas en la cabeza y parte del cuerpo, pero, afortunadamente, sin gravedad. Después de asistido convenientemente, fué transportado a su domicilio.—C.

Anteanoche se celebró la sesión del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don Alejandro Tellería, y con asistencia de la mayoría de los concejales.

Quedó aprobada el acta de la última sesión, y se enteraron los concejales de la distribución de fondos del mes de la fecha, que asciende a pesetas 48.451'15.

Se dió cuenta de un oficio del director del Laboratorio Municipal dando cuenta que de 40 análisis de leche practicados en la vía pública, habían resultado en malas condiciones tres muestras.

Se leyó un oficio de la Guardia municipal comunicando que durante el mes de diciembre ha impuesto multas por valor de 267'50 pesetas.

Pasó a informe del arquitecto municipal un escrito de don Víctor Gorrochategui, maestro del grupo número 1 de las escuelas de don Antonio Iturrioz, manifestando que el local se halla en malas condiciones de salubridad.

Se accedió a lo solicitado por la Compañía de Automóviles de Alava, interesando autorización para proceder a la apertura de un despacho de billetes y recepción y entrega de mercancías en la planta baja de una casa de la calle de Ibarrecruz.

Al final, se aprobó el dictamen emitido por el concejal del Matadero y veterinarios, que con relación al escrito presentado por el Gremio de Tablajeros de esta localidad quejándose sobre ciertas deficiencias observadas en el servicio, opinan que todos estos servicios se realizan con extraordinario esmero y que los trabajos efectuados por los aprendices son celosamente inspeccionados.

Sin nada más de que tratar, se levantó la sesión.

### LETRAS DE LUTO

Ayer tarde, a las tres, tuvo lugar el entierro de la distinguida señora doña María Arriaga y Bereciartúa, que falleció a los ochenta y cuatro años de edad.

La finada era madre del distinguido industrial don José Ibarzábal y madre política del acreditado fabricante de armas don Isidro Gaztáñaga, y teniendo en cuenta las simpatías que gozan estos buenos amigos en nuestra ciudad, estaba descontado que al sepelio acudiría un inmenso gentío, como ocurrió, en efecto.

Por medio de estas columnas, enviamos a toda la familia doliente nuestro sincero y sentido pésame.

### CONCURSO DE TIRO AL BLANCO

Como anunciamos días pasados, el próximo domingo tendrá lugar en el polígono de tiro del Banco de Pruebas de Armas de esta ciudad, cedido galantemente por su director, la primera tirada de las anunciadas, en las especialidades de arma corta y larga rayada, organizadas por el Tiro Nacional.

La tirada comenzará a las nueve de la mañana en punto, bajo las condiciones siguientes:

#### Arma corta:

Primera categoría.—Distancia, 25 metros; blanco de 50 centímetros; 20 disparos (10 cada día); matrícula, dos pesetas.

Premios.—Primer premio, trofeo de cristal la-

brado, donación de don Antonio Francesch, delegado de la Representación de Eibar en la Junta Central de Madrid; segundo, 15 pesetas; tercero, 10; cuarto, 5; quinto, cinco.

Segunda categoría.—Iguales condiciones a las de primera, excepto la matrícula, que será 1'50 pesetas.

Premios.—Trofeo de cristal, del señor Francesch, y los restantes, en metálico, se anunciarán después de verificada la primera tirada, el próximo domingo.

#### Arma larga rayada:

Primera categoría.—Distancia, 50 metros; blanco de 20 centímetros; 20 disparos (10 cada día); posición, de pie; matrícula, dos pesetas.

Premios.—Iguales a las de arma corta de primera categoría.

Segunda categoría.—Iguales condiciones a las de primera categoría, excepto la matrícula, que será de 1'50 pesetas.

Premios.—Iguales a las de arma corta de segunda categoría.

El próximo domingo se verá concurrir al polígono de tiro, pues los entrenamientos se hacen con entusiasmo estos días, por lo que no dudamos resultarán interesantes las tiradas, que tendrán lugar los días 17 y 31 del corriente mes, para disputarse los hermosos trofeos de cristal que ha concedido el delegado eibarés en el Tiro Nacional de España, don Artemio Francesch.

### REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA

Para el próximo domingo, día 17, se convoca a una reunión a los componentes de la Junta directiva de la Representación del Tiro Nacional de Eibar, a las once de la mañana, en el polígono de tiro del Banco de Pruebas de Armas, para tratar de un asunto de suma importancia.

#### El distinguido joven eibarrés Miguel Aizpitarte, renombrado sastre que ha estado en mucho tiempo bajo las órdenes de un famosísimo cortador donostiarra, se establece en su casa (calle Víctor Sarasqueta, 5, 3.º), lo que comunicamos a todas sus amistades.

### LA GRAN FUNCION DE CIRCO DE MAÑANA

En contra de lo que se ha venido diciendo, de que se iba a suspender la gran función de circo que habíamos anunciado días atrás nosotros, y que está a cargo del notable grupo circense del C. Deportivo de Bilbao, podemos afirmar que se han verificado todos los escollos que habían surgido, y que mañana, sábado, por la noche, a las nueve, tendremos en nuestro espacioso frontón Astelena este espectáculo, tan agradable a todos los ojos.

Ya dijimos que el festival no tiene otro objeto que el de recaudar unas pesetas para engrosar la caja de los parados.

Mañana publicaremos el programa del espectáculo, que, por cierto, es atractivo, y uniéndose a la magnificencia del cartel el fin de la fiesta, es de presumir que se registrará un gran entradón.—T. Echaluza.

## PIANO

Se vende. Informarán, San Marcial, 2, 2.º

Diciembre, 15.

Núm. 55.

## La Panadera

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—¿Usted, aquí, señorita!

—Vengo a visitarla a usted, como le tenía ofrecido.

—¿Cuánto gusto en ello! Pero va usted a quedarse sorprendida.

—¿Por qué?

—No se lo quiero decir... ya lo verá usted al llegar. Suba usted despacito para no fatigarse. Hay que subir al sexto piso.

Al llegar al segundo tuvo María que detenerse a descansar, medio asfixiada.

—¿Quiere usted apoyarse en mí, señorita?—preguntó Lucía con gran solicitud.

—Con mucho gusto.

Y agarrada con una mano al barandal y con el otro brazo apoyada en el de la modista, prosiguió la ascensión.

Luciano, entretanto, contemplaba con curiosidad, asomado a la ventana, la vicaría que permanecía parada delante de la puerta.

—Es particular—se decía—. Esos caballos... esa librea... me parece que no me son desconocidos. Juraría que son del señor Harmant.

Al abrirse la puerta, abandonó su lugar de observación y quedó petrificado al contemplar ante sí, a diez pasos de distancia y en el umbral de la puerta, a la hija del millonario. Ambos lanzaron, al verse, un grito de espanto. María, vacilante, sin

apenas alientos, llevóse la mano al corazón, Luciano palideció ligeramente.

—¿Qué me dice usted de la sorpresa que le había pronosticado?—preguntó Lucía a la joven, sin fijarse, emocionada, en la extraña impresión que la vista de Luciano había producido en María.

—¿Usted aquí, señor Labroue!—dijo esta última, procurando dominar su turbación—. En verdad que no contaba con hallarle a usted en esta casa. ¿Puede usted explicarme por qué extraña casualidad se encuentra aquí?

Antes que Luciano tuviese tiempo de hablar, dijo Lucía:

—No es por casualidad, señorita. Todos los domingos, a estas horas, puede usted tener la seguridad de encontrar en mi compañía a Luciano.

—¡Ah!—exclamó con voz temblorosa la hija del millonario—. ¿De suerte que se conocen ustedes ya de antiguo?

—Hace cerca de dos años que nos conocemos, señorita—murmuró Luciano—. Antes de mudarme a la calle de Miromesnil, habitaba yo en esta misma casa.

—Vivíamos enfrente uno de otro—añadió Lucía: y cuando se vive frente a frente, sobre todo si es en el sexto piso, se encuentran las personas a menudo, se entabla conocimiento, se charla con frecuencia y se traban, al fin, relaciones de amistad.

—¿De amistad!—repitió en tono seco María, que al fin se daba cuenta de todo y cuyo orgullo se sublevaba al pensar que tenía por rival, y por rival afortunada, a su modista.

—Nos hemos amado como se aman una chica honrada y un joven decente—prosiguió Lucía—. A él he de referirme cuando le dije a usted que había entregado mi

corazón a un hombre. Somos novios, y pronto, gracias a usted, gracias a las bondades de su padre, gracias al empleo que Luciano ha obtenido en su casa, podremos realizar nuestro sueño de unirnos para siempre en matrimonio.

Luciano sufría horriblemente al considerar cuánto estaría padeciendo el corazón de María. De pronto ésta vaciló.

—¿Qué tiene usted, señorita?—preguntó la obrera alarmada—. Se ha puesto usted muy pálida... sin duda la fatiga que la ascensión de la escalera le ha causado... siéntese usted, se lo ruego...

Pero María encontró, en su orgullo ofendido, las fuerzas necesarias para triunfar de su debilidad.

—No... no...—dijo fingiendo una sonrisa—. No se preocupe usted... no es nada... Mi intención no era más que saludarla... Ahora regreso a mi hotel.

—¿Que se marcha usted, señorita?—preguntó la obrera contrariada—. Pero si acaba de llegar...

—Me marche, ya lo he dicho—replicó María con voz enérgica. Y añadió dirigiéndose a Luciano: La señorita Lucía me había prometido una sorpresa y, en efecto, la sorpresa no ha podido ser más grande para mí, ni lo será menor para mi padre cuando conozca lo ocurrido.

Luciano se encontraba en un potro de tormento y la hija de Juana Fortier no acertaba a explicarse el cambio repentino que en su visitante había operado.

María dirigióse hacia la puerta, pero, antes de salir, volvióse bruscamente y preguntó a Luciano de improviso:

—¿De suerte que van ustedes a casarse muy en breve?

—Ya he dicho a su padre de usted cuanto

podía y debía a este particular—replicó el joven.

—¿Que le ha hablado usted de sus proyectos a mi padre!—dijo María, estupefacta—. ¿Cuándo?

—Antes de ayer.

—¡Ah! Está bien. Deseo a los dos una felicidad inacabable. Esto no le debe impedir a usted el seguir trabajando para mí, Lucía. Cuanto con que será usted exacta, ahora hasta otro momento.

—Parece usted fatigada, señorita—dijo Lucía—. ¿Quiere usted permitirme que le acompañe hasta el carruaje?

—No, no, de ningún modo. Quédesse usted con Luciano. Mañana sale de París y quiero privarle de su presencia un solo instante. Buen viaje, señor Labroue. Hasta la vista, Lucía.

Y la hija del millonario salió rápidamente, dejando a la obrera estupefacta frente a un enigma cuya solución buscaba en vano.

—¿Pero qué quiere decir esto, amigo mío?—preguntó a su novio, presa de terrible emoción—. ¿Por qué la señorita Lucía me mantuvo a los dos juntos, ha cambiado, de repente, de color y de actitud? ¿Por qué ella tan amable de ordinario y tan cariñosa conmigo, ha adoptado de repente un tono seco y duro que no le había visto jamás? ¿Por qué viniendo a conversar conmigo largo rato, ha partido de improviso los ojos arrasados de lágrimas y despidiendo destellos de furor?

—No lo sé, querida mía—respondió Luciano, que no quería alejar la calma del corazón de su novia, hablándole de las posiciones del señor Harmant—. María está muy enferma, bien lo sabes; y sin duda habrá experimentado alguna crisis su fatiga.





**FRONTON MODERNO.**—Grandes partidos de pelota, remonte, para hoy, viernes, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primer partido: Mina e Irigoyen II contra Jesús Izaguirre y Aramburu. Segundo partido: Adúriz y Santamaría contra Múgica hermanos (I y II).

**TEATRO VICTORIA EUGENIA.**—Espectáculos Rambal. Último día de presentación por Rambal del grandioso espectáculo dramático "El mártir del Calvario".

**TEATRO PRINCIPE.**—Hoy, últimas proyecciones de "La viuda romántica". Mañana, sábado, único día: "Cabalgata".

**SALON MIRAMAR.**—Hoy, 13.º estreno extraordinario "Torno a la fuerza", por Edie Cantor.

**BELLAS ARTES.**—"La hora del cocktail".

**TRUEBA.**—Día gráfico-musical.

**PETIT CASINO.**—"El Danubio Azul". Mañana, por la noche, concierto por el eminente divo Angel Soto. Todas las localidades al precio único de DOS PESETAS.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Sesiones de cine sonoro. Hoy, sesiones a las 5'15, 7'15 y diez y media noche, en las que se pasará por la pantalla la preciosa cinta titulada "Todo por el amor".

**COLON CONCERT.**—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

## MAR Y PUERTOS

### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no se registró en nuestro puerto ninguna entrada de buques mercantes. La noche anterior, a última hora, salió el vapor "Alejandro", en lastre, con destino a Avilés, y ayer a mediodía zarpó el "Aller", con cemento, para Santander.

Por la noche quedaban atracados a los muelles de la dársena los vapores "Cementos Rezola número 2", "Hernani", "Gaviota" y "Juanito".

### LA PESCA

Salieron ayer muy pocas embarcaciones pesqueras, y no era para menos: el tiempo poca, pues saltó el viento y se levantó la mar.

Por esto salieron muy pocas embarcaciones, de las cuales entró una de Ondarroa con unas cuantas arrobas de chicharro. Luego entró otro vaporcito con regular cantidad de "palomita", sustitutivo del besugo, que no se pesca con anzuelo porque el besugo no se deja pescar.

Aparte de esto no hubo más pesca de vaporcito o motora.

Los vapores de arrastre, por su parte arribaron con regular cantidad de besugo, y alguna pareja logró hacer muy buenas capturas.

### EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 6.909 kilos, de 3'80 a 2'95 pesetas el kilo.

Merluza mediana, 3.223, de 3'60 a 2'60 la grande, y de 2'85 a 2'40 la pequeña.

Pescadilla, 21.083, de 2'45 a 1'70 la de bou, y de 1'85 a 0'60 la de pareja.

Gallos, 794, de 3'05 a 1'75.

Besugo de arrastre, 806, de 2'45 a 2'35.

Bacalao fresco, 50, de 1'75 a 1'40.

Cabras, 166, de 1'25 a 0'80.

Congrio grande, 172, de 1'85 a 1'35.

Sapo, 2.918, de 1'20 a 0'30.

Chicharro grande, 7.269, de 0'60 a 0'20.

Panchos, 1.722, de 1'40 a 0'65.

Martines, 7, a 1'30.

Marrájo, 38, a 0'80.

Palomita, 40, de 1'85 a 1'70.

Angula, 26 kilos, de 25 a 22 pesetas el kilo.

Almeja, 506, de 2 a 1'40.

## Burdeos

LA VOZ DE GUIPÚZCOA se vende en Burdeos, al precio de CINCUENTA CENTIMOS (moneda francesa), en los quioscos siguientes:

M. Lassarrade (64, cours de la Marne).

M. Labaigt (allées de Tourny).

Mme. Castagné (65, cours Intendance).

M. Sibadev (place de Gambetta et cours G. Clemenceau).

M. Souvervie (place de la Comédie).

M. Galann (allées de Tourny).

M. Fragnaud (100, cours Balguerie Stuttenberg).

Mme. Artigaux (144, cours Balguerie Stuttenberg).

Pedida al Instituto Provincial de Higiene.

PRECIO POR INSERCIÓN  
UNA PESETA

# ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
1.25 PESETAS

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Tlf. 12-9-64.

ACADEMIA San Remo. Bailes modernos para ambos sexos. Teoría y motivo de cada paso y figura. Aldámar, 34, entresuelo.

ABRIGOS de caballero a 65, 90, 110, 125, 130 pesetas. Ventas al contado y a plazos. Fermín Calbetón, 42. Casa Mauri.

ADIVINO. Predicción por las cartas. Líneas de la mano. Justo. Marina, 11, 2.º derecha y a domicilio. (On parle français).

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco cocinera, lavando, 30 años; 500 todo, católicas, buenas doncellas, niñas 30 ptas.; bares. Tlf. 11306

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito urgente cocineras vascas, doncellas, chicas todo, sabiendo cocinar; bares, niñas mayores.

AL CENTRO de Ocasión. pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

AL CENTRO de Ocasión. Compró joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 13171

ALFONSO VIII, 5. Ocasión: preciosa sillería dorada, otra bonita isabelina, muebles, objetos, porcelanas, cuadros y máq. «Singer».

ALHAJAS Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir A. Martínez Oquendo, 5. Tlf. 16.377

ALMONEDA. Urgente vendo comedor, armarios luna, camas, máq. Singer, reloj pared, sala, vajilla y cacharros. Prim, 43, 2.º

BUENA OCASION: vendo barato, en estado nuevo, smoking y frac. Razón: Garibay, 22, segundo izquierda.

CAMISAS a medida. Esmereda confección, en San Jerónimo, 11, 5.º

CORSETERA aprovechanta hace falta. Santa Catalina, 4, 1.º Fajas Fuly.

COMPRARIANSE participaciones de 2 pesetas lotería sorteo día 22. Escribid Z. T. en esta Administración.

CUOTAS: equipo completo de artillero, talla 1,70 cmts., buen estado. Canarios y canarias flautas alemanes. Oquendo, 9.

CUOTAS. Equipos militares sobre medida, a precios muy económicos. Sastrería Boix. Larramendi, 8. Teléfono 13-9-61.

CUOTAS: traje militar de artillero, completo. San Bartolomé, 22, 1.º izquierda.

DORMITORIO en roble y nogal, despachos, comedores, arcones en estilo vasco y renacimiento se venden ocasión. Iparraguirre 6

EMPLEADOS OBREROS: Si queréis vestir bien y con grandes facilidades de pago id al "Crédito Donostiarra" Fuenterrabía, 32.

EN BARRIO GROS se alquila una o dos habitaciones con o sin muebles; hay ascensor y baño. Teléfono 10-3-92.

EN CALLE Oquendo se alquilan habitaciones con derecho cocina o sin ella; en Avenida con o sin pensión. Inf. Avenida, 4, 2.º

FORD 8 cilindros, cond. interior, seminuevo. Ford Roadster, perfecto estado: buenas ocasiones. Lasa y Echazarreta. G. M. Tolosa

GAFAS protectoras para obreros, industriales, auto, nieve, rayos ultravioleta, etc. Gerber. Optica. Urbieta, 3.

GUANTES de punto "Sweaters", sobre medida. Santa Catalina, 4, 1.º Fajas Fuly.

HARINERA Eguía, 30. Pienso mezclas para gallinas, pollos; harinas avena, cebada, habas, maíz, alfalfa, carne, pescado. Tlf. 15744.

LENTES, gafas, ejecución rápida receta oculistas, ojos artificiales, composuras todos artículos óptica. Gerber. Urbieta, 3.

MARIA MARTINEZ Profesora en partos consulta y habitaciones para embarazadas arquizano 4, 2.º (Gros) Tlf. 1-18-78.

MODISTA señoras y niños. Peña y Goñi, número 4, 5.º (Hay ascensor).

NUEVA FRUTERIA. Ofrece a su distinguida clientela gran variedad de frutas a precios muy económicos. Fuenterrabía, 33. Tlf. 15668

OBREROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. «Petit Paris». Urbieta, 39.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

OCASION: Radio Atwaterkent, 7 lámparas, seminuevo y gramófono con discos. Plaza Escuelas, 1. Reparaciones. Tlf. 15-2-95.

OCASION: urge vender gabinete completo a precio ventajosísimo. Informarán Barrio de Anziola-Berri, 10, segundo.—Hernani.

PARA EL FRIO, mantas y géneros de punto; para el agua, impermeables y paraguas. Petit-Paris. Urbieta, 39.

PARA MATRIMONIO solo se desea una o dos habit., derecho cocina, señora o madre e hija. Inf. Buen Pastor, 2, tienda flores.

PELUQUERIA Anita. Permanente garantizada como propaganda, 12 ptas.; marcol, 1,50; marcado, 2; corte, 0,50. P. Colón, 15.

PERDIDA portamonedas con vigésimo Navidad. Ruégase devolución por haber dado participaciones. Campanario, 11, tercero.

PERDIDA de unas gafas con su estuche o martos noche, entre Príncipe café Raga y Easo. Gratificarán su entrega en Admón.

PIANOS, pianolas, radios a precios jamás nunca vistos. ¡Increíble! Aprovechad esta formidable ocasión. Aguirre. Elcano, 4, 1.º

POR AUSENCIA se traspasa piso con huépedes, económico. Informarán esta Admón.

SE ALQUILA hermoso gabinete con dos camas, gas, baño, teléfono, lotod confort. Se vende sillería tapizada. Colón, 15, primero.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados con pensión o sin ella. Fuenterrabía, 6, segundo.

SE DESEA comprar mesas de ocasión, para Bar. Informes: en esta Administración.

SE DESEA muchacha para cuidar niño y arreglo de casa. Trueba, 11, principal.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldámar, 30, quinto izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE OFRECE señor buena presencia para mozo de hotel, dominando el francés. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE cocinera vascogada, sabiendo su obligación. Dirigirse 31 de Agosto, 19, 4.º derecha. Teléfono 15-1-83.

SE OFRECE chica formal para todo, para poca familia, con informes. Informarán en esta Administración.

SE VENDE autocar propio para línea, de 29 plazas; para informes, dirigirse Garaje Bengoechea. Peña y Goñi, 12-14.

SE VENDEN cachorros de seis meses, muy buenos guardianes; se dan a prueba. Informes, en esta Administración.

TERMOMETROS, gran surtido para habitación, balcón, baño, fiebre, industriales, pesalíquidos. Gerber, Optica. Urbieta, 3.

UNA MIRADA sobre vuestra vida, por las líneas de la mano. Consulte Ket-ty. Garibay, 22, 2.º De 3 a 8. Habla francés y alemán.

VENDESE despacho caoba Renacimiento, tapices, cuadros óleo, figuras mármol, toldos, etc. Urbieta, 59. Bajos del Café Moderno

VENDESE buena máquina de escribir, económica. San Bartolomé, 5, primero.

VENDO coche Renault 8-HP, conducción interior, toda prueba, modelo 1929. Teléfono 51-65 y 51-93. Pasajes Ancho.

VENDO «Delage» 11 caballos, ideal para camioneta; cubiertas nuevas. Aldámar, 4, portería.

VENDO banco carpintero, gramófono, máquina escribir, cama turca, armario comedor y otros muebles. Trueba, 4, Carpintería.

## Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

### BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	68,60
Exterior 4 %	82,0
Amort. 4 % viejo	80,50
5 % 1920	95,10
5 % 1926	99,60
5 % 1927 exento	99,90
5 % 1927 con imp.	5,80
3 % 1928	72,90
4 % 1928	86,25
4 1/2 % 1928	91,60
5 % 1928	87,25
5 % 1929	99,50
Deuda Ferroviaria 5 %	97,50
Bonos oro 6 %	211,25

VALORES ESPECIALES	
Cédulas Banco Hipot. 4 %	96,50
5 %	92,00
6 %	102,25
Argentinas 6 %	1,53

ACCIONES	
Banco España	545,00
Central	78,00
Hisp. Americano	159,00
Esp. Crédito	190,00
Hipotecario	266,00
Esp. Río Plata	70,00
Duro Felguera	40,00
Tabacos	206,50
Minas del Rif	254,00
Ferrocarril del Norte	248,50
M. Z. A.	218,00
Metropolitano de Madrid	125,00
Azucareras	44,00
Explosivos	698,00
Hisp. Americana Electricidad	542,00
Mengemor	147,00
Hidroeléctrica Española	150,00
Petróleos	20,00
Electra Madrid	126,00
Unión y el Fénix	451,00

### BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	94 3/4
Canadá 5 % 1952	103 1/2
Chile 8 % 1941	8 5/8
British 5 1/2 % 1937	181 0/0
Noruega 6 % 1944	91 1/8
Suiza 5 1/2 % 1946	154 0/0

### ACCIONES

American Smelting	42 3/4
-------------------	--------

### BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	45,9
Deuda Francesa 3 %	67,51
4 % 1918	76,65
5 % 1920	107,10
4 1/2 % 1932	85,70

ACCIONES	
Banco de Francia	11500,0
Crédit Lyonnais	1115,0
Banco Francés Río Plata	800,00
Ferrocarril M. Z. A.	341,00
Riotinto ordinarias	1548,00
De Beers	457,00
Goldfields	265,00
Tharsis	280,00
Unión y Fénix	1792,00

OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	78,00
6 % 1923	28,00
Fer. Norte España 3 % 1.º	525,00
M. Z. A. 3 % 1.º	485,00
Pesetas	908,50
Libras	83,99
Dólares	11,58
Lira	133,99
Belgas	554,50
Suizos	494,62

### BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	72 0/0
Consolidado 2 1/2 %	87 7/8
5 1/2 % 1929-47	100 7/16
Funding Loan 4 % 1960	11 11/16
Warren Bonds 4 %	109 5/8
Japón 5 %	76 0/0

ACCIONES	
Riotinto	18 5/8
Royal Dutch	21 5/8
Shell Transport	217 5/2
Mexican Eagle	0-10-10

### OBLIGACIONES

Argentinas 6 %	24 0/0
----------------	--------

FONDOS PUBLICOS	
Pesetas	40,15
Francos	85,71
Dólares	5,0575
Libras	62,42
Belgas	25,57
Suizos	16,94
mark	13,70
Florines	8,16
Coronas suecas	19,59

### BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	68,60
Amortizable 5 % 1927	99,70
Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00

ACCIONES	
Banco de Bilbao	1090,00
Vizcaya A	1075,00
B	270,00
Urq. Vascongado	150,00
Sota y Aznar	260,00
Naviera Mundaca	15,00
Gulpuzcoana	20,00
Vascongado	125,00
Marítima Nervión	450,00
Unión	110,00
Euskalduna	202,50
Ferr. del Norte	245,00
M. Z. A.	217,50
Vascongados	155,00
Santander Bilbao	270,00
de La Robla	290,00
Altos Hornos	81,00
Rasconia	670,00
Atlántico	18,00
Babcock Wilcox	70,00
Constructora Naval	57,00
Hidroeléctrica Ibérica	650,00
Española	49,00
Unión Eléctrica Vizcaína	672,00
Electra de Viesgo	415,00
Minera Dicio	1009,00
Sierra Menara	10,00
Setolazar	55,00
Minas del Rif	260,00
Fynelivos	685,00
Papeleras	172,00
Resineras	10,00

OBLIGACIONES	
Note España 3 % 1.º	55,55
de Bilbao 5 %	94,00
Santander-Bilbao 4 %	5,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	7,25

### CAMBIO INTERNACIONAL

Francos	48'05
Libras	40'30
Dólares	7'94
Liras	64'70
Belgas	170'75
Suizos	237'75
mark	2'94
Pesos argentinos	2'61



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urdano 1-20-24

Teléfono Intermunicipal 1-20-20

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

Apartado en Correos núm. 44

Dirección Telefónica 407

## Ateneo Guipuzcoano

### Mañana sábado dará una conferencia el notable escritor Rafael Sánchez Mazas

A las siete y cuarto de la tarde de mañana, sábado, empezará la conferencia organizada a cargo del excelente escritor y periodista Rafael Sánchez Mazas. El finísimo literato, antiguo conocido de los ateneístas donostiarros, hablará del tema "Edades de un príncipe político del Renacimiento".

**Programa para este mes.**—Los actos organizados hasta fin del actual diciembre son los siguientes:

El martes día 19 hablará el elocuente ex diputado por Valencia don Fernando Valera sobre el tema "Las relaciones entre la sociedad y el Estado".

El miércoles día 20 ocupará la tribuna, para hablar del tema "Confesión gramática de un joven de España" el notable ensayista Maximiliano G. Venero, redactor de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

El viernes día 22 habrá un recital de guitarra a cargo del gran artista Luis Sánchez Granada, con un programa precioso.

Por último, el doctor Usandizaga, subdirector de la Casa de Salud Valdecilla, desarrollará el martes día 26 una conferencia acerca de lo que debe ser una organización hospitalaria moderna.

## CINEMA

**"Torero a la fuerza"**, en el Miramar. Hoy se estrenará una película que viene precedida de extensa fama. Nos referimos a "Torero a la fuerza", del popularísimo Eddie Cantor, protagonista cuya comicidad es bien conocida. Con Eddie Cantor colabora un equipo nutridísimo de "girls" seleccionadas entre las más bellas de Hollywood.

"Torero a la fuerza" es, según aseguran críticas autorizadas, una excelente revista realizada con una técnica muy original y atractiva.

### Un naufragio en la costa de Santander

SANTANDER.—A pocas millas de Castro Urdiales, a causa del temporal, un vaporcito pesquero, patronado por Eduardo Hierro, fué a estrellarse contra las rocas. Los tripulantes lograron salvarse después de grandes esfuerzos. Únicamente pereció Jesús Ochoa, que resbaló en las rocas y fué arrastrado por las olas.

## ENTRE GUETARIA Y ZUMAYA

### Esta madrugada se ha derrumbado un monte sobre el mar

### Y ha roto la carretera y arrastrado un automóvil, uno de cuyos ocupantes resultó muerto

GUETARIA, 15, 4 m.—A las dos de la madrugada se produjo un gran derrumbamiento de tierras en el monte Aizpuruchu, que alcanzó una zona de gran extensión en el kilómetro 33 de la carretera de la costa, entre Guetaria y Zumaya. El tremendo corrimiento de tierras tuvo lugar en el preciso instante en que pasaba por dicho sitio un automóvil en el que marchaban a Bilbao el médico de Baracaldo, don José María Goiricelaya—hermano del abogado donostiarra don Juan—y un amigo suyo, también de Baracaldo, llamado don Nicolás Miguel.

El coche fué arrastrado impetuosamente hacia el mar por el enorme aluvión de tierras y cayó rebotando por las rocas hasta la misma orilla. El señor Goiricelaya, que resultó tan sólo con ligeras erosiones en la cabeza, pudo salir del coche y trepando por las rocas salió a la carretera y se dirigió a la próxima casa de un peón caminero a quien dió cuenta de lo que acababa de suceder. Ambos fueron después a Guetaria y avisaron a las autoridades de lo ocurrido, saliendo inmediatamente para el lugar del suceso el Juzgado, el médico y otras personas que descendieron por el montón de rocas y tierra para auxiliar al otro ocupante del coche, pero no pudieron hacer otra cosa que recoger su cadáver puesto que el desgraciado señor había fallecido a consecuencia

## EN EL GRAN KURSAAL

### Andrés Segovia, una vez más, cautivó al público cuando tejía sonoridades en su guitarra

Público más numeroso que de costumbre acudió a este concierto que anoche daba Andrés Segovia. Los socios de Cultura Musical, pese al tiempo malo, desagradable, se molestaron en salir de sus casas para "pasar el puente", frase que tiene la fuerza de expresión equivalente a serio sacrificio cuando el tiempo es como el de anoche. Así fué que la hermosa sala del Kursaal se llenó, y veíanse entre los habituales a muchos que sólo acuden a los grandes acontecimientos artísticos. ¿Es que, en realidad, merece Andrés Segovia esta atención tan marcada?... Sin duda. La merece porque hoy él es único; después son dos, a lo más, tres luego, nadie. Porque ese instrumento, sobre el cual pesan aún los prejuicios, no de la gente ignorante, sino aun de la gente que algo sabe y cree saber más, fué instrumento noble, instrumento al que dedicaron su música los clásicos, y del que se olvidaron los románticos. Y fué noble porque sólo privilegiados seres podían acertar a tañer sus cuerdas con la maestría necesaria para que sonaran esas músicas de los selectos. Por eso cayó la guitarra: porque la gente hecha a la vida muelle, más indicada para oír sin escuchar—como leen sin pensar—, no pudieron dominar a la guitarra, demasiado altiva para dejarse maltratar. Fué necesario que en el pasar de los años y de los siglos hubiera abnegados, más tratados de locos que de artistas, que agarrasen la guitarra para tratarla como ella quiere, acariciándola, dedicándola todos sus amores, toda su atención, sin abandonarla ni un solo día, que parece que en cada guitarra se encierra el alma de una mujer sedienta de amor y celosa... Por eso ríe o llora cuando quien tañe sus cuerdas pone en ella su amor, como Segovia.

Decíanos anoche un gran aficionado extranjero: "¡Qué pena que un talento musical como el de Segovia se haya detenido en la guitarra!"

¡Qué suerte para nosotros, para los que tenemos la dicha de escucharle!, decimos. Porque así sabemos que la guitarra es eso, no lo otro, aunque lo otro tenga más adeptos.

Andrés Segovia, que llegó justamente para el concierto, no mostró fatiga ni leve desmayo en todo el concierto, aunque largo fué el viaje. Y, como siempre, tendió la red de su musicalidad en hilos invisibles y se apoderó del alma de la muchedumbre, que fué escuchando, arrobada, la música

suave, como arrullo a las veces, como susurro otras, y siempre pendiente, en el silencio de la nada, del tejido musical del artista, que parecía absorto en el continuo acariciar a su guitarra.

Bien fueron las "Variaciones sobre un tema italiano", del clásico español Sor, quien llevó al pentagrama la música adorable de la Italia dominante del siglo XVII. Música de ritmo gracioso, de melodía concertante, de "ritornellos" adorables de la más pura escuela. Y como contraste, las cuatro piezas castellanas de Torrova, el españolísimo moderno que ha sabido encontrar en la guitarra la expresión del canto folk-lórico castellano, del que conserva, a través de la continuidad de armonías de ahora, la fuerza emotiva de la melodía cancion y el secreto de hacer que se produzcan en el instrumento la variedad de sonoridades que forman la ilusión de que son más los que intervienen en la exposición musical de esos rotundos trozos de música regional.

Tras una parte dedicada a los clásicos, con esa música elegante, severa por su sobriedad, delicada en la expresión, bella siempre porque cada obra es una evocación y hacer soñar con el clavecín, interpretó Segovia una obra nueva del modernista florentino Castelnuovo-Tedesco.

Buen compositor ha de ser este italiano, a juzgar por lo que de él ayer oímos; pero hemos de confesar que, a pesar del buen trazado de su obra, no ha descubierto el secreto de la guitarra. Porque esa su obra, que en piano es posible que resulte distinta, de mayor enjundia, en la guitarra es algo gris, desprovista de color, sin destacarse claramente los temas de los adornos de las variaciones. Y gracias a que es Segovia quien la ejecuta, la falta de color no destaca tanto.

"Fandanguillo", de Turina, otro español que supo hacer cantar a la guitarra, y ésta cantó mejor vibrada por Segovia; un vals del mejicano Ponce, un tanto incoloro también, y la bellísima "Torre Bermeja", de nuestro gran Albéniz, esa "Torre Bermeja" que en Segovia es algo de maravilla, música que se ahonda y llega hasta el corazón de quien la oye.

Así terminó el programa del concierto de ayer; pero no el concierto, porque el público, embriagado por la música que oyó a Andrés Segovia, y aunque la hora había avanzado, pidió más música al mago y éste volvió a tocar música española, esa música para la cual, ennoblecida, parece que se hizo la guitarra. Porque en el concierto, con sus joyas clásicas admirablemente interpretadas, nada llegó, ni puede llegar, como la música española tocada por este artista que nació español y se ha hecho universal.

ORFEO.

### La isla de Heligoland disminuye de extensión rápidamente

BERLIN, 14.—La pequeña isla de Heligoland se ve amenazada de desaparición en vista de la frecuencia con que se producen en ella derrumbamientos de rocas y tierra. Hace pocos días, y durante una furiosa tempestad, se desprendieron y cayeron al mar más de seis mil metros cúbicos de rocas, y el tamaño de la isla se ha visto reducido en una tercera parte en el curso de los últimos ocho años.

### Siete niños son devorados por los lobos en Transilvania

BUCAREST, 14.—Las abundantes nevadas y el frío intensísimo han arrojado de las montañas hacia los lugares habitados a bandas hambrientas en muchos sitios de los Balcanes.

Cerca de la aldea de Oisovar, en Transilvania, catorce niños que regresaban a sus casas una vez terminadas las clases de la escuela municipal, edificio situado a medio kilómetro del centro del pueblecillo, se vieron asaltados por una banda de dichas feroces bestias, y siete de ellos fueron devorados en pocos minutos. Los otros siete niños pudieron escapar.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 1 año, 12 pesetas. En el resto de ESPAÑA: 6 meses, 9 pesetas; 1 año, 18 pesetas. En el EXTRANJERO: 6 meses, 17 pesetas; 1 año, 33 pesetas. En AMÉRICA del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

## Teatro Victoria Eugenia

### Rambal ofrece hoy, las dos últimas representaciones de "El Martir del Calvario"

Desde hace ocho años viene representando nuestro gran actor Enrique Rambal este drama sacro que para él escribieron Emilio Gómez de Miguel y Luis Grajales y que en todas partes causa general asombro por la plasticidad de sus veintidós cuadros y por la depurada armonía que el celebradísimo director puso en escenografía y vestuario.

Así lo reconoció la crítica de todos los países, que sólo encomios tuvo para Rambal, formidable protagonista de la obra y encarnador admirable de la figura de Jesús, hasta el extremo de que, comparada su interpretación con la que a la misma figura vienen dando los famosos actores de Oberammergau, los profesores enviados para dictaminar, votaron a favor de Rambal unánimemente.

Siendo esto así puede afirmarse que ningún actor europeo ni americano superó esta interpretación que Rambal hace de Jesús de Galilea y que hoy se representa en últimas funciones en tarde y noche.



## SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

15 DE DICIEMBRE DE 1903 — El novelista don Vicente Blasco Ibáñez, de quien seguramente habrán oído hablar nuestros lectores y muchos suponen habrán leído sus obras, andaba por tierras de Vizcaya, e hizo una excursión a la zona minera, donde se proponía permanecer tres o cuatro días a fin de conocer las condiciones de trabajo en ellas. Gozaba entonces de fama honrada y laboriosamente ganada el socialista Perezagua, quien no obstante su medio acuático apellidado, era propietario en Bilbao de un templo de Baco, vulgarmente llamado taberna, donde a causa de mezclarse con el vino el líquido incoloro y de sabor, acudía la flor y nata de la aristocracia idealista del socialismo. Blasco Ibáñez anunció su próxima visita al templo para hacer un estudio del mismo, pues en sus "salones" se desarrollaban algunos de los incidentes de la novela en preparación. Más tarde nosotros leímos "El Intruso", del novelista valenciano. Perezagua cerró el templo tabernario, y siempre sonador, se hizo comunista. — El entonces rey de España, don Alfonso XIII, hizo su primer viaje al extranjero. ¿A dónde fué el joven monarca? Llegó hasta Portugal. Con motivo del real viaje, que a los españoles costó buenas pesetas, LA VOZ DE GUIPÚZCOA, puesta a lanzar peticiones, no vaciló en hacer una muy torera e internacional. "Corría" por los circos taurinos un fenómeno de mujer, muy aficionada a los cuernos haciendo de "mataora". Llamábanla "La Reverte". Esta que fué famosa torera, durante una bronca propia de las gentes de pelo en pecho y hembras de "tronío", la emprendió a mamporros con un portugués al que propiamente monumental paliza. Como premio a su valor se encontraba prisionera en Portugal. Y en LA VOZ DE GUIPÚZCOA se pedía a la diplomacia española que aprovechara la ocasión del viaje regio para que a "La Reverte" le fuera abierta la puerta del toril carcelario.

— José María Zuloaga, tenía una taberna en el barrio del Antiguo. Además era padre de una joven llamada Rita. Cuando la señorita Rita se hallaba sola en el establecimiento encontró un joven. Rita tuvo necesidad de salir un momento cuando estaba despatchando al mar. Cuando volvía, la encantadora Rita, que tenía un begu—palabra vasca—, de primera pudo ver que el parroquiano metía mano en el cajón del mostrador y se guardaba algo en el bolsillo. La gentil tabernera increpó al gistrador del cajón por su mala conducta. El galante y agraecido, desvainó un cuchillo que más parecía un sable de caballería, y con el arma desenvainada amenazó a "Ritacho", Esta salió a la calle. Dió voces. Echó a correr el registrador de la propiedad ajena. En competencia salió detrás en veloz carrera Manuel Anzar. Este Anzar, buen galgo, alcanzó al fugaz registrador. Lo cogió por el cuello de su prenda que vestimos casi todos y es hembra del burgués "chaquet". Hizo entrega de su presa al celador Venancio Iraola. El celador llevó a la Inspección al detenido. Allí declaró llamarse Marcelino Zaelin, tener la hermosa edad de 25 años y ser vecino de la villa donde fraternalmente se abrazan los enemigos. Hemos citado a Vergara.